



Gazette Officielle de Québec

PUBLIEE PAR AUTORITE.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 31 JUILLET, 1897.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

2573

Nominations

BUREAU DU SECRÉTAIRE PROVINCIAL.

Il a plu à Son Honneur L'ADMINISTRATEUR, par un ordre en conseil en date du 17^e jour d'avril 1897, de nommer Bernard W. S. Thomson, écuyer, procureur et conseil, de la cité de New-York, dans les Etats-Unis d'Amérique, commissaire pour recevoir des affidavits devant servir dans les cours de record de la province de Québec, conformément à l'article 30a du code de procédure civile pour le Bas-Canada.

3033

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE PROVINCIAL.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil en date du 9^e jour de Juillet 1897, de nommer M. George Lemieux, du village de Fraserville, percepteur du revenu pour le district de Témiscouata, à la place de M. A. P. Lebel.

3013

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 31st JULY, 1897.

GOVERNMENT NOTICES.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock on the Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but will appear in the next subsequent number.

2574

Appointments

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the ADMINISTRATOR has been pleased, by order in council dated, the 17th of April 1897, to appoint Bernard W. S. Thomson, of the city of New York, in the United States of America, Esquire, attorney and conseller at Law, a commissioner to receive affidavits to be used in the courts of record of the province of Quebec, under the provisions of art. 30a of the code of Civil procedure of Lower Canada.

3034

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased by order in council dated the 9th of July 1897, to appoint Mr. George Lemieux, of the village of Fraserville, Collector of Provincial Revenue for the Revenue district of Temiscouata in the place of Mr. A. P. Lebel.

3014

J. E. ROBIDOUX,
Secretary of the Province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR par arrêté en conseil en date du 9 juillet, 1897, d'adjoindre les personnes dont les noms suivent à la commission de la paix pour les districts suivants, savoir :

District d'Arthabaska : MM. Wilbrod Demers, Achille Gagné, Narcisse Drouin, Modeste Poisson, John Turcotte, tous de la paroisse de Saint-Norbert, dans le comté d'Arthabaska.

District de Montréal : MM. John McD. Hains, comptable, William L'Espérance, Thomas Dennis Reed, M. D., 91 rue Université, Thos. J. O'Neil, agent d'immeubles, Temple Building, Edouard Cavanagh, marchand, rue Notre-Dame, Terrence F. Moore, marchand, rue Amherst, cité de Montréal ; Herménégilde Duchesneau, marchand, Urgèle Daoust, cultivateur, Jean-Baptiste Deslauriers, fils de Léon, cultivateur, Cyrille Legault, cultivateur, tous de la Pointe Claire ; Ambroise Pilon, Jean-Baptiste Meloche, fils, manufacturiers, Michel Laniel, bourgeois, de la paroisse de Sainte-Geneviève comté de Jacques Cartier.

District de Saint-Hyacinthe : MM. Séraphin Gauthier, médecin, Ambroise Gauthier, Charles Wagner, Honoré Dorais, du village d'Upton, comté de Bagot.

District de Beauharnois : MM. Joseph Deslauriers, marchand, John W. Kilgour, manufacturier, de la ville de Beauharnois ; Urgèle Lefebvre, Joseph Samuel Daoust, Trefflé Vincent, cultivateurs, de la paroisse de Saint-Clément.

District de Saguenay : MM. Hermel Tremblay, tanneur, de la Malbaie, George Bouchard, rentier, Pamphile Allard, marchand, Joseph Gagnon, marchand, de la Baie Saint-Paul.

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

3023

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil en date du 16 juillet 1897, d'adjoindre les personnes dont les noms suivent à la commission de la paix des districts suivants, savoir :

District de Montréal :—M. Henry Hadley, maire de Verdun.

District de Richelieu :—MM. Edouard Gill, fils d'Elie, Jacob Belisle, Emmanuel Beauchemin, sr., Napoléon Gill, Calixte Fontaine, Adolphe Laperrière, sr., Félix Gouin et Joseph Guérin, tous de la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville, comté de Yamaska.

J. E. ROBIDOUX,
* Secrétaire de la province.

3021

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour décision sommaire des petites causes en date du 27 février, 1893, pour la paroisse de Saint-Raphaël, dans le comté de Bellechasse et de nommer par commission en date du 12 juillet, 1897, MM. André Boissonnault, François Morin et Joseph Fiset, commissaires de la dite cour.

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

2995

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes en date du 1er avril 1897, pour le canton de Bury, dans le comté de Compton, et de nommer par commission en date du 14 juillet 1897, MM. Charles Warren, James H. Leonard, Charles Murray, commissaires de la dite cour.

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

2993

2

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR, has been pleased, by order in council dated the 9th July, 1897, to associate the following gentlemen to the commission of the peace for the following districts, to wit :

District of Arthabaska : Messrs. Wilbrod Demers, Achille Gagné, Narcisse Drouin, Modeste Poisson, John Turcotte, all of the parish of Saint Norbert, in the county of Arthabaska.

District of Montreal : Messrs. John McD. Hains, accountant, William L'Espérance, Thomas Dennis Reed, M. D., 91 University street, Thos. J. O'Neil, real estate, Temple Building, Edouard Cavanagh, merchant, Notre Dame street, Terrence F. Moore, merchant, Amherst street, city of Montreal ; Herménégilde Duchesneau, merchant, Urgèle Daoust, farmer, Jean Baptiste Deslauriers, son of Léon, farmer, Cyrille Legault, farmer, all of the Pointe Claire ; Ambroise Pilon, Jean Baptiste Meloche, junior, manufacturers, Michel Laniel, gentleman, of the parish of Sainte Geneviève, county of Jacques Cartier.

District of Saint Hyacinthe : Messrs. Seraphin Gauthier, physician, Ambroise Gauthier, Charles Wagner, Honoré Dorais, of the village of Upton, county of Bagot.

District of Beauharnois : Messrs. Joseph Deslauriers, merchant, John W. Kilgour, manufacturer, of the town of Beauharnois ; Urgèle Lefebvre, Joseph Samuel Daoust, Trefflé Vincent, farmers, of the parish of Saint Clement.

District of Saguenay : Messrs. Hermel Tremblay tanner, of Malbaie ; George Bouchard, rentier, Pamphile Allard, merchant, Joseph Gagnon, merchant of Baie Saint Paul.

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

3024

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council dated the 16th of July 1897, to associate the following gentlemen to the commission of the peace for the following districts :

District of Montreal:—Mr. Henry Hadley, mayor, of Verdun.

District of Richelieu :—Messrs. Edouard Gill, son of Elie, Jacob Belisle, Emmanuel Beauchemin, sr., Napoléon Gill, Calixte Fontaine, Adolphe Laperrière, sr., Félix Gouin and Joseph Guérin, all of the parish of Saint Thomas de Pierreville, county of Yamaska.

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

3022

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 27th of February, 1893, for the parish of Saint Raphael, county of Bellechasse, and to appoint by commission dated the 12th of July 1897, Messrs. André Boissonnault, François Morin and Joseph Fiset, commissioners of the said court.

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

2996

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 1st of April, 1897, for the township of Bury, in the county of Compton, and to appoint by commission dated the 14th of July, 1897, Messrs. Charles Warren, James H. Leonard, Charles Murray, commissioners of the said court.

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

2994

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes en date du 4 mars 1897, pour la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville dans le comté de Yamaska et nommer par commission en date du 18 juillet, 1897, MM. Edouard Gill, fils d'Elie, Jacob Belisle, Alfred Veilleux, Moïse Boisvert, snr., Nazaire Desmarais, Adolphe Laperrière, fils, et Omer Larivière, commissaires de la cour.

3001

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes en date du 19 avril 1894, pour la paroisse de Saint-Charles Borromée, dans le comté de Bellechasse, et de nommer par commission, en date du 12 juillet 1897, MM. O. E. Perron, médecin, Joseph Gonthier, Jules Marchand, John Lavallée et Emilien Ruel, commissaires de la dite cour.

2999

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la Commission pour la décision sommaire des petites causes en date du 20 juin 1892, pour la paroisse de Saint-Roch des Aulnaies, dans le comté de l'Islet, et de nommer par commission en date du 12 juillet 1897, MM. Georges Ouellet, Luc Dupuis, Octave Déchêne, Achille Marier, Auguste Castonguay, commissaires de la dite cour.

2997

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes en date du 9 juillet 1883, pour le village de Coaticook, dans le comté de Stanstead et de nommer par commission en date du 14 juillet 1897, MM. Orin M. Moulton, Robert G. Trenholme, Bryan J. Smith, Henry Lovell, Louis S. Durant, Alexis L. Dupuis, commissaires de la dite cour.

2991

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes, en date du 21 mai 1892, pour la paroisse de Saint-André d'Acton, dans le comté de Bagot, et de nommer par commission, en date du 14 juillet 1897, MM. Joseph Edmond Marcil, marchand, Horace Dubois, marchand, Edouard Provost, Ephrem Gévy et Adolphe Chabot, commissaires de la dite cour.

2987

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR par arrêté en conseil en date du 13 juillet 1897, de rayer de la commission de la paix pour le district de Québec, le nom de M. Louis Abraham Turgeon, de la paroisse de Beaumont, comté de Bellechasse.

3027

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 4th of March, 1897, for the parish of Saint Thomas de Pierreville in the county of Yamaska and to appoint by commission dated the 18th of July, 1897, Messrs. Edouard Gill, son of Elie, Jacob Belisle, Alfred Veilleux, Moïse Boisvert, snr., Nazaire Desmarais, Adolphe Laperrière, junr., and Omer Larivière, commissioners of the said court.

3002

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 19th of April, 1894, for the parish of Saint Charles Borromée, in the county of Bellechasse, and to appoint by a commission dated the 12th of July, 1897, Messrs. O. E. Perron, physician, Joseph Gonthier, Jules Marchand, John Lavallée and Emilien Ruel, commissioners of the said court.

3000

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 20th of June 1892 for the parish of Saint Roch des Aulnaies, in the county of l'Islet, and to appoint by commission dated the 12th of July 1907, Messrs. Georges Ouellet, Luc Dupuis, Octave Déchêne, Achille Marier, Auguste Castonguay, commissioners of the said court.

2998

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 9th of July 1883 for the village of Coaticook, in the county of Stanstead, and to appoint by commission dated the 14th July 1897, Messrs. Orin M. Moulton, Robert G. Trenholme, Bryan J. Smith, Henry Lovell, Louis S. Durant, Alexis L. Dupuis, commissioners of the said court.

2992

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 21st of May, 1892, for the parish of Saint André d'Acton, in the county of Bagot, and to appoint by commission dated the 14th of July, 1897, Messrs. Joseph Edmond Marcil, merchant, Horace Dubois, merchant, Edward Provost, Ephrem Gévy and Adolphe Chabot, commissioners of the said court.

2988

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council dated the 13th of July, 1897, to strike from the commission of the peace for the district of Quebec, the name of Mr. Louis Abraham Turgeon, of the parish of Beaumont, county of Bellechasse.

3028

J. E. ROBIDOUX,
Provincial Secretary.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes, en date du 11 juin 1892, pour la paroisse de Saint-Ephrem d'Upton, dans le comté de Bagot, et de nommer par commission en date du 14 juillet, 1897, MM. Joseph Pilon, bourgeois, Séraphin Gauthier, médecin, Frédéric Maher, sellier, tous trois du village d'Upton et Adolphus Chicoyne, fromager, de Saint-Ephrem d'Upton commissaires de la dite cour.

2989

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR par arrêté en conseil en date du 9 juillet 1897, de nommer M. Louis Lavergne, d'Arthabaskaville, juge de paix, conformément aux dispositions de l'article 2572 des statuts refondus de la province de Québec, avec juridiction sur le district d'Arthabaska.

3019

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR par arrêté en conseil en date du 16 juillet 1897, de nommer M. William Delaney, médecin, de la cité de Québec, juge de paix en vertu de l'article 2572 des statuts refondus de la province de Québec, avec juridiction sur toute la province.

3017

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR par arrêté en conseil en date du 20 mai 1897, d'adjoindre les personnes dont les noms suivent à la commission de la paix des districts suivants, savoir :

District de Québec : M. Louis Gignac, de Sainte-Christine, comté de Portneuf.

District de Montréal : MM. Martin Phelan, marchand-tailleur, 267, rue Saint-Antoine, Martin Hickey, 1059, rue Saint-Jacques, Tancrède Bienvenue, banquier, Victorien Joseph Elzéar Brouillet, M. D., 15, rue Lasalle, Maisonneuve, Joseph Edouard Caron, imprimeur, 305, rue Lasalle, Maisonneuve, Trefflé Bleau, boucher, 659, rue Notre-Dame, Michael E. Field, Harry Markland Molson, banquier, tous de la cité de Montréal.

District d'Ottawa : M. Louis Duhamel, M. D., de la cité de Hull.

District de Bedford : MM. Mark Cunningham, de la ville de Farnham, George Mortimer Hastings, agent, William Pharoah, cultivateur, de Stanbridge station, Henry Philander Young, Newbury Edy Derrick et James Ch. Cochrane, de la paroisse de Saint-Thomas.

3025

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes en date du 19 juillet 1877, pour la paroisse de Saint-Joachim de la Pointe Claire, dans le comté de Jacques Cartier, et de nommer par commission en date du 13 juillet 1897, MM. Herménégilde Duchesneau, Urgel Daoust et Cyrisse Legault, commissaires de la dite cour.

3005

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of the small causes, dated the 11th of June, 1892, for the parish of Saint Ephrem d'Upton, in the county of Bagot, and to appoint by commission dated the 14th July, 1897, Messrs. Joseph Pilon, gentlemen, Séraphin Gauthier, physician, Frédéric Maher, saddler, all three of the village d'Upton and Adolphus Chicoyne, cheese maker, of Saint Ephrem d'Upton, commissioners of the said court.

2990

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council dated the 9th July 1897, to appoint Mr. Louis Lavergne, of Arthabaskaville, a justice of the peace, in virtue of article 2572 of the Revised Statutes of the province of Quebec, with jurisdiction over the district of Arthabaska.

3020

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council dated the 16th July, 1897, to appoint Mr. William Delaney, physician, of the city of Quebec, justice of the peace, in virtue of article 2572 of the Revised Statutes of the province of Quebec, with jurisdiction over the whole province.

3018

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council dated the 20th of May, 1897, to associate the following gentlemen to the commission of the peace for the following districts, to wit :

District of Quebec : Mr. Louis Gignac, of Sainte-Christine, county of Portneuf.

District of Montreal : Messrs. Martin Phelan, merchant tailor, 267, Saint Antoine street, Martin Hickey, 1059, Saint James street, Tancrède Bienvenue, banker, Victorien Joseph Elzéar Brouillet, M. D., 15, Lasalle street, Maisonneuve, Joseph Edouard Caron, printer, 305, Lasalle street, Maisonneuve, Trefflé Bleau, butcher, 659, Notre-Dame street, Michael E. Field, Harry Markland Molson, banker, all of the city of Montreal.

District of Ottawa : Mr. Louis Duhamel, M. D., of the city of Hull.

District of Bedford : Messrs Mark Cunningham, of the town of Farnham, George Mortimer Hastings, agent, William Pharoah, farmer, of Stanbridge station, Henry Philander Young, Newbury Edy Derrick and James Ch. Cochrane, of the parish of Saint Thomas.

3026

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 19th of July, 1877, for the parish of Saint Joachim de la Pointe Claire, county of Jacques Cartier, and to appoint by commission dated the 13th of July, 1897, Messrs. Herménégilde Duchesneau, Urgel Daoust and Cyrisse Legault, commissioners of the said court.

3006

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR par arrêté en conseil en date du 2 juillet 1897, de nommer M. Rodolphe Lemieux, avocat et député à la Chambre des Communes, de la cité de Montréal, Recorder de la ville de Saint-Louis.

3011

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil, en date du 2 juillet 1897, de nommer M. John Roy, de Scotstown, greffier de la cour de magistrat, pour le comté de Compton, siégeant à Scotstown.

3015

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR par arrêté en conseil en date du 9 juillet 1897, de nommer M. Joseph Thibault, de Sainte-Anne des Monts, registrateur de Sainte-Anne des Monts, aux lieu et place de M. Alphonse Sasseville dont la commission est révoquée.

3009

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes en date du 4 mai 1892, pour la paroisse de Sainte-Geneviève, dans le comté de Jacques-Cartier, et de nommer par commission en date du 13 juillet 1897, MM. Evariste Chauret, Michel Laniel, Félix Lauzon, Aldéric Guilbeault, sr., Stanislas Normandeau, Anselme Laframboise et Séraphin Prézeau, commissaires de la dite cour.

3007

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes en date du 4 mai 1892, pour la paroisse de Saint-Raphaël de l'Île Bizard, dans le comté de Jacques Cartier, et de nommer par commission en date du 13 juillet 1897, MM. Jacques Trépanier, Philéas Paquin, Arsène Théoret, Stanislas Wilson, Alphonse Paquin, Napoléon Boileau, fils de Jules, et Ludger Paquin, commissaires de la dite cour.

3003

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

Proclamations

Canada,
Province of
Québec.

J. A. CHAPLEAU.

[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner.—SALUT.

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } **A**TTENDU qu'en
Proc. Général. } vertu des disposi-
tions de l'article 5602 des statuts refondus de la pro-

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to appoint, by order in council dated the 2nd of July 1897, Mr. Rodolphe Lemieux, advocate and member of the House of Commons, of the city of Montreal, Recorder of the town of Saint-Louis.

3012

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to appoint, by order in council, dated the 2nd of July, 1897, Mr. John Roy, of Scotstown, clerk of the magistrate's court for the county of Compton, sitting at Scotstown.

3016

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to appoint, by order in council dated the 9th of July, 1897, M. Joseph Thibault, of Sainte-Anne des Monts, registrar of Sainte-Anne des Monts, in the place and stead of M. Alphonse Sasseville, whose commission has been revoked.

3010

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 4th of May, 1892, for the parish of Sainte-Geneviève, county of Jacques Cartier, and to appoint by commission dated the 13th of July 1897, Messrs. Evariste Chauret, Michel Laniel, Félix Lauzon, Aldéric Guilbeault, sr., Stanislas Normandeau, Anselme Laframboise and Séraphin Prézeau, commissioners of the said court.

3008

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 4th of May, 1892, for the parish of Saint-Raphaël de l'Île Bizard, county of Jacques Cartier, and to appoint by commission dated the 13th of July, 1897, Messrs. Jacques Trépanier, Philéas Paquin, Arsène Théoret, Stanislas Wilson, Alphonse Paquin, Napoléon Boileau, son of Jules, and Ludger Paquin, commissioners of the said court.

3004

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

Proclamations

Canada,
Province of
Quebec.

J. A. CHAPLEAU.

[L. S.]

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern.—GREETING :

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } **W**HEREAS, in virtue
Atty. General. } of the provisions of
article 5602 of the Revised Statutes of the pro-

vince de Québec, il est décrété qu'il sera préparé, sous la direction du Commissaire de la Colonisation et des Mines, un plan de chaque cité, ville et village constitués en corporation, paroisse, canton ou partie d'iceux, dans chaque comté ou division d'enregistrement dans la province, avec un livre de renvoi indiquant ces endroits et énonçant ce qui suit :

1. Une description générale de chaque lot ou lopin de terre désigné dans le plan qui s'y rapporte ;
2. Le nom du propriétaire de chaque lot ou lopin de terre séparé, ou le nom du propriétaire de tout droit réel en tel lot, autant qu'il est possible de s'en assurer ; et
3. Toute chose propre à faire comprendre le plan. Chaque lot ou lopin de terre séparé, désigné sur le plan et indiqué dans le livre par un numéro qui est marqué sur le plan et inscrit sur le livre.

Le Commissaire peut adopter tout moyen qu'il croit propre à en assurer l'exactitude.

Chaque plan et livre de renvoi sont dressés jusqu'à une date précise à laquelle ils sont corrigés aussi bien que possible ; cette date y est marquée, et le plan qui est signé par le Commissaire reste dans les archives de son bureau.

Et vu les dispositions suivantes des articles 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173 et 2176a du Code Civil du Bas-Canada, savoir :

" 2168. Après que copie des plan et livre de renvoi a été déposée dans un bureau d'enregistrement pour toute sa circonscription, et qu'il a été donné avis par proclamation, tel que mentionné en l'article 2169, le numéro donné à un lot sur le plan et dans le livre de renvoi est la vraie description de ce lot, et suffit dans tout document quelconque ; et toute partie de ce lot est suffisamment désignée en déclarant qu'elle fait partie de ce lot et en indiquant à qui elle appartient, avec ses tenants et aboutissants ; et tout terrain composé de parties de plus d'un lot numéroté est suffisamment désigné en déclarant qu'il est ainsi composé et en indiquant quelle partie de chaque lot numéroté il contient.

" La description d'un immeuble dans l'avis d'une demande en ratification de titre, ou dans l'avis d'une vente par le shérif, ou par licitation forcée, ou de toute autre vente ayant les effets du décret, ou dans telle vente ou jugement de ratification, ne sera censée suffisante que si elle est faite conformément aux prescriptions du présent article.

" Aussitôt après que le dépôt de tel plan et livre de renvoi a été fait et qu'il en a été donné avis, les notaires sont tenus, en rédigeant les actes concernant les immeubles indiqués sur tel plan, de désigner ces immeubles par le numéro qui leur est donné sur le plan et dans le livre de renvoi, de la manière prescrite ci-dessus ; à défaut de telle désignation, l'enregistrement ne peut affecter le lot en question, à moins qu'il ne soit produit une réquisition ou avis indiquant le numéro sur le plan et livre de renvoi comme étant celui du lot qu'on veut affecter par tel enregistrement.

" 2169. Le dépôt des plan et livre de renvoi primitifs dans une circonscription d'enregistrement est annoncé par proclamation du gouverneur en conseil, fixant en même temps le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en force.

" 2170. A compter de ce dépôt, le registraire doit préparer l'index mentionné en second lieu dans l'article 2161.

" 2171. A compter de l'époque fixée dans telle proclamation, le registraire doit faire l'index des immeubles et le continuer jour par jour en inscrivant, sous chaque numéro de lot indiqué séparément au plan et au livre de renvoi, un renvoi à chaque entrée faite subséquentement dans les autres livres et registres affectant tel lot, de manière à mettre toute personne en état de constater facilement toutes les entrées faites subséquentement concernant ce lot.

" 2172. Dans les deux ans qui suivent la date

vince of Quebec, it is enacted that the Commissioner of Colonization and Mines shall cause to be prepared, under his superintendence, a plan of each city, town, incorporated village, parish, township or part thereof, in each county or registration division in the province, with a book of reference to each, in which are set forth :

1. A general description of each lot or parcel of land shewn on the plan to which it refers ;
2. The name of the owner of each separate lot or parcel of land or of any estate therein, so far as it can be ascertained ; and

3. Everything necessary to the right understanding of such plan. Each separate lot or parcel of land, shewn on the plan, shall be referred to in the said book, by a number which shall be marked upon the plan and entered in the book.

The Commissioner may adopt any means he thinks proper to ensure the correctness thereof.

Each plan and book of reference shall be made up to some precise date, up to which it shall be corrected as far as possible ; and such date is marked upon it and the plan which is signed by the Commissioner remains of record in his office.

And considering the following provisions of articles 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173 and 2176a of the Civil Code of Lower Canada, to wit :

" 2168. When a copy of the plan and book of reference for the whole of a registration division has been deposited in the office for such division, and notice has been given by proclamation in the manner mentioned in article 2169, the number given to a lot upon the plan and in the book of reference is the true description of such lot and is sufficient as such in any document whatever ; and any part of such lot is sufficiently designated by stating that it is part of such lot and mentioning who is the owner thereof and the properties contiguous thereto ; and any piece of land composed of parts or more than one numbered lot is sufficiently designated by stating that it is so composed and mentioning what part of each numbered lot it contains.

" The description of an immoveable in the notice of application for confirmation of title, or in the notice of a sale by the sheriff or by forced licitation, or of any sale having the effect of a sheriff's sale, or in the sheriff's deed, or in the judgment of confirmation, will not be deemed sufficient, unless it is made in conformity with the provisions of this article.

" As soon as such plan and book of reference have been deposited and notice thereof has been given, notaries passing acts concerning immoveables indicated on such plan are bound to designate such immoveables by the number given to them upon such plan and in the book of reference, in the manner above prescribed ; in default of such designation, the registration does not affect the lot in question, unless there is filed a requisition or notice indicating the number on the plan and book of reference as being that of the lot intended to be affected by such registration.

" 2169. The deposit of the original plan and book of reference in any registration division is declared by a proclamation from the governor in council, fixing at the same time the day on which the provisions of article 2168 shall come into force therein.

" 2170. The registrar, so soon as such deposit has been made, must prepare the index to immoveables mentioned in the second place in article 2161.

" 2171. From and after the day appointed by such proclamation, the registrar must, from day to day, make up and continue the index to immoveables by entering under the number of each lot separately designated upon the plan and book of reference, a reference to each entry thereafter made in the other books and registers affecting such lot, so as to enable any person easily to ascertain all the entries concerning it, made after that time.

" 2172. Within two years from the date fixed by

fixée par la proclamation du lieutenant-gouverneur, pour la mise en vigueur des dispositions de l'article 2168, dans une division d'enregistrement, l'enregistrement de tout droit réel sur un lot de terre compris dans cette division, y doit être renouvelé au moyen de la transcription, dans le livre tenu à cet effet, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite en l'article 2168, et observant les autres formalités prescrites en l'article 2131, pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques.

" Il est tenu un index des livres employés à la transcription de l'avis mentionné au présent article, de la même manière que l'index mentionné en l'article 2131.

" 2173. A défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

" 2176a. Chaque fois que le plan des lots d'une cité, d'une ville, d'un village, d'une paroisse, d'un canton ou d'une division quelconque de ces localités, faisant partie d'une division d'enregistrement, a été fait conformément à la loi, le lieutenant-gouverneur en conseil peut faire déposer au bureau du registraire de la division d'enregistrement qu'il appartient, une copie correcte de ce plan, ainsi qu'une copie du livre de renvoi qui s'y rapporte.

" Le dépôt de ces plan et livre de renvoi est annoncé par une proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, fixant en même temps le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur dans cette division d'enregistrement, relativement à la localité dont le plan a été ainsi déposé; et à dater de l'époque fixée dans la proclamation, toutes les dispositions de ce code s'appliquent à ces plan et livre de renvoi, ainsi qu'aux propriétés qui y sont comprises, et aux contrats, hypothèques ou actes quelconques, concernant ou affectant ces propriétés, de la même manière que si le dépôt du plan de toute la division d'enregistrement eût été fait conformément à l'article 2166.

ET ATTENDU que l'honorable Commissaire de la Colonisation et des Mines de Notre Province de Québec a fait préparer, sous sa direction, un plan et livre de renvoi du cadastre d'une partie du canton de Doncaster, savoir : la partie de ce canton non comprise dans la paroisse de Sainte-Agathe des Monts, dans le comté de Terrebonne ;

ET ATTENDU que les dits plan et livre de renvoi ont été dressés jusqu'à une date précise marquée en iceux, lesquels sont signés par Notre dit Commissaire de la Colonisation et des Mines, et restent dans les archives de son bureau ; ET ATTENDU qu'une copie des dits plan et livre de renvoi certifiée par le dit Commissaire de la Colonisation et des Mines, a été déposée dans le bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement du comté de TERREBONNE relativement à la dite partie du canton de Doncaster, et reste ouverte à l'inspection du public, pendant les heures de bureau, savoir : depuis neuf heures du matin jusqu'à trois heures de l'après-midi, chaque jour de la semaine, les dimanches et les fêtes exceptés ; ET ATTENDU qu'à l'égard des dits plan et livre de renvoi, Notre dit Commissaire de la Colonisation et des Mines s'est, en tout point, conformé aux dispositions du dit article 5662 des Statuts refondus de la province de Québec, et à celles du Code Civil du Bas-Canada qui s'y rapportent.

ET ATTENDU que le lieutenant-gouverneur de Notre dite Province de Québec, de l'avis du Conseil Exécutif de la dite Province, a fixé le DIX-HUITIEME jour du mois de D'AOUT prochain, comme devant être le jour à partir duquel les dispositions de l'article 2168 du Code Civil du Bas-Canada deviendront et seront en vigueur dans la dite division d'enregistrement du comté de TERREBONNE, relativement à la dite partie du canton de DONCASTER, faisant partie de la dite division d'enregistrement ;

the Lieutenant Governor's proclamation, bringing the provisions of article 2168, into force in any registration division, the registration of any real right upon any lot of land within such division must be renewed by means of the registry at length, in the book kept for that purpose, of a notice describing the immoveable affected in the manner prescribed in article 2168, and conforming to the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs.

" An index must be kept for the books used for the registration of the notices mentioned in this article, in the same manner as the index mentioned in article 2131.

" 2173. If such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration have no effect against other creditors and subsequent purchasers whose claims have been regularly registered.

" 2176a. Whenever the plan of the lots of any city, town, village, parish, township or any division whatsoever of such localities, forming part of any registration division, has been made in conformity with the law, the Lieutenant Governor in council may cause to be filed in the registrar office of the proper registration division, a correct copy of such plan, together with a copy of the book of reference relating thereto.

" The deposit of these plan and book of reference is announced by a proclamation of the Lieutenant Governor in council, which at the same time determines the day upon which the provisions of the article 2168 shall come into force in such registration division, respecting the localities whereof the plan has been so filed; and from the date of the period fixed in such proclamation, all the provisions of this code apply to these plan and to such book of reference and to all properties comprised in the said plan, and to all contracts, hypothecs or acts whatever concerning or affecting these properties, in the same manner as if the plan of the whole registration division had been deposited, in conformity with article 2166.

AND WHEREAS the Honorable the Commissioner of Colonization and Mines of Our Province of Quebec has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan and book of reference of a part of the township of Doncaster, to wit: the part of this township not comprised in the parish of Sainte Agathe des Monts, in the county of Terrebonne.

AND WHEREAS such plan and book of reference have been made up to some precise date marked upon the same, which bear also the signature of Our said Commissioner of Colonization and Mines, and remain of record in his office; AND WHEREAS copy of such plan and book of reference certified by the said Commissioner of Colonization and Mines, has been deposited in the office of the registrar for the county of TERREBONNE and there remain open to the inspection of the public during office hours, that is to say: between the hours of nine in the forenoon and three in the afternoon, every day of the week, excepting Sundays and Holidays; AND WHEREAS, so far as regards such plan and book of reference, Our said Commissioner of Colonization and Mines has, in every respect, complied with the provisions of the said article 5662 of the Revised Statutes of the Province of Quebec and with those of the Civil Code of Lower Canada relating thereto.

AND WHEREAS the Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec, with the advice of the Executive Council thereof, has fixed the EIGHTEENTH day of the month of AUGUST next, as the day from and after which the provisions of article 2168 of the Civil Code of Lower Canada shall come into force in the said registration division of the county of TERREBONNE, respecting the said part of the township of DONCASTER, forming part of the said registration division ;

A CES CAUSES, Nous déclarons, par Notre présente Proclamation, qu'à partir du dit DIX-HUITIEME jour du mois D'AOUT prochain, les dispositions de l'article 2168 du Code Civil du Bas-Canada, deviendront et seront en vigueur dans la dite division d'enregistrement du comté de TERREBONNE, relativement à la dite partie du canton de DONCASTER; Et par ces présentes, Nous invitons toutes personnes ayant des hypothèques enregistrées dans la dite division d'enregistrement du comté de TERREBONNE, de les renouveler dans les deux ans qui suivront le dit DIX-HUITIEME jour du mois D'AOUT prochain, à peine de perdre la priorité conférée par le dit Code Civil.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable Sir JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Chevalier Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint Michel et Saint George, membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, le DIX-NEUVIEME jour de JUILLET dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, et de Notre Règne la soixante-et-unième.

Par ordre,

2985

Canada,
Province de }
Québec.

[L. S.]

J. E. ROBIDOUX,
Secrétaire de la province.

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le QUATORZIEME jour de JUILLET dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, et à chacun de vous—

SALUT:

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le QUATORZIEME jour du mois de JUILLET mil mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec;

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant, et à chacun de vous de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, LUNDI, le VINGT-TROISIEME jour du mois d'AOUT prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

NOW KNOW YE, that We do, by this Our Proclamation, declare that from the said EIGHTEENTH day of the month of AUGUST next, the provisions of article 2168 of the Civil Code of Lower Canada, shall come into force in and apply respectively to the said registration division of the county of TERREBONNE, respecting the said part of the township of DONCASTER; And We do hereby call upon all persons having hypothecs registered in the said registration division of the county of TERREBONNE, to renew the same within the period of two years after the said EIGHTEENTH day of the month of AUGUST next on pain of the forfeiture of priority provided in the said Civil Code.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the great Seal of Our said Province of Québec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved the Honorable Sir JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Knight Commander of Our Most Distinguished Order of St. Michael and St. George, member of Our Privy Council for Canada, Lieutenant Governor of Our Province of Québec.

At Our Government House, in Our City of Québec, in Our said Province of Québec, this NINETEENTH day of JULY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-seven, and in the sixty-first year of Our Reign.

By command,

2986

Canada,
Province of }
Québec.

[L. S.]

J. E. ROBIDOUX,
Provincial secretary.

J. A. CHAPLEAU.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councilors of the Province of Québec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Québec, on the FOURTEENTH day of JULY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-seven, you and each of you—GREETING:

PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Québec, stands prorogued to the FOURTEENTH day of the month of JULY, one thousand eight hundred and ninety-seven, at which time, at Our City of Québec, you were held and constrained to appear;

Now Know YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Québec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on MONDAY, the TWENTY-THIRD day of the month of AUGUST next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Québec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable Sir JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Chevalier Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint Michel et Saint-George, membre de Notre Conseil Privé pour le Canada, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce TROISIEME jour de JUILLET, dans l'année de Notre-Seigneur mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, et de Notre Règne la soixante et unième.

L. G. DESJARDINS,
Greffier de la Couronne en Chancellerie,
Québec.

2083

Avis du Gouvernement

Avis public est par le présent donné que, en vertu de "la loi corporative des compagnies à fonds social" des lettres patentes supplémentaires ont été émises aujourd'hui sous le grand sceau de la province de Québec, en date du treizième jour de juillet courant, par lesquelles le fond social de "La Compagnie des Pouvoirs Hydrauliques de Saint-Hyacinthe" est augmenté de cinquante mille piastres (\$50,000.) à cent mille piastres (\$100,000.)

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce quinzième jour de juillet, 1897.

J. E. ROBIDOUX,
3029 Secrétaire de la province.

Avis public est par le présent donné que, en vertu de la "loi corporative des compagnies à fonds social" des Lettres Patentes ont été émises sous le grand sceau de la province de Québec, en date du vingtième jour de juillet courant, constituant en corporation: Jean Warren, senior, marchand, du village de la Pointe-au-Pic, en la paroisse de Saint-Etienne de la Malbaie; Henri Simard, gentilhomme; Pierre Maltais, marchand; Alfred Larouche, marchand; Joseph Couturier, commis, et Alphonse Guay, sous-inspecteur des poids et mesures pour la puissance du Canada, du village de la Malbaie, en la dite paroisse de Saint-Etienne de la Malbaie, pour exercer l'industrie de l'électricité dans toutes ses branches, sous le nom de "La Compagnie Electrique de Saint-Etienne de la Malbaie", avec un fonds social s'élevant en totalité à cinq mille piastres (\$5,000) divisé en deux cent cinquante (250) parts de vingt piastres (\$20) chacune.

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce vingt-unième jour de juillet 1897.

J. E. ROBIDOUX,
3031 Secrétaire de la province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Québec, 24 juillet 1897.

Avis public est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur par Philémon de Varennes, éc., notaire public, de Papineauville, comté de Labelle, par laquelle il demande le transfert en sa faveur des minutes, répertoires et index de feu Xiste Tétreau, en son vivant, éc., notaire public, du même lieu, en vertu des dispositions du code du notariat, art. 3685 R. S. P. Q.

J. E. ROBIDOUX,
2983 Secrétaire de la province.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable Sir JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, Knight Commander of Our Most Distinguished Order of St. Michael and St. George, member of Our Privy Council for Canada, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this THIRD day of JULY, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-seven, and in the sixty-one year of Our Reign.

L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Crown in Chancery.
Quebec.

2084

Government Notice

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies' Incorporation Act" supplementary letters patent have been issued to day under the great Seal of the province of Quebec, bearing date the thirteenth day of July instant by which the capital stock of "La Compagnie des Pouvoirs Hydrauliques de Saint-Hyacinthe," has been increased from fifty thousands dollars (\$50,000) to one hundred thousand dollars (\$100,000).

Dated at the office of the secretary of the province of Quebec, this fifteenth day of July, 1897.

J. E. ROBIDOUX,
3030 Provincial secretary.

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies' Incorporation Act," letters patent have been issued under the great Seal of the province of Quebec, bearing date the twentieth day of July instant, incorporating Jean Warren, senior, merchant, of the village of Pointe au Pic, in the parish of Saint Etienne de la Malbaie; Henri Simard, gentleman; Pierre Maltais, merchant; Alfred Larouche, merchant; Joseph Couturier, clerk, and Alphonse Guay, sub-inspector of weights and measures for the Dominion of Canada, of the village of La Malbaie, in the said parish of Saint Etienne de la Malbaie, to exercise the industry of electricity in all its branches, by the name of "La Compagnie Electrique de Saint Etienne de la Malbaie", with a total capital stock of five thousand dollars (\$5,000), divided into two hundred and fifty (250) shares of twenty dollars (\$20) each.

Dated at the office of the secretary of the province of Quebec, this twenty first day of July, 1897.

J. E. ROBIDOUX,
3032 Provincial secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

Quebec, 24th July, 1897.

Notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the lieutenant governor, by Philémon de Varennes, esquire, notary public, of Papineauville, county of Labelle, by which he prays for the transfer in his favor of the minutes, repertory and index of the late Xiste Tétreau, esquire, notary public, in his lifetime, of the same place, in virtue of the provisions of the notarial code, art. 3685 R. S. P. Q.

J. E. ROBIDOUX,
2984 Provincial secretary.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants, des S. R. Q., que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :
Adj. 6519.

Hartwell.

Lot 22, du 7^e rang, à Michel Montreuil.E. E. TACHÉ,
Assistant-Commissaire.

Département des Terres,
Forêts et Pêcheries.
Québec, 26 juillet 1897.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :

Canton Dolbeau.

Lot 44, du 13^e rang, à Chs. Girard.

Canton LaBarre.

Lot 14, du 7^e rang, à Dieudonné Tremblay.

Canton Metabetchouan.

Lot 4, du 4^e rang, à Pierre St-Gelais.

Canton Delisle.

2^e rang.

Lot 7, à Elie Gagné.

Lot 8, à Frs. Gagné.

Canton Forsyth.

S. E. du lot 30, du 5^e rang, à Joseph Cloutier.

Canton Mailloux.

Lot 18, du rang N. E. à Jacques Fradet.

E. E. TACHÉ,
Assistant-Commissaire.

Département des Terres,
Forêts et Pêcheries.
Québec, 31 juillet 1897.

3047

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :
Adj. 6517.

Aylwin.

Lot 1, du 6^e rang, à Cyrille Chénier.E. E. TACHÉ,
Assistant-Commissaire.

Département des Terres,
Forêts et Pêcheries,
Québec, 20 juillet 1897.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que, 60 jours

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days after the posting of this notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :
Adj. 6519.

Hartwell.

Lot 22, in the 7 range, to Michel Montreuil.

E. E. TACHE,
Assistant Commissioner.

Department of Lands,
Forest and Fisheries
Quebec, 26th July, 1897.

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days after the posting of this notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :

Township Dolbeau.

Lot 44, of 13th range, to Chs. Girard.

Township LaBarre.

Lot 14, of 7th range, to Dieudonné Tremblay.

Township Metabetchouan.

Lot 4, of 4th range, to Pierre St-Gelais.

Township Delisle.

2nd range.

Lot 7, to Elie Gagné.

Lot 8, to Frs. Gagné.

Township Forsyth.

S. E. of lot 30, of 5th range, to Joseph Cloutier.

Township Mailloux.

Lot 18, of N. E. range, to Jacques Fradet.

E. E. TACHE,
Assistant Commissioner.

Department of Lands,
Forests and Fisheries.
Quebec, 31st July, 1897.

3048

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days after the posting of the notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :
Adj. 6517.

Aylwin.

Lot 1, in the 6th range, to Cyrille Chénier.

E. E. TACHE,
Assistant Commissioner.

Department of Lands,
Forests and Fisheries,
Quebec, 20th July, 1897.

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days

après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :
Adj. 6512.

Harrington.

La $\frac{1}{2}$ sud du lot 6, du 10^e rang, à John Colquhoun.
Adj. 6513.

Harrington.

La $\frac{1}{2}$ nord du lot 12, du 8^e rang, à Alexander Campbell.
Adj. 6514.

Harrington.

Lot 8, du 7^e rang, à John Dewar.

E. E. TACHE,
Assistant-Commissaire.

Département des Terres,
Forêts et Pêcheries.
Québec, 19 juillet 1897.

PROVINCE OF QUÉBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :
Adj. 6518.

Pope.

Lots 44 et 45, du 2^e rang, à James Etu.
Lots 46 et 47, du 2^e rang, à Damien Etu.
Lot 48, du 2^e rang, à Willie Etu.

E. E. TACHE,
Assistant-commissaire.

Département des Terres,
Forêts et Pêcheries.
Québec, 21 juillet 1897.

2849-2

No 949-97.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Détacher de la municipalité de Saint-Ignace de Missisquoi, les lots suivants du cadastre, savoir : Nos 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1456, 1457, 1459 et 1462 et les annexer, pour les fins scolaires, à la municipalité de Notre-Dame des Anges de Stanbridge, comté de Missisquoi.

Cette annexion ne devant prendre effet que le 1^{er} juillet prochain, (1898).
2873-2

AVIS.

Est par le présent donné que, conformément à l'acte 54 Vict., chap. 14, le bureau des examinateurs des mesureurs de bois de la province de Québec se réunira à Hull P. Q., le 11 août 1897, pour l'examen des candidats qui désirent obtenir une licence de mesureur de bois.

E. E. TACHE,
Assistant-Commissaire.

Département des Terres,
Forêts et Pêcheries.
13 juillet 1897.

2695-3

No 1426-97.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS

Est par le présent donné qu'il y aura une assemblée des examinateurs nommés par le comité catholique du Conseil de l'Instruction publique, pour l'examen des candidats à la charge d'inspecteur d'écoles, à l'Ecole normale Laval, à Québec, mercredi, le vingt-cinquième jour d'août prochain, 1897, à neuf heures du matin. Toute personne qui désire se présenter à cet examen, devra envoyer, d'ici au

after the posting of the notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :
Adj. 6512.

Harrington.

S. $\frac{1}{2}$ of lot 6, in the 10th range, to John Colquhoun.
Adj. 6513.

Harrington.

N. $\frac{1}{2}$ of lot 12, in the 8th range, to Alexander Campbell.
Adj. 6514.

Harrington.

Lot 8, in the 7th range, to John Dewar.

E. E. TACHE,
Assistant Commissioner.

Department of Lands,
Forests and Fisheries.
Quebec, 19th July, 1897.

PROVINCE OF QUÉBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days after the posting of the notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :
Adj. 6518.

Pope.

Lots 44 and 45, in the 2nd range, to James Etu.
Lots 46 and 47, in the 2nd range, to Damien Etu.
Lot 48, in the 2nd range, to Willie Etu.

E. E. TACHE,
Assistant Commissioner.

Department of Lands,
Forest and Fisheries.
Quebec, 21st July, 1897.

2850

No. 949-97.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

To detach from the municipality of Saint Ignace de Missisquoi, the following cadastral lots, to wit : Nos 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1456, 1457, 1459 and 1462, and annex them, for school purposes, to the municipality of Notre-Dame des Anges de Stanbridge, county of Missisquoi.

This annexation to take effect only on the 1st of July next, (1898).
2874

NOTICE.

Is hereby given that, in compliance with the act 54 Vict., chap. 14, the board of examiners of cullers of the province of Quebec, shall meet at Hull, P. Q., on the 11th August, 1897, in order to proceed to the examination of candidates desirous of obtaining license as lumber culler.

E. E. TACHE,
Assistant-Commissioner.

Department of Lands,
Forests and Fisheries.
13th July, 1897.

2696

No. 1426-97.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE

Is hereby given that there will be a meeting of the examiners appointed by the roman catholic committee of the Council of Public Instruction, to examine candidates for the office of school inspectors, at the Laval normal school, on Wednesday, the twenty-fifth day of August next, 1897, at nine o'clock in the forenoon. Any person who wishes to present himself at this examination must, before the

vingtième jour d'août prochain, à M. Paul de Cazes, secrétaire du comité catholique du Conseil de l'Instruction publique, une requête à cet effet, la somme de six piastres, ainsi que tous les documents exigés par le règlement adopté par le comité catholique du Conseil de l'Instruction publique, sanctionné par arrêté en conseil du 17 juillet 1888.

PAUL DE CAZES,
Secrétaire.
2637-3

Québec, 10 juillet 1897.

DEBENTURES POUR LE PALAIS DE JUSTICE D'AYLMER.

Avis est par le présent donné aux porteurs de débentures émises pour le coût de la construction du palais de justice, à Aylmer, sous l'autorité de l'acte 12 Victoria, chapitre 112, de la ci-devant province du Canada, que conformément aux termes des dites débentures, elles seront payables sur présentation, au département du Trésor de la province de Québec, le et après le 15e jour d'août prochain, de cette date l'intérêt cessera sur les dites débentures.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la province de Québec.
Département du trésor.
Québec, 15 mai 1897. 1915-2

No 1415-97.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS.

Détacher de la municipalité "Garthby", comté de Wolfe, le village de "Beaulac" et l'ériger en municipalité scolaire distincte, avec les mêmes limites qui lui sont assignées par la proclamation du 17 décembre dernier, 1897.

Cette érection ne prendra effet que le 1er juillet prochain, (1898). 2939-2

No. 1288-97.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS.

Détacher de la municipalité de Bulstrode, comté d'Arthabaska, les lots suivants, savoir : Nos 11, 12 et 13 des VIIIe et IXe rangs du canton de Stanfold, et les annexer pour les fins scolaires à la municipalité de Notre-Dame du Saint Rosaire, dans le même comté. Cette annexion ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain, (1898). 2937-2

No. 1481-97.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

AVIS.

Détacher de la municipalité de Stanfold, Arthabaska, les lots suivants, savoir : Nos 25, 26 et $\frac{1}{2}$ ouest du lot No 24, du Xe rang du canton de Stanfold ; et les lots Nos 24, 25 et 26 du XIe rang du dit canton de Stanfold, et les annexer, pour les fins scolaires, à la municipalité de Sainte-Victoire, dans le même comté. Cette annexion ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain. (1898). 2935-2

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS DU CONSEIL LEGISLATIF.

Relatifs aux avis de Bills Privés.

53.—Toute demande de bills privés, qui sont proprement du ressort de la Législature de la Province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de

20th day of August next, send a request for that purpose to Mr. Paul de Cazes, secretary of the roman catholic committee of the Council of Public Instruction, the sum of six dollars, as well as all documents required under the regulations adopted by the roman catholic committee of the Council of Public Instruction, sanctioned by an order in council of the 17th July, 1888.

PAUL DE CAZES,
Secretary.
2638

Quebec, 10th July, 1897.

AYLMER COURT HOUSE DEBENTURES.

Notice is hereby given to the holders of the debentures issued for the cost of building the court house, at Aylmer, under authority of the act 12 Victoria, chapter 112, of the late province of Canada, that in accordance with the terms of the said debentures, the same will be redeemed, on presentation, at the Treasury Department of the province of Quebec, on and after the 15th day of August next, from which date the interest on said debentures will cease.

H. T. MACHIN,
Assistant treasurer of the province of Quebec
Treasury Department.
Quebec, 15th May, 1897. 1916

No. 1415-97.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE.

To detach from the municipality of "Garthby", county of Wolfe, the village of "Beaulac", and to erect it into a distinct school municipality, with the same limits which are assigned to it by proclamation of the 17th of December last, 1897.

This erection will take effect only on the 1st of July next, (1898). 2940

No. 1288-97.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE.

To detach from the municipality of Bulstrode, county of Arthabaska, the following lots, to wit : Nos. 11, 12 and 13 of ranges VIII and IX of the township of Bulstrode, and annex them for school purposes to the municipality of Notre-Dame du Saint Rosaire, in the same county. This annexation to take effect only on the 1st of July next, (1898). 2938

No. 1481-97.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

NOTICE.

To detach from the municipality of Stanfold, Arthabaska, the following lots, to wit : Nos. 25, 26, and the west $\frac{1}{2}$ of lot No. 24 of the Xth range of the township of Stanfold, and Nos. 24, 25 and 26, of the XIth range of the said township of Stanfold, and to annex them, for school purposes, to the municipality of Sainte Victoire, in the same county. This annexation to take effect only on the 1st of July next (1898). 2936

EXTRACTS OF RULES AND REGULATION OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

Relating to notices for Private Bill.

53. -All applications for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway,

fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun cantons, le changement de site d'aucun chef lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage les personnes se proposant de faire cette pétition devront en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif ou pour toute autre objet de profit, ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation, ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cent piastres immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaises et françaises, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés; et s'il y a des amendements lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français et 100 en anglais du bill tel qu'amendé; Et de plus aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été vu, examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur de la Reine, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works; the granting of a right of ferry; the construction of works for supplying gas or water the incorporation of an particular, profession or trade, or of any joint stock company; the incorporation of a city, town, village, or other municipality; the levying of any local Assessment; the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township; the removal of the site of any county town, or of local offices; the regulation of any common; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter, or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district.

Such notice shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll-bridge, is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts or vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

60.—The expenses and costs attending in private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage; or for amending, extending, or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public; accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof; and all such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file at the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended, and, moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bills before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the Queen's printer shall have been filed with the clerk that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payé au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de la seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

LOUIS FRECHETTE,

2569

G. C. L.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

Bills privées.

Nulle pétition pour un bill privé n'est reçu après l'expiration des deux premières semaines de la session. Aucun bill privé ne peut être présenté après l'expiration des trois premières semaines de la session. Aucun rapport d'un comité permanent ou spécial sur un bill privé ne peut être reçu après l'expiration des quatre premières semaines de la session.

1. Toute demande de bills privés relative à des matières qui tombent dans les catégories de sujets dépendant de la législature de Québec, d'après l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, éclusé, digue, glissoire ou autres travaux semblables, soit pour la concession d'un droit de passeur, soit pour l'incorporation d'un commerce ou métier spécial, ou d'une compagnie à fonds social; soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité; soit pour le prélèvement d'une taxation locale; soit pour la division d'une municipalité, ou d'un comté pour des fins autres que celles de la représentation dans la législature; soit pour le changement du chef-lieu d'un comté ou le déplacement de bureaux locaux; soit pour le réarpentage d'un canton ou d'une ligne ou d'une concession de canton; soit pour concéder à un ou à des individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou l'autorisation de faire quoi que ce soit de nature à affecter les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; soit pour faire un amendement d'une nature semblable à un statut existant, — doit être précédé d'un avis spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes être signé au nom de ceux pour qui la demande est faite et doit être publiée dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal publié en français et dans un journal publié en anglais dans le district concerné; et s'il n'y a pas soit de journal publié en français, soit de journal publié en anglais dans le district, alors dans un journal publié en français ou dans un journal publié en anglais dans district voisin.

3. Cet avis, dans chaque cas, doit être publié d'une manière continue durant une période d'au moins un mois pendant l'intervalle entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au Greffier par ceux qui l'ont publié, pour être déposés au bureau du comité des ordres permanents.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not disposed in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the cost of printing the same is paid in each house.

LOUIS FRECHETTE,

2570

G. C. L.

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Private Bills.

No petition or any Private Bill shall be received after the first two weeks of the Session. No Private Bill shall be introduced after the first three weeks of the Session. No report of any Standing or Select Committee upon a Private Bill shall be received after the first four weeks of the Session.

All applications for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec within the purview of "The British North America Act, 1867, whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike, Road, Telegraph or Telephone Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company, the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality, or of any County for purposes other than that of Representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local offices; the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to and individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application.

2. Such notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the English and French language, and in one newspaper in the English, and in one newspaper in the French language, and in the district affected; and in default of either or such newspaper in such District, then in a similar newspaper published in an adjoining District.

3. Such Notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the interval of time between the close of the preceding Session and the consideration of the Petition; and copies of the newspapers containing the first and last insertion of such notice shall, be sent by the parties who inserted such notices to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Order.

Lorsqu'il s'agit d'un bill privé autorisant la construction d'un pont de péage, la ou les personnes se proposant de demander ce bill doivent, dans l'avis exigé par la règle précédente, indiquer les péages qu'elles se proposent d'exiger, l'étendue du privilège, la hauteur des arches — l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des trains de bois et navires — et l'intention de construire ou non un pont-lévis et les dimensions de ce pont-lévis.

Toute personne demandant un bill privé lui conférant quelque privilège ou profit exclusif, ou conférant un avantage personnel ou corporatif, ou quelque amendement à un statut existant, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et déposer en même temps entre les mains du comptable de la Chambre une somme suffisante pour payer l'impression de 550 exemplaires en français et 400 exemplaires en anglais, et aussi \$2.00 par page de matière imprimée pour la traduction, et cinquante centimes par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

Ces sommes doivent être payées immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant qu'il soit examiné par le comité.

"Les bills pour incorporer les villes ne devront contenir que les dispositions dérogatoires à l'acte des clauses générales des corporations de ville, en spécifiant, dans chaque cas particulier, la clause du statut général que l'on désira éliminer et en remplaçant par une nouvelle clause celle à laquelle il sera ainsi dérogé. Les bills qui ne seront pas rédigés conformément à cette règle, seront refaits par ceux qui en demanderont la passation et réimprimés à leurs dépens, avant d'être examinés par le comité des bills privés."

"Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre, et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoirs électriques ou hydrauliques devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer."

"Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone et la situation des ateliers des compagnies de pouvoirs électriques et hydrauliques devront être produits devant le comité auquel ces bills seront référés, et ce comité ne pourra procéder avant leur production."

"Lorsque les bills privés sont introduits dans le but d'amender des actes existants, ces bills doivent décréter que la clause que l'on désire amender soit révoquée et remplacée par la nouvelle clause, en indiquant les amendements entre crochets."

"Dans le cas où les promoteurs de ces bills ne se conformeraient pas à cette disposition, le greffier en chef du bureau des bills privés doit les faire imprimer dans cette forme aux frais des promoteurs."

In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-Bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the Notice prescribed by the preceding Rule, specify the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers, for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

Any person seeking to obtain any Private Bill giving any exclusive privilege or profit, or private or corporate advantage, or for any amendment to any existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the session, a copy of such Bill in the English or French language, and shall at the same time deposit with the accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 400 copies in English and 550 copies in French, and also \$2 per page of printer matter for the translation and 50 cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the contractor.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

Such payments shall be made immediately after the second reading before the consideration of the Bill by such Committee.

Bills for the incorporation of town only shall contain such provisions as may derogate from the town corporations general clauses act, specifying in each special case the clause of the general act which is sought to be departed from, and replacing it by a new clause to be substituted for the one so departed from. Bills which are not framed according to this rule shall be re-framed by the promoters and reprinted at their expense before the Private Bills Committee passes upon such clauses.

All Bills authorizing the building of any railways turnpike road, telegraph or telephone line shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating electric, water and power companies shall clearly specify the particular privilege conferred, with the name of the places in which they are to be exercised.

Plans shewing the routes of such railways, turnpike roads, telegraph or telephone lines and the positions of the works of any such electric, water and power companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

When Private Bills are introduced for the purpose of amending existing acts, such Bills shall enact that the clause sought to be amended be repealed, and replaced by the new clause, indicating the amendment between brackets.

In the event of the promoters not complying with this rule, the chief clerk of the private bills office shall be charged with the duty of having the bills printed in that shape at the expense of the promoters.

Avis Divers

DISTRICT ELECTORAL DE VERCHERES.

Dépenses d'élection de M. A. Magloire Archambault, candidat.

Sommaire des états de compte :

1897—mai—Dépenses personnelles du candidat.....	\$ 16 30
Dépenses d'impressions.....	14 50
Dépenses de l'agent spécial pour comités, assemblées et charretiers.....	94 00
Total.....	124 80

(Signé) JACQUES CARTIER,

Agent.

(Signé) A. M. ARCHAMBAULT,

Candidat.

Ces états sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de vingt centins.

NAPOLEON P. LAPIERRE,

Officier-rapporteur.

Sainte-Julie de Verchères, 13 juillet 1897. 2965

DISTRICT ELECTORAL DE BAGOT.

Sommaire des dépenses du candidat J. B. Blanchette, écrivain, avocat, à l'élection du 11 mai 1897.

Dépenses de voyages, de comités et d'assemblées, etc.....	\$51 85
Listes électorales, etc.....	5 90
Impressions, papeteries, littérature électorale.....	46 00
Total....	\$103 75

(Signé), J. P. BAZINET,

Agent spécial.

Tous les documents et pièces justificatives pourront être examinés à mon bureau, sur paiement d'un honoraire de vingt centins.

J. MOREL,

Officier-rapporteur.

Saint-Liboire, Qué., 21 juillet 1897. 3037

DISTRICT ELECTORAL DE TERREBONNE.

Dépenses de l'Hon. G. A. Nantel, à l'élection du 11 mai 1897 :

A. Bruneau Beaulieu.....	\$ 1 28
P. Simard.....	2 00
A. Pilon.....	53 00
Ed. Marchand.....	56 00
Jean Nantel.....	10 00
Joseph Cyr.....	23 00
Hon. G. A. Nantel.....	5 00
Joseph Forget.....	40 00
Moyse Therrien.....	30 00
Monnette & Vézina.....	12 40
S. G. Laviolette.....	220 00
S. G. Laviolette.....	35 00
Bruno Nantel.....	196 00

\$ 683 68

Je soussigné, après serment prêté, déclare que l'état de compte ci-dessus est vrai et exact.

(Signé) P. SIMARD,

Agent spécial.

Assermenté devant moi, à Saint-Jérôme, ce quatorze juillet 1897.

(Signé) LS. DE G. LACHAINE,

Officier-rapporteur.

(Vraie copie) LS. DE G. LACHAINE,

Officier-rapporteur.

Les états de comptes ci-dessus et pièces justificatives, seront ouverts et soumis à l'inspection, sur paiement de vingt centins.

LS. DE G. LACHAINE,

Officier-rapporteur.

Saint-Jérôme, 19 juillet 1897. 3049

Miscellaneous Notices

ELECTORAL DISTRICT OF VERCHERES.

Election expenses of Mr. A. Magloire Archambault, candidate.

Summary of statements :

1897—May—Expenses of candidate.....	\$ 16 30
Expenses for printing.....	14 50
Expenses of special agent, for committees, carters and meetings.....	94 00
Total.....	\$ 124 80

(Signed) JACQUES CARTIER,

Agent.

(Signed) A. M. ARCHAMBAULT,

Candidate.

These statements are open and ready for inspection on payment of twenty cents.

NAPOLEON P. LAPIERRE,

Returning officer.

Sainte-Julie de Verchères, 13th July, 1897. 2966

ELECTORAL DISTRICT OF BAGOT.

Summary of the expenses of the candidate J. B. Blanchet, esq., advocate, at the election of the 11th of May, 1897.

Costs of travelling, committees and meetings, &c.....	\$ 51 35
Election lists, &c.....	5 90
Printing, stationery, campaign literature.....	46 00

Total.... \$103 75

(Signed), J. P. BAZINET,

Special agent.

All the documents and vouchers can be examined at my office, on payment of a fee of twenty cents.

J. MOREL,

Returning officer.

Saint Liboire, Q., 21st July, 1897. 3038

ELECTORAL DISTRICT OF TERREBONNE.

Expenses of the Hon. G. A. Nantel, at the election of the 11th of May, 1897 :

A. Bruno Beaulieu.....	\$ 1 28
P. Simard.....	2 00
A. Pilon.....	53 00
Ed. Marchand.....	56 00
Jean Nantel.....	10 00
Joseph Cyr.....	23 00
Hon. G. A. Nantel.....	5 00
Joseph Forget.....	40 00
Moyse Therrien.....	30 00
Monnette & Vézina.....	12 40
S. G. Laviolette.....	220 00
S. G. Laviolette.....	35 00
Bruno Nantel.....	196 00

\$ 683 68

I the undersigned, being duly sworn, declare that the foregoing statement of account is true and have signed.

(Signed) P. SIMARD,

Special agent.

Sworn before me at Saint Jerome, this 14th of July, 1897.

(Signed) LS. DE G. LACHAINE,

Returning officer.

(True copy) LS. DE G. LACHAINE,

Returning officer.

The foregoing statements of account and vouchers will be open and ready for inspection, on payment of twenty cents.

LS. DE G. LACHAINE,

Returning officer.

Saint Jerome, 19th July, 1897. 3050

COMTE D'HOCHELAGA.

Etat des dépenses d'élection de D. J. Décarie :
 Papier, impressions \$ 239 64
 Listes 264 95
 Comités 372 00
 Messagers 1416 00

\$2292 59

EUGENE LAFONTAINE,
 Agent.

Etat des dépenses d'élection de
 H. Laporte \$1353 00
 AMEDEE GAGNON,
 Agent.

Ces comptes avec pièces justificatives sont déposés
 à mon bureau, 44 rue Saint-Vincent, Montréal, et
 sont soumis à examen sur honoraire de 20 cts.

F. VILLENEUVE,
 Officier-rapporteur,
 Hochelaga.

3053

DISTRICT ELECTORAL DE DRUMMOND.

Dépenses d'élection de W. J. Watts, écr., avril et
 mai 1897.

Copies de listes, téléphone et télégrammes. \$ 49 19
 Dépenses du candidat 103 68
 " de l'agent spécial 112 00
 " des comités 142 00

\$406 87

A. T. PARÉ,
 Agent spécial.

Les états sont ouverts et soumis à inspection sur
 paiement de vingt centins.

P. A. BERARD,
 Officier-rapporteur.

2971

DEPENSES ELECTORAL DE BONAVENTURE

Dépenses de J. B. Bélanger, candidat pour Bona-
 venture à l'élection du 11 mai, 1897.

Voiturage \$120 00
 Hotellerie et pension 60 00
 Poste et télégraphe 15 00
 Fret et express 5 00
 Local pour assemblées 8 00
 Convocation d'assemblées 9 00

\$217 00

New Carlisle, 10 juillet, 1897.

(Signé) J. B. BELANGER,
 Candidat.

Les états sont ouverts et soumis à inspection sur
 paiement d'un honoraire de vingt centins.

G. F. MAGUIRE,
 Officier-rapporteur.

2973

DISTRICT ELECTORAL DE BONAVENTURE.

Election provinciale de 1897.

Etat détaillé des dépenses d'élection encourues
 par François-Xavier Lemieux, avocat, de la cité de
 Québec, candidat à la dite élection :

Pour frais de télégraphie \$ 37 00
 Char special 30 00
 Pour cochers employés pour lui-
 même et son clerc F.-X. Lé-
 mieux, fils 93 00
 Pension des mêmes 64 00
 Copies des listes électorales 33 00
 Pour F.-X. Lemieux, fils, clerc.. 25 00

\$ 282 00

New Carlisle, 7 juillet 1897.

(Signé) F. X. LEMIEUX,

Les états de compte sont ouverts et soumis à l'ins-
 pection sur paiement de vingt centins.

G. F. MAGUIRE,
 Officier-rapporteur.

2975

COUNTY OF HOCHELAGA.

Statement of the election expenses of D. J. Décarie :

Paper, printing \$ 239 64
 Lists 264 95
 Committees 372 00
 Messengers 1416 00

\$2292 59

EUGENE LAFONTAINE,
 Agent.

Statement of the election ex-
 penses of H. Laporte \$1353 00
 AMEDEE GAGNON,
 Agent.

These accounts, with the vouchers, are filed in
 my office, 44 Saint Vincent street, Montreal, and
 are ready for inspection on a fee of 20 cts.

F. VILLENEUVE,
 Returning officer.
 Hochelaga.

3054

ELECTORAL DISTRICT OF DRUMMOND.

Election expenses of W. J. Watts, esq., April and
 May, 1897.

Copies of lists, telephones and telegrams.. \$ 49 19
 Expenses of the candidate 103 68
 " special agent 112 00
 " committees 142 00

\$406 87

A. T. PARÉ,
 Special agent.

The statements are open and ready for inspection
 on payment of twenty cents.

P. A. BERARD,
 Returning officer.

2972

ELECTORAL EXPENSES OF BONAVENTURE

Expenses of J. B. Belanger, candidate for Bona-
 venture at the election of the 11th of May, 1897.

Conveyance \$120 00
 Hotel charges and board 60 00
 Postage and telegrams 15 00
 Freight and express charges 5 00
 Rooms for meetings 8 00
 Calling meetings 9 00

\$217 00

New Carlisle, 10th July, 1897.

(Signed) J. B. BELANGER,
 Candidate.

The statements are open and ready for inspection
 on payment of twenty cents.

G. F. MAGUIRE,
 Returning officer.

2974

ELECTORAL DISTRICT OF BONAVENTURE.

Provincial election of 1897.

Detailed statement of the election expenses in-
 curred by François-Xavier Lemieux, advocate, of
 the city of Quebec, candidate at the said election :

For costs of telegraphing \$ 37 00
 Special car 30 00
 For carters employed for himself
 and his clerk F.-X. Lemieux,
 junior 93 00
 Board of the said parties 64 00
 Copies of election lists 33 00
 For F.-X. Lemieux, junior, clerk. 25 00

\$282 00

New Carlisle, 7th July, 1897.

(Signed) F. X. LEMIEUX,

The statements are open and ready for inspec-
 tion on payment of twenty cents.

G. F. MAGUIRE,
 Returning officer.

2976

DISTRICT ELECTORAL DU LAC SAINT-JEAN.

Sommaire de l'état de George Perron, agent spécial de Joseph Girard, écuyer, candidat à l'élection provinciale de 1897, pour le dit district électoral.

Dépenses personnelles du candidat..... \$ 81 70
Dépenses des divers comités..... 219 10
\$300 80

GEO. PERRON,

Agent.

Les états de comptes sont ouverts et soumis à inspection sur paiement de vingt centins.

NAPOLÉON HUDON,

Officier-rapporteur.

Hébertville, 15 juillet 1897. 3045

DISTRICT ELECTORAL DE VERCHERES.

Dépenses d'élection de M. Etienne Blanchard, candidat.

Sommaire des états de compte :
1897—Mars, avril et mai.—Dépenses personnelles du candidat.....\$19 77
Dépenses de l'agent spécial "aucune".

(Signé), **LOUIS CHARLES SENECAI,**

Agent.

(Signé), **ETIENNE BLANCHARD,**

Candidat.

Ces états sont ouverts et soumis à inspection sur paiement de vingt centins.

NAPOLÉON P. LAPIERRE,

Officier-rapporteur.

Sainte-Julie de Verchères, 10 juillet 1897. 2967.

DISTRICT ELECTORAL DE VERCHERES.

Dépenses d'élection de M. Albert Lussier :

Sommaire des états de compte :
1897—mai—Dépenses de l'agent spécial pour charretiers et pension.....\$ 61 80
Dépenses personnelles "aucune".....

(Signé) **AZARIE RICHARD,**

Agent.

Les états sont ouverts et soumis à l'inspection, sur paiement de vingt centins.

NAPOLÉON P. LAPIERRE,

Officier-Rapporteur.

Sainte-Julie de Verchères, 12 juillet 1897. 2969

PROVINCE DE QUÉBEC.

DISTRICT ELECTORAL DE MONTREAL, DIVISION No. 4.

Ce qui suit est un vrai sommaire des dépenses d'élection d'Albert William Atwater, C. R., candidat élu le 11e jour de mai 1897, pour représenter la susdite division à l'assemblée législative de cette province, préparé suivant l'état assermenté de son agent spécial.

SOMMAIRE.

Loyer de salles de comité..... \$321 50
Chauffage, luminaire et téléphone. 120 38
Papeterie, impression et annonces. 755 42
Divers 445 52

\$1642 82

Les comptes ont été déposés entre les mains de l'officier-rapporteur, les personnes désirant les examiner peuvent le faire sur paiement de l'honoraire légal de 20 centins pour chaque compte.

(Signé) **CHARLES A. DUCLOS,**

Agent spécial.

JOSEPH H. WALKER,

Officier-rapporteur.

Montréal, 15 juillet 1897. 3041

ELECTORAL DISTRICT OF LAKE SAINT JOHN.

Summary of the statement of George Perron, official agent of Joseph Girard, esquire, candidate at the provincial election of 1897, for the said electoral district.

Personal expenses of the candidate \$ 81 70
Costs of the several committees..... 219 10
\$300 80

GEO. PERRON,

Agent.

The statements are open and ready for inspection on payment of a fee of twenty cents.

NAPOLÉON HUDON,

Returning officer.

Hébertville, 15th July, 1897. 3046

ELECTORAL DISTRICT OF VERCHERES.

Election expenses of Mr. Etienne Blanchard, candidate.

Summary of Statements :
1897—March, april and may—Expenses of candidate\$19 77
Expenses of special agent "None".

(Signed), **LOUIS CHARLES SENECAI,**

Agent.

(Signed), **ETIENNE BLANCHARD,**

Candidate.

The statements are open and ready for inspection on payment of twenty cents.

NAPOLÉON P. LAPIERRE,

Returning-officer.

Sainte Julie de Verchères, 10th July 1897. 2968

ELECTORAL DISTRICT OF VERCHERES.

Election expenses of Mr. Albert Lussier.

Summary of statements :
1897—May—Expenses of special agent for carters and hotel..... \$61 80
Expenses of candidate "none".....

(Signed) **AZARIE RICHARD,**

Agent.

The statements are open and ready for inspection on payment of twenty cents.

NAPOLÉON P. LAPIERRE,

Returning-officer.

Sainte Julie de Verchères, 12th July, 1897. 2970

PROVINCE OF QUEBEC.

ELECTORAL DISTRICT OF MONTREAL, DIVISION No. 4.

The following is a true summary prepared from the sworn statement of his special election agent of the election expenses of Albert William Atwater, Q. C., who was elected on May 11th 1897, to represent the above division in the Legislative Assembly of this Province.

SUMMARY.

Rent of committee rooms.....\$ 321 50
Heating, lighting and telephone. 120 38
Stationery, printing and advertising..... 755 42
Sundries 445 52

\$1642 82

The accounts have been deposited with the returning officer. Persons desiring to examine them, can do so upon the payment of the legal fees, viz : 20 cents for each account.

(Signed) **CHARLES A. DUCLOS,**

Agent.

JOSEPH H. WALKER,

Returning officer.

Montreal, 15th July, 1897. 3042

DISTRICT ELECTORAL DE MONTCALM.

Dépenses d'élection de Pierre Julien Léonnidas Bissonnette, candidat :

Dépenses du candidat :	
Dépenses pour charretiers.....	\$20 00
Dépenses pour pension.....	12 00
Dépenses pour messages, etc.....	4 00
Dépenses de l'agent L. V. Labelle :	
Dépenses pour charretiers.....	14 00
Dépenses pour pension.....	9 00
Dépenses pour télégraphie, télé- phone, lettres, etc.....	6 40
	\$65 40

Nous, soussignés, déclarons après serment prêté que l'état de compte ci-dessus pour dépenses d'élection et dépenses personnelles du candidat, est vrai et exact au meilleur de notre connaissance.

(Signé) P. J. L. BISSENETTE,
Candidat.

(Signé) LOUIS V. LABELLE,
Agent.

Assermenté devant moi, à Sainte-Julienne, ce dix-neuvième jour de juillet, mil huit cent quatre-vingt-dix-sept.

(Signé) A. E. THIBAudeau,
Officier-rapporteur.

Les états de comptes sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de vingt centins.

(Signé) A. E. THIBAudeau,
Officier-rapporteur.

Vraie copie,

2977 A. E. THIBAudeau,
Officier-rapporteur.

DISTRICT ELECTORAL DE MONTCALM

Dépenses d'élection de Octave Magnan, candidat.

Pour dépenses de charretiers.....	\$20 25
Pour dépenses de comités.....	4 00
Pour dépenses de pension, télégra- phie, etc.....	15 25
	\$39 50

Je, soussigné, déclare après serment prêté que l'état de compte ci-dessus pour dépenses d'élection du candidat O. Magnan, est vrai et exact.

(Signé) J. OCT. BEAUDRY,
Agent.

Assermenté devant moi, à Sainte-Julienne, ce dix-septième jour de juillet, mil huit cent quatre-vingt-dix-sept.

(Signé) A. E. THIBAudeau,
Officier-rapporteur.

Les états sont ouverts et soumis à inspection sur paiement de vingt centins.

(Signé) A. E. THIBAudeau,
Officier-rapporteur.

Vraie copie,

2979 A. E. THIBAudeau,
Officier-rapporteur.

DISTRICT ELECTORAL DE BAGOT.

Sommaire des dépenses du candidat Milton McDonald, écrivain, agriculteur, à l'élection du onze mai 1897.

Dépenses de voyages, de comités et d'as- semblées.....	\$25 00
Impressions, etc.....	26 18
Total.....	\$51 18

(Signé), JOS. CHARLES MARTIN,
Agent spécial.

Tous les documents et pièces justificatives pour-
ront être examinés à mon bureau, sur paiement
d'un honoraire de vingt centins.

J. MOREL,
Officier-rapporteur.
Saint-Liboire, Q., 21 juillet 1897. 3035

ELECTORAL DISTRICT OF MONTCALM.

Election expenses of Pierre Julien Léonnidas Bissonnette, candidate :

Expenses of candidate :	
Paid to carters.....	\$20 00
Paid for board.....	12 00
Paid for messages, etc.....	4 00
Expenses of L. V. Labelle, agent :	
Paid to carters.....	14 00
Paid for board.....	9 00
Paid for telegrams, telephone, letters, etc.....	6 40
	\$65 40

We, the undersigned, being duly sworn, declare that the above statement of the candidate's election and personal expenses is true and correct according to the best of our knowledge.

(Signed) P. J. L. BISSENETTE,
Candidate.

(Signed) LOUIS V. LABELLE,
Agent.

Sworn before me, at Sainte-Julienne, this nine-
teenth day of July, one thousand eight hundred
and ninety-seven.

(Signed) A. E. THIBAudeau,
Returning officer.

The above statements are open and subject to in-
spection on payment of twenty cents.

(Signed) A. E. THIBAudeau,
Returning officer.

True copy,

2978 A. E. THIBAudeau,
Returning officer.

ELECTORAL DISTRICT OF MONTCALM

Election expenses of Octave Magnan, candidate.

Paid to carters.....	\$20 25
Expenses of committees.....	4 00
Paid for board, telegrams, etc....	15 25
	\$ 39 50

I, the undersigned, being duly sworn, declare that the above statement of the candidate's election O. Magnan, is true and correct.

(Signed) J. OCT. BEAUDRY,
Agent.

Sworn before me, at Sainte-Julienne, this seven-
teenth day of July, one thousand eight hundred
and ninety-seven.

(Signed) A. E. THIBAudeau,
Returning officer.

The above statements are open and subject to
inspection on payment of twenty cents.

(Signed) A. E. THIBAudeau,
Returning officer.

True copy,

2980 A. E. THIBAudeau,
Returning officer.

ELECTORAL DISTRICT OF BAGOT.

Summary of the expenses of the candidate Milton McDonald, esq., farmer, at the election of the 11th of May, 1897.

Costs of travelling, committees and meet- ings, &c.....	\$25 00
Printing, &c.....	26 18
Total.....	\$51 18

(Signed), JOS. CHARLES MARTIN,
Special agent.

All the documents and vouchers can be examined
at my office, on payment of a fee of twenty cents.

J. MOREL,
Returning officer.
Saint Liboire, Q., 21st July, 1897. 3036

DISTRICT ELECTORAL DE NAPIERVILLE.

Dépenses d'élection de Louis Sainte-Marie, candidat :

1897—Avril et mai—	
Pour messages.....	\$ 5 85
Dépenses pour charretiers...	38 00
Payé pour orateurs.....	100 00
“ à l'agent spécial.....	19 00
	<u>\$162 85</u>

(Signé) L. STE-MARIE.

Les états sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de vingt centins.

ALEX. RICHARDSON,
Officier-rapporteur.

Napierville, 19 juillet 1897.

3055

DISTRICT ELECTORAL DE NAPIERVILLE.

Dépenses d'élection de Cyprien Dorris, candidat :
1897—Dépenses personnelles du candidat...\$6 00
“ de l'agent spécial..... 2 00

\$8 00

(Signé), HORMIDAS MONGEAU,
Agent.

(Signé), CYPRIEN DORRIS.

Les états sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de vingt centins.

ALEX. RICHARDSON,
Officier-rapporteur.

Napierville, 15 juillet 1897.

3057

DISTRICT ELECTORAL DE SAINT-JEAN.

Election provinciale de 1897.

Sommaire des dépenses de l'hon. F. G. Marchand.

Loyer de salles pour assemblées et comités.....	\$77 28
Télégrammes, téléphones, voitures et repas.....	56 97
Listes électorales, impressions, fournitures de bureau.....	47 82
	<u>\$182 07</u>

A. N. DELAND,
Agent spécial.

Sommaire des dépenses de J. E. Molleur, écr.

Charretiers et voiturage.....	\$108 50
Comités divers.....	493 00
Orateurs.....	107 00
Repas d'hôtel.....	19 40
	<u>\$727 90</u>

ISRAEL MOLLEUR,
Agent spécial.

Les états ci-dessus sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de vingt centins.

J. P. CARREAU,
Officier-rapporteur.

3089

DISTRICT ELECTORAL DE TEMISCOUATA.

Sommaire des dépenses d'élection de Napoléon Rioux, candidat à l'élection provinciale de 1897, pour le dit district électoral.

Papeteries, lettres, postages.....	\$15 00
Pension et voitures.....	4 50
Copies listes électorales.....	3 00
	<u>\$22 50</u>

(Signé) C. F. BOUCHARD,
Agent.

Les états de compte ci-dessus sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de vingt centins.

L. V. DUMAIS,
Officier-rapporteur.

Fraserville, 14 juillet 1897.

3095

ELECTORAL DISTRICT OF NAPIERVILLE.

Election expenses of Louis Sainte Marie, candidate :

1897—April and May—	
For messages.....	\$ 5 85
Costs of carters.....	38 00
Paid for speakers.....	100 00
“ special agent.....	19 00
	<u>\$162 85</u>

(Signed) L. STE. MARIE.

The above statements are open and subject to inspection on payment of twenty cents.

ALEX. RICHARDSON,
Returning officer.

Napierville, 19th July, 1897.

3056

ELECTORAL DISTRICT OF NAPIERVILLE.

Election expenses of Cyprien Dorris, candidate :
1897—Personal expenses of the candidate \$6 00
Expenses of the spécial agent.... 2 00

\$8 00

(Signed), HORMIDAS MONGEAU,
Agent.

(Signed), CYPRIEN DORRIS,

The statements are open and ready for inspection on payment of twenty cents.

ALEX. RICHARDSON
Returning-officer.

Napierville, 15th July 1897.

3058

ELECTORAL DISTRICT OF SAINT JOHN'S.

Provincial election 1897.

Summary of the election expenses of the Hon. F. G. Marchand.

Rent of rooms for meeting and committees.....	\$77 28
Telegrams, telephones, vehicles and meals.....	56 97
Election lists, printing, office furnishings.....	47 82
	<u>\$182 07</u>

A. N. DELAND,
Special agent.

Summary of the expenses of J. E. Molleur, esq.

Carters and conveyance.....	\$108 50
Various committees.....	493 00
Speakers.....	107 00
Hotel charges.....	19 40
	<u>\$727 90</u>

ISRAEL MOLLEUR,
Special agent.

The foregoing statements are open and ready for inspection on payment of twenty cents.

J. P. CARREAU,
Returning officer.

3090

ELECTORAL DISTRICT OF TEMISCOUATA.

Summary of the election expenses of Napoléon Rioux, candidate at the provincial election of 1897, for the said electoral district.

Stationery, letters, postage.....	\$15 00
Board and vehicles.....	4 50
Copies of election list.....	3 00
	<u>\$22 50</u>

(Signed) C. F. BOUCHARD,
Agent.

The foregoing statements of account are open and ready for inspection on payment of twenty cents.

L. V. DUMAIS,
Returning-officer.

Fraserville, 14th July, 1897.

3096

DISTRICT ELECTORAL DE TERREBONNE.

Dépenses de A. F. Carrier, écr., à l'élection du 11 mai 1897 :

A. F. Carrier.....	\$560 00
J. Campeau.....	10 50
E. N. Fournier.....	13 00

\$ 583 50

Je soussigné, après serment prêté, déclare que l'état du compte ci-dessus est vrai et exact.

(Signé) E. N. FOURNIER,
Agent spécial.

Assermenté devant moi, à Saint-Jérôme, ce quinze juillet 1897.

(Signé) Ls. DE G. LACHAINE,
Officier-rapporteur.
(Vraie copie) Ls. DE G. LACHAINE,
Officier-rapporteur.

Les états de compte ci-dessus et pièces justificatives seront ouverts et soumis à l'inspection sur paiement d'un honoraire de vingt centins.

Ls. DE G. LACHAINE,
Officier-rapporteur.

Saint Jérôme, 19 Juillet 1897. 3051

DISTRICT ELECTORAL DE TEMISCOUATA.

Sommaire des dépenses d'élection de Félix Alonzo Talbot, candidat à l'élection provinciale de 1897, pour le dit district électoral :

Payé à Great N. Western telegraph Co.,	
télégrammes.....	\$ 17 61
Impressions et postages.....	115 42
Lumière et chauffage salle du comité.....	3 82
Charretiers.....	14 25
Dépenses personnelles du candidat.....	30 33
Reçu argent.....	\$ 150 00
" ".....	50 00

\$ 200 00

Argent remis au candidat..... 18 57

\$ 200 00 \$200 00

Fraserville, 10 juillet 1897.

(Signé) M. DESCHENES,
Agent spécial.
F. A. TALBOT,
Candidat.

Les états de compte ci-dessus sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de vingt centins.

L. V. DUMAIS,
Officier-rapporteur.

DISTRICT ELECTORAL DE BERTHIER.

Dépenses d'élection de Cuthbert Alphonse Chénervet, candidat.

Voiture et cochers.....	\$43 20
Télégrammes et téléphones.....	2 61
Loyer comité.....	15 00
Employés pour listes.....	3 00

\$63 81

(Signé), THIMOTHY RALSTON,
Agent spécial.

Les états sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de vingt centins.

J. A. LAFERRIERE,
Officier-rapporteur,
District électoral de Berthier.

3091

ELECTORAL DISTRICT OF TERREBONNE.

Expenses of A. F. Carrier, Esq., at the election of the 11th of May, 1897 :

A. F. Carrier.....	\$560 00
J. Campeau.....	10 50
E. N. Fournier.....	13 00

\$583 50

I the undersigned, being duly sworn, declare that the foregoing statement of account is true and have signed.

(Signed) E. N. FOURNIER,
Special agent.

Sworn before me, at Saint Jerome, the 15th of July, 1897.

(Signed) Ls. DE G. LACHAINE,
Returning officer.
(True copy) Ls. DE G. LACHAINE,
Returning officer.

The foregoing statements of account and vouchers will be open and ready for inspection, on payment of twenty cents.

Ls. DE G. LACHAINE,
Returning-Officer.

Saint Jerome, 19th July, 1897. 3052

ELECTORAL DISTRICT OF TEMISCOUATA.

Summary of the election expenses of Felix Alonzo Talbot, candidate at the Provincial election of 1897, for the said electoral district.

Paid Great N. Western Telegraph Com-	
pany for telegrams.....	\$ 17 61
Printing and postage.....	115 42
Light and fuel committee rooms....	3 82
Carters.....	14 25
Candidate's personal expenses.....	30 33
Received money.....	\$ 150 00
" ".....	50 00

\$200 00

Money refunded to candidate.. 18 57

\$ 200 00 \$200 00

Fraserville, 10th July, 1897.

(Signed) M. DESCHENES,
Special agent.
F. A. TALBOT,
Candidate.

The above statements of account are open and ready for inspection on payment of twenty cents.

L. V. DUMAIS,
Returning officer.

3094

ELECTORAL DISTRICT OF BERTHIER.

Election expenses of Cuthbert Alphonse Chénervet, candidate :

Vehicle and drivers.....	\$43 20
Telegrams and telephones.....	2 61
Rent committee.....	15 00
Employees for lists.....	3 00

\$63 81

(Signed), THIMOTHY RALSTON,
Special agent.

The above statements are open and subject to inspection on payment of twenty cents.

J. A. LAFERRIERE,
Returning officer.
Electoral district of Berthier.

3092

Canada,
Province de Québec,
District de Bedford. } *Cour Supérieure.*
No. 6126.

Dame Mélanie Morin, de la ville de Waterloo, dans le district de Bedford, épouse commune en biens de Jérémie Gobeille, tailleur, du même lieu, et dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes,
Demanderesse.

vs.

Le dit Jérémie Gobeille, tailleur, du même lieu,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, en cette cause.

CHS. THIBAUT,

Avocat de la demanderesse.

Sweetsburg, 21 juillet 1897. 3071

Province de Québec }
District de Richelieu } *Cour Supérieure*

Dame Elise Vincent, de Verchères, épouse de Philibert Dalpé, hotelier, du même lieu,
Demanderesse ;

vs.

Philibert Dalpé, hotelier, de Verchères,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le vingt-trois juillet courant.

VICTOR CUSSON,

Avocat de la demanderesse.

Montréal, 26 juillet 1897. 3103

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No. 2175.

Dame Clara Jacobs, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Simon Harris, marchand du même lieu, a ce jour, poursuivi son mari en séparation de biens.

DEMERS & DELORIMIER,

Procureurs de la Demanderesse.

Montréal, 15 juillet 1897. 2911-2

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, une demande sera faite au Lieutenant-Gouverneur en Conseil par les requérants ci-après nommés, pour obtenir des Lettres Patentes les constituant en corporation et corps politique, en vertu de la Loi Corporative des Compagnies à fonds social.

1° Le nom social proposé de la Compagnie est "The Mount Bruno Association".

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont :

D'acheter, louer ou acquérir autrement cette propriété immobilière, située dans le comté de Chambly, dans la Province de Québec, et connue comme le Domaine Saint-Bruno, avec les bâtisses sus-érigées et toutes ses appartenances, d'y ouvrir et entretenir des chemins et rues ; de construire et entretenir des aqueducs et de fournir l'eau aux résidents du dit Domaine et à autres ; d'ériger et entretenir un édifice avec un matériel nécessaire pour fournir l'électricité, pour chauffage, lumière ou pouvoir aux résidents du dit Domaine et ailleurs ; de construire, ériger, mettre en opération, entretenir, louer, vendre et disposer des cottages, maisons, maisons de clubs, hôtels, étables, moulins et autres constructions sur la dite propriété ; de construire et entretenir un chemin de fer électrique sur la dite propriété et de la mettre en communication avec toute autre ligne de chemin de fer, électrique ou autrement, dans la dite Province ; de construire et faire des travaux sur la dite propriété pour manufacturer et fournir le gaz pour éclairage et chauffage ; de fournir un système de drainage et d'égouts pour le dit Domaine ; de disposer et de préparer toute partie du dit Domaine comme un parc, jardin ou terrains pour récréation et amusement ; de le vendre, louer ou hypothéquer ou aucune partie d'icelui aux membres de la dite Association ou à d'autres personnes aux termes et conditions que

Canada,
Province of Quebec,
District of Bedford. } *Superior Court.*
No. 6126.

Dame Mélanie Morin, of the town of Waterloo, in the district of Bedford, wife common as to property of Jérémie Gobeille, of the same place, tailor, and duly authorized to ester en justice, for the purpose thereof,
Plaintiff.

vs.

The said Jérémie Gobeille, of the same place, tailor.
Defendant.

An action in separation as to property has been instituted, this day, in this cause.

CHS. THIBAUT,

Attorney for plaintiff.

Sweetsburg, 21st day of July, 1897. 3072

Province of Quebec }
District of Richelieu } *Superior Court*

Dame Elise Vincent, of Verchères, wife of Philibert Dalpé, hotel keeper, of the same place,
Plaintiff ;

vs.

Philibert Dalpé, hotel keeper, of Verchères,
Defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause on the twenty-third day of July instant.

VICTOR CUSSON,

Attorney for plaintiff.

Montreal, 26th July 1897. 3104

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2175.

Dame Clara Jacobs, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Simon Harris, of the same place, trader, has this day, sued her husband for separation as to property.

DEMERS & DELORIMIER,

Attorneys for Plaintiff.

Montréal, 15th July, 1897. 2912

Notice is hereby given that within one month after the last publication of this notice, application will be made to the Lieutenant Governor in Council by the applicants hereinafter named, for Letters Patent constituting them a body politic and corporate, under the Joint Stock Companies Incorporation Act.

1. The proposed corporate name of the Company is "The Mount Bruno Association."

2. The purposes and objects for which incorporation is sought are :

To purchase, lease or otherwise acquire that certain immovable property, situate in the county of Chambly, in the province of Quebec, and known as the domaine Saint Bruno, with the buildings thereon erected and all the appurtenances thereof; thereon to build and maintain roadways and streets, to construct and maintain water works and to supply water to the residents on the said domain and to others ; to erect and maintain an electric light plant to supply electricity for the purposes of heat, light or power to the residents of the said domain and elsewhere ; to construct, erect, operate and maintain and to lease, sell and dispose of cottages, houses, club houses, hotels, stables, mills and other structures on the said property ; to construct and maintain an electric railroad on the said property, and to connect the same with any other line of railroad, electric or otherwise, in the said Province ; to construct and erect works on the said estate for the manufacture and supply of gas for the purposes of light and fuel ; to provide a drainage and sewage system for the said domain ; to lay out and prepare any portion of the said domain as a park, garden or grounds for recreation and amusement ; to sell, lease or hypothecate the same or any portion thereof to members of the said Association or to others on such terms and conditions as to the Association may seem proper ; to

l'Association jugera à propos ; de faire des règlements concernant les lacs et forêts sur le dit Domaine au sujet de la chasse et de la pêche ; et dans ce but d'employer des gardes chasse, des gardes-forestiers et des gardes de pêche, tels règlements ne devant pas être contraires aux lois de pêche et de chasse de la Province de Québec, et en général de faire toutes autres affaires et choses nécessaires pour parvenir aux fins susdites.

3° La principale place d'affaires de la Compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la Province de Québec.

4° Le montant proposé du fonds social est de cinquante mille piastres (\$50,000) divisé en cinq cents (500) actions de cents piastres chacune.

5° Les noms au long, adresses et résidences des requérants sont comme suit :

Edson L. Pease, banquier ; Benjamin Hallowell Brown, Gérant d'Assurance ; Thomas J. Drummond, manufacturier ; Arthur A. Browne, médecin ; George E. Drummond, manufacturier ; William M. Doull, manufacturier ; James T. McCall, manufacturier, tous de la cité de Montréal, dans la Province de Québec, tous sont sujets anglais.

6° Les premiers directeurs ou directeurs provisoires de la Compagnie seront les dits Edson L. Pease, Benjamin H. Brown et Thomas J. Drummond.

McGIBBON, HOGLE & MITCHELL,

Solliciteurs des Requérants.

Montréal, 8 juillet 1897.

2683-3

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, une demande sera faite au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par les requérants ci-après nommés, pour obtenir des lettres patentes en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social, les constituant et toutes autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie créée par le présent, en corps politique et incorporé sous le nom et pour les fins suivantes :

1° Le nom de la compagnie sera The Macpherson Frog and Switch Company.

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée, sont : d'acquiescer les patentes émises par la Puissance du Canada et par le gouvernement des Etats-Unis en faveur de Duncan Macpherson, pour rail d'évitement et rail de croisement pour chemin de fer, ou le droit de s'en servir dans l'un ou dans les deux pays, de manufacturer et vendre des rails d'évitement et rails de croisements pour chemin de fer conformément aux dites patentes, et en général de manufacturer les fournitures de chemins de fer et en faire commerce ; et pour ce qui concerne ce genre d'affaires d'acquiescer par achat, par loyer ou par autre titre, des propriétés immobilières et tenements dans la province de Québec, avec pouvoir de les vendre, louer, hypothéquer, échanger, en disposer, et en général faire tel commerce de telle propriété immobilière ou de tout droit s'y rattachant, avec pouvoir d'acheter et faire le commerce d'argent ou en prêter sur garantie des bons ou débetures du gouvernement ou de municipalités, et les actions et débetures des compagnies de chemin de fer, d'aider à la construction et l'entretien de chars à lisses et de chars électriques, avec pouvoir d'emprunter toute somme ou toutes sommes d'argent, si c'est nécessaire, pour l'avancement des objets de la compagnie, et d'émettre des bons ou débetures dans ce but.

3° La principale place d'affaires de la compagnie sera dans la cité de Montréal.

4° Le montant du fonds social sera de cinquante mille piastres.

5° Le nombre d'actions sera de cinq cents, de cent piastres chacune.

6° Les noms, adresses et professions des requérants, sont : Duncan Macpherson, ingénieur civil ; Kennett William Blackwell, manufacturier ; Percival Walter St. George, ingénieur civil ; George Ritchie Starke, secrétaire, tous des cité et district

make rules and regulations respecting the lakes and forests on the said domain, and respecting the fish and game therein and thereupon, and for that purpose to employ gamekeepers, foresters and fish wardens, such rules and regulations not to be inconsistent with the Fish and Game Laws of the Province of Quebec, and generally to do all such other matters and things as are necessary or incidental to the attainment of the foregoing objects or any of them.

3. The chief place of business of the Company shall be at the city of Montreal in the Province of Quebec.

4. The proposed amount of capital stock is fifty thousand dollars (\$50,000), divided into five hundred (500) shares of one hundred dollars each.

5. The names in full and the addresses and callings of each of the applicants are as follows :

Edson L. Pease, Banker ; Benjamin Hallowell Brown, Insurance Manager ; Thomas J. Drummond, Manufacturer ; Arthur A. Browne, Physician ; George E. Drummond, Manufacturer ; William M. Doull, Manufacturer ; James T. McCall, Manufacturer, all of the city of Montreal, in the Province of Quebec, and all of whom are British subjects.

6. The first or provisional Directors of the Company shall be the said Edson L. Pease, Benjamin H. Brown and Thomas J. Drummond.

McGIBBON, HOGLE & MITCHELL,

Solicitors for applicants.

Montreal, 8th July, 1897.

2684

Notice is hereby given that within one month after the last publication of this notice, a petition will be made to the lieutenant governor of the province of Quebec, by the applicants hereinafter named, for the issue of letters patent under the Joint Stock Companies Incorporation Act, constituting them, and all others who may become shareholders in the company hereby created, a body politic and corporate under the name and for the purposes following :

1. The name of the company shall be The Macpherson Frog and Switch Company :

2. The objects for which incorporation is sought, are : to acquire the patents issued by the Dominion of Canada and by the government of the United States to Duncan Macpherson, for a railway switch and frog, or the right to use the same in one or both countries, to manufacture and deal in the switches and frogs made in accordance with the said patents, and generally to manufacture and trade in railway supplies, and in connection with the said business to acquire by purchase, lease or other title, immovable property, lands and tenements in the province of Quebec, with power to sell, lease, mortgage, exchange, dispose of, and generally deal with such immovable property or any interest therein, with power to purchase and deal in or lend money on the security of government or municipal bonds or debentures, and the stocks and debentures of railway companies ; to aid in the construction and maintenance or tramways and electric railways ; with power to borrow any sum or sums of money, if necessary, for the promotion of the objects of the company, and issue bonds or debentures therefor.

3. The chief place of business of the company shall be in the city of Montreal.

4. The amount of the capital stock shall be fifty thousand dollars.

5. The number of shares shall be five hundred shares of one hundred dollars each.

6. The names, addresses and callings of the applicants, are : Duncan Macpherson, civil engineer ; Kennett William Blackwell, manufacturer ; Percival Walter St. George, civil engineer ; George Ritchie Starke, secretary, all of the city and district

de Montréal; Reuben Wells Leonard, ingénieur civil, de Beauharnois, dans la province de Québec, et Harry Brydges Yates, docteur en médecine, de la cité de Montréal, les cinq premiers seront les premiers directeurs ou directeurs provisoires, tous sont résidant en Canada et sujets de Sa Majesté.

HATTON & McLENNAN,
Procureurs des requérants.

Montréal, 7 juillet 1897.

2613-4

District de Beauharnois.
No. 295.

Cour Supérieure.

Dame Mathilde Doutre, de la paroisse de Sainte-Clotilde, dit district, épouse commune en biens par contrat de mariage de François Delâge, cultivateur, du même lieu, a, ce jour, institué contre son dit époux, une action en séparation de biens.

ROBIDOUX & THIBAUT,

Avocats de la demanderesse.

Beauharnois, 30 juin 1897.

2597-4

Avis public est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle* de Québec, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu de la Loi corporative des compagnies à fonds social et amendements, constituant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, en corps politique et incorporé, sous le nom et pour les fins ci-après mentionnées :

1° Le nom social de la compagnie projetée sera "The St Lawrence Portland Cement Company."

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont :

(a) De manufacturer, acheter, vendre et faire le commerce de ciment et autres produits semblables pour toutes les fins pour lesquelles il peut être employé.

(b) De faire en général les affaires de manufacturiers et de marchands.

(c) D'acquérir, construire, louer et entretenir toutes bâtisses et propriétés nécessaires ou convenables pour faire les susdites affaires et de plus en disposer.

(d) D'acquérir de l'eau, vapeur, électricité ou autre pouvoir et s'en servir pour les susdits objets.

(e) D'acquérir par achat, licence ou autrement, et de se servir de licence ou disposer autrement de toute invention, droits de patente ou lettres patentes pour les travaux et entreprises autorisés par le présent et pouvoir payer au vendeur le prix d'iceux, soit en partie, soit totalement en argent ou par redevance, ou totalement ou partie par des actions de la compagnie complètement payées, ou en partie par des actions payées de la compagnie ou par toute combinaison de telles méthodes de paiement et d'assumer toutes obligations ou dettes du vendeur d'iceux et en être responsable ou les payer.

(f) D'octroyer des licences à toute personne ou compagnie pour se servir de toutes patentes, licence ou tout droit tenus et possédés par la compagnie et pouvoir en recevoir le paiement soit en argent, soit en bons, soit en débetures, soit en actions payées complètement du fonds social et de toute telle autre compagnie, soit par redevance sur toute telle licence, ou tout tel droit de patentes, et pouvoir devenir actionnaire dans toute telle compagnie et pouvoir donner des procurations à toute personnes en son propre nom pour voter à toutes les assemblées des actionnaires de telles autres compagnies.

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la province de Québec.

4° Le montant proposé du fonds social est de vingt-cinq mille piastres, (\$25.000).

5° Le nombre d'actions sera de deux cent cinquante, et le montant de chaque action sera de cent piastres.

6° Les noms au long, adresses et professions des requérants, sont comme suit :

Erskine Guthrie Scott, de la cité de Québec, dan

of Montreal; Reuben Wells Leonard, civil engineer, of Beauharnois, in the province of Quebec, and Harry Brydges Yates, doctor of medicine, of the city of Montreal, of whom the first five shall be the first or provisional directors, and all of whom are resident in Canada, and subjects of Her Majesty.

HATTON & McLENNAN,
Attorneys for applicants.

Montreal, 7th July, 1897.

2614

District of Beauharnois.
No. 295.

Superior Court.

Dame Mathilde Doutre, of the parish of Sainte-Clotilde, said district, wife common as to property by contract of marriage of François Delâge, farmer, of the said place, has, on this day, sued her said husband in separation as to property.

ROBIDOUX & THIBAUT,

Advocates of the plaintiff.

Beauharnois, 30th June, 1897.

2598

Public notice is hereby given that within one month after the last publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the lieutenant-governor in council, for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of "The Joint Stock Companies Incorporation Act" and amendments, constituting the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, a body corporate and politic, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The proposed corporate name of the company is the "St Lawrence Portland Cement Company."

2. The purposes for which incorporation is sought are :

(a) To manufacture, buy, sell and deal in cement and other like products for any of the purposes for which the same may be used.

(b) To carry on the business of general manufacturers and general merchants.

(c) To acquire, construct, lease and maintain all buildings and properties necessary or convenient for the proper carrying on of the business, and again dispose of the same.

(d) To acquire and use water, steam, electric or other power for the purposes aforesaid.

(e) To acquire by purchase, license or otherwise, and use license or otherwise dispose of any invention, patent rights or letters patent for the purposes of the works and undertakings hereby authorized and may pay the seller the price thereof whether partly or wholly in cash or by royalty, or wholly or partly in fully paid-up shares of the company, or in partly paid-up shares of the company or by any combination of such methods of payment and may assume or pay any obligations or liabilities of the seller thereof.

(f) To grant licenses to any person or company to use any patent, license or right held and owned by the company and may receive payment thereof either in cash or in bonds or debentures, or in fully paid up shares of the capital stock of any other such company, or by royalty upon any such patent license or right and the company may become a shareholder in any such company and may grant proxies to any person on its behalf to vote at all meetings of shareholders of such other companies :

3. The chief place of business of the said company is to be in the city of Montreal in the province of Quebec.

4. The intended amount of the capital stock is twenty-five thousand dollars, (\$25.000).

5. The number of shares is to be two hundred and fifty and the amount of each share is to be of the value of one hundred dollars.

6. The names in full and the address and calling of each of the applicants, are as follows :

Erskine Guthrie Scott, of the city of Quebec, in th

la province de Québec, marchand ; Matthew James Butler, de la ville de Napanee, dans la province d'Ontario, ingénieur civil ; Frederic Gamble Bringham Allan, du village de Napanee Mills, dans la province d'Ontario, manufacturier ; Roderick Chrysler Carter, de la cité de Kingston, dans la province d'Ontario, marchand ; Frederic Sherwood Rathbun, de la ville de Deseronto, dans la province d'Ontario, manufacturier, et James Naismith Greenshields de la cité de Montréal, dans la province de Québec, avocat. Les dits Matthew James Butler, Frederic Gamble Bingham Allan et Roderick Chrysler Carter seront les premiers directeurs ou directeurs provisoires de la dite compagnie.

**GREENSHIELDS, GREENSHIELDS,
LAFLAMME & GLASS,
Procureurs des requérants.**

Montreal, 8 juillet 1897. 2653-3

Avis public est par les présentes donné que James King, marchand de bois, de la cité de Québec ; William Yuile, manufacturier, de la cité de Montréal ; J. de Labroquerie Taché, notaire, de la cité de Saint-Hyacinthe ; Jean Pascal Taché, banquier, de la cité de Québec, et Louis Gendreau, manufacturier, de Saint-Georges, comté de Beauce, dans cette province, demanderont à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec en conseil, qu'il soit émis des lettres patentes pour les constituer en compagnie à fonds social sous le nom de The Central Quebec Gold Fields Company, pour l'acquisition et l'exploitation de mines d'or et autres métaux dans cette province.

La dite compagnie aura son siège social en la cité de Québec, sera constituée au capital de six mille piastres, divisé en six cents actions de dix piastres chacune, et ses premiers directeurs seront les requérants.

Québec, 17 juin 1897. 2425-4

District de Montréal.—Cour Supérieure.
No. 1237.

Dame Marie Delphine Sophronie Gagnon, de la cité et du district de Montréal, épouse de François-Xavier Hogue, du même lieu, et dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs.

Le dit François-Xavier Hogue, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été, ce jour, instituée en cette cause.

A. GAGNON,
Avocat de la demanderesse.

Montréal, 5 juillet 1897. 2625-3

Canada,
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Bedford. }
No. 6093.

Dame Marie Touchette, de la municipalité de Stanbridge Station, dans le district de Bedford, épouse commune en biens de Henri Menard, du même lieu, forgeron, et dûment autorisée à ester en justice en ceci, Demanderesse ;

vs.

Le dit Henri Ménard, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, ce jour.

GEO. CAPSEY,
Avocat de la demanderesse.

Sweetsburg, 29 mai 1897. 2561-4

province of Quebec, merchant ; Matthew James Butler, of the town of Napanee, in the province of Ontario, civil engineer ; Frederick Gamble Bingham Allan, of the village of Napanee Mills, in the province of Ontario, manufacturer ; Roderick Chrysler Carter, of the city of Kingston, in the province of Ontario, merchant ; Frederic Sherwood Rathbun, of the town or Deseronto, in the province of Ontario, manufacturer, and James Naismith Greenshields, of the city of Montreal, in the province of Quebec, advocate. Of whom the said Matthew James Butler, Frederick Gamble Bingham Allan and Roderick Chrysler Carter, are to be the first or provisional directors of the said company.

**GREENSHIELDS, GREENSHIELDS,
LAFLAMME & GLASS,
Solicitors for applicants.**

Montreal, 8th July, 1897. 2654

Public notice is hereby given that, James King, lumber merchant, of the city of Quebec ; William Yuile, manufacturer, of the city of Montreal ; J. de Labroquerie Taché, notary, of the city of Saint-Hyacinthe ; Jean Pascal Taché, banker, of the city of Quebec, and Louis Gendreau, manufacturer, of Saint Georges, county of Beauce, in this province, will petition His Honor the lieutenant governor of the province of Quebec, in council, that letters patent be issued to constitute them in a joint stock company under the name of "The Central Quebec Gold Fields Company, for the purpose of acquiring property containing gold and other metals, and carrying on the business of mining for the same metals, in this province.

The said company shall have its principal business place in the city of Quebec, and its capital stock shall be six thousand dollars, divided in six hundred shares of ten dollars each, and the petitioners shall be its first directors.

Quebec, 17th June, 1897. 2426

District of Montreal.—Superior Court.
No. 1237.

Dame Marie Delphine Sophronie Gagnon, of the city and district of Montreal, wife of François-Xavier Hogue, of the same place, and duly authorized à ester en justice, Plaintiff ;

vs.

The said François Xavier Hogue, Defendant.
An action in separation as to property has been, this day, instituted in this cause.

A. GAGNON,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 5th July, 1897. 2626

Canada,
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Bedford. }
No. 6093.

Dame Marie Touchette, of the municipality of Stanbridge Station, in the district of Bedford, wife common as to property of Henri Menard, of the same place, blacksmith, and duly authorized à ester en justice herein, Plaintiff ;

vs.

The said Henri Menard, Defendant.
An action in separation as to property has been instituted in this cause, this day.

GEO. CAPSEY,
Attorney for plaintiff.

Sweetsburg, 29th May, 1897. 2562

Avis de Faillites

Canada,
Province de Québec,
District de Joliette. } *Cour Supérieure*
No. 2854.
In re Alexis Melançon, réquerant cession.
et

Cloutier & Frère Faillis.
Les faillis ont fait cession judiciaire de leur biens pour le bénéfice de leurs créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure à Joliette, le 3 juillet courant, et le 15 juillet courant, sur avis des créanciers en assemblée à cette fin, les soussignés ont été nommés curateur conjoint aux biens par eux délaissés.

Les créanciers des faillis devront produire leurs réclamations assermentées entre les mains du curateur dans les 30 jours.

MAGLOIRE GRANGER.
J. E. E. MARION.

Saint-Jacques de l'Achigan, 20 juillet 1897.

3039

In re Irénée Marcotte (Rinfret & Marcotte) Québec
Insolvable.

Avis public est par le présent donné que j'ai été ce jour nommé curateur en cette affaire.

Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations devant moi dans un délai de 30 jours à compter de cette date.

D. ARCAND,
Curateur.

Québec, 27 juillet 1897.

3059

Province de Québec, }
District de Québec. } *Cour Supérieure.*
No 2220.

Dans l'affaire de Dame L. P. Vallée, de Québec,
Faillie.

Avis est par le présent donné que, le 23e jour de juillet 1897, par ordre de la cour, j'ai été nommé curateur des biens de la susdite faillie qui en a fait un abandon judiciaire complet pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations doivent être déposées dans mon bureau No 16, rue Saint-Jacques, Montréal, sous un mois.

HECTOR PREVOST,
Curateur.

Montréal, 26 juillet 1897.

3069

Province de Québec, }
District de Québec. } *Cour Supérieure.*

Avis est par le présent donné que MM. Bernard & Fils, marchands de musique, Québec, ont fait cession de leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers, le 24 courant, au bureau du protonotaire de la cour supérieure, pour le district de Québec, conformément à la loi.

G. H. BURROUGHS,
Comptable public.

Bureau :

Bâtisse du Richelieu, rue Dalhousie.

Québec, 26 juillet 1897.

3075

Canada,
Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de William E. Short, de Montréal,
Failli.

Avis est par le présent donné qu'un premier et dernier bordereau de dividendes a été préparé dans cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'à lundi, le 16e jour d'août 1897, après laquelle date les dividendes seront payables dans mon bureau, bâtisse Fraser, 43, rue Saint-Sacrement.

JOHN McD. HAINS,
Curateur.

Montréal, 28 juillet 1897.

3085

Bankrupt Notices

Canada,
Province of Quebec,
District of Joliette. } *Superior Court*
No. 2854.

In re Alexis Melançon, petitioner for assignment
and

Cloutier & Frere, Insolvents.
The insolvents have made a judicial abandonment of their assets for the benefit of their creditors at the Prothonotary's Office of the Superior Court at Joliette, on the 3rd of July instant, and on the 15th day of July instant, on the advice of the creditors assembled for this purpose, the undersigned have been appointed joint curator to the above estate.

Creditors of the said insolvents are required to file their sworn claims in the hands of the said curators, within 30 days.

MAGLOIRE GRANGER.
J. E. E. MARION.

Saint Jacques de l'Achigan, 20th July 1897

3040

In re Irénée Marcotte (Rinfret & Marcotte) Québec
Insolvent.

Public notice is hereby given that I have this day been appointed curator to the above estate.

Creditors are required to file their claims with me within a delay of thirty days from this date.

D. ARCAND,
Curator.

Québec, 27th July, 1897.

3060

Province of Quebec, }
District of Quebec. } *Superior Court.*
No. 2220.

In the matter of Mde L. P. Vallée, Québec,
Insolvent.

Notice is hereby given that on the 23rd day of July 1897, by order of the court, I was appointed curator to the estate of the above named, who has made a judicial abandonment of all her assets for the benefit of her creditors.

Claims must be filed at my office, 16, Saint James street, Montreal, within one month.

HECTOR PREVOST,
Curator.

Montreal, July 26th 1897.

3070

Province of Quebec, }
District of Quebec. } *Superior Court.*

Notice is hereby given that on the 24th instant, the Messrs Bernard & Fils, dealers in music, Québec, have made a judicial abandonment of their property for the benefit of their creditors, at the prothonotary's office of the superior court for the district of Québec, according to law.

G. H. BURROUGHS,
Public accountant.

Office :

Richelieu Buildings, Dalhousie street.

Québec, 26th July, 1897.

3076

Canada,
Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

In the matter of William E. Short, Montreal,
Insolvent.

Notice is hereby given that a first and final dividend sheet has been prepared in this matter, open to objection until Monday, 16th August 1897, after which date dividends will be payable at my office, Fraser Building, 43, Saint Sacrament street.

JOHN McD. HAINS,
Curator.

Montreal, 28th July, 1897.

3086

AVIS DE CESSION.

Avis public est donné que J. B. Boutin, de Saint-Joseph de Lévis, marchand, a, ce jour, fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers au bureau du protonotaire de la cour supérieure pour le district de Québec.

D. ARCAND,
Gardien-Provisoire.
3087

Québec, 27 juillet 1897.

Province de Québec, }
District de Richelieu. } *Cour Supérieure.*
J. H. Beauchamp, Demandeur ;

vs.

Philibert Dalpé, Défendeur.

Le Défendeur en cette cause a fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au greffe de cette cour, le vingt-troisième jour de juillet courant.

PHILIBERT DALPÉ.

Verchères, 26 juillet 1897. 3105

Cour Supérieure—Québec.
No. 2260.

Dans l'affaire de David R. Gagnon, de Québec, pharmacien, Insolvable.

Avis est donné que le vingt-sept juillet courant, 1897, par ordre de cour, j'ai été nommé curateur aux biens cédés par le dit insolvable.

Les créanciers devront produire les réclamations à mon bureau, 48, rue Saint-Pierre, Québec, sous trente jours.

DR ED. MORIN,
Curateur.
3107

Québec, 27 juillet 1897.

Dans l'affaire de The Canadian Bridge & Iron Company, En liquidation.

Avis est par le présent donné qu'une copie d'un acte de vente de la propriété immobilière appartenant à la dite Canadian Bridge and Iron Company, par le soussigné, John W. Ross, en sa qualité de liquidateur de la dite compagnie, à Frank E. Came, de la cité de Montréal, ingénieur civil, passé devant William McLennan, notaire, de la cité de Montréal, le 13e jour de juillet courant, et un certificat des registrateurs des divisions où les dits immeubles sont situés, mentionnant toutes les hypothèques en apparence non éteintes, a été déposé, ce jour, au bureau du liquidateur soussigné.

JOHN W. ROSS,
Liquidateur.

1766, rue Notre-Dame.
Montréal, 13 juillet 1897.

2603-4

Règle de Cour

Province de Québec, }
District des Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*
No. 551.

Trois-Rivières, le vingtième jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-dix-sept.

Présent : L'hon. J. B. BOURGEOIS, J. C. S.
Philippe Clermont, de la paroisse de Saint Maurice, cultivateur, Demandeur ;

vs.

Onésime Clermont, de la dite paroisse de Saint-Maurice, Défendeur ;

et

François Arthur Verrette, entrepreneur, de la cité des Trois-Rivières, Opposant.

Sur requête de la part de l'opposant en cette cause.

Attendu que le shérif de ce district a fait rapport devant cette cour du bref d'exécution émané en cette cause contre les biens meubles et effets du défendeur, et des deniers par lui prélevés en vertu du dit bref avec aussi une opposition afin de conserver de l'opposant dans laquelle l'insolvabilité du défendeur est allégué.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Public notice is given that J. B. Boutin, of Saint Joseph de Lévis, merchant, has, this day, made an abandonment of assets for the benefit of his creditors, at the office of the prothonotary of the superior court for the district of Quebec.

D. ARCAND,
Provisional Guardian.
3088

Quebec, 27th July, 1897.

Province of Quebec, }
District of Richelieu. } *Superior Court.*
J. H. Beauchamp, Plaintiff ;

vs.

Philibert Dalpé, Defendant.

The Defendant in this cause has made an abandonment of his assets for the benefit of his creditors, at the office of this court, on the twenty third day of July instant.

PHILIBERT DALPÉ.

Verchères, 26th July 1897. 3106

Superior Court—Quebec.
No. 2260.

In the matter of David R. Gagnon, of the city of Quebec, druggist, Insolvent.

Notice is given that on the 27th day of July instant, by order of this court, I was appointed curator to the estate of the said insolvent.

Creditors must file their claims at my office, 48, Saint Peter street, Quebec, within thirty days.

DR ED. MORIN,
Curator.
3108

Quebec, 27th July, 1897.

In the matter of the Canadian Bridge and Iron Company, In liquidation.

Notice is hereby given that a copy of a deed of sale of the immoveable property belonging to the said Canadian Bridge and Iron Company, from the undersigned John W. Ross, in his capacity of liquidator of said Company, to Frank E. Came, of the city of Montreal, civil engineer, executed before William McLennan, notary, at the city of Montreal, on the 13th day of July instant, and a certificate from the registrars within whose divisions the said immoveables are situate, mentioning all hypothecs not apparently extinguished, have been this day deposited in the office of the undersigned liquidator.

JOHN W. ROSS,
Liquidator.

1766, Notre Dame street.
Montreal, 13th July, 1897.

2604

Rule of Court

Province of Quebec, }
District of Three Rivers. } *Superior Court.*
No. 551.

Three Rivers, the twentieth day of July on thousand eight hundred and ninety-seven.

Present : Hon. Mr. Justice J. B. BOURGEOIS, J. S. C.
Philippe Clermont, of the parish of Saint Maurice, farmer, Plaintiff ;

vs.

Onésime Clermont, of the said parish of Saint Maurice, Defendant ;

and

François Arthur Verrette, contractor, of the city of Three Rivers, Opposant.

On the petition of the opposant in this cause.

Whereas the sheriff of this district has made his return before this court of the writ of execution issued in this cause against the moveable goods and effects of the Defendant and of the moneys by him levied in virtue of the said writ, together with an opposition *afin de conserver* on behalf of the opposant in which the insolvency of the Defendant is alleged.

Il est, sur l'ordonnance de l'honorable J. B. Bourgeois, juge de la cour supérieure, administrant la justice dans le district des Trois-Rivières enjoint aux créanciers du défendeur de produire leurs réclamations sous quinze jours à compter de la date de la première insertion du présent avis dans la *Gazette Officielle de Québec*.

Certifié,
J. B. O. DUMONT,
Député P. C. S.
District des Trois-Rivières.

2853-2

Ratification

Canada,
Province de Québec,
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

No. 1894.

Alexander Walker, agent, de la cité de Montréal,
dans le district de Montréal,

Requérant ratification de titres.

Avis est par les présentes donné au public qu'il a été déposé au bureau du protonotaire de la cour supérieure, dans le district de Montréal, un acte fait et passé devant Maître P. A. Beaudoin, notaire, le seizième jour de mars mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, étant une dation en paiement par Dame Georgiana Lambert, épouse séparée de biens de monsieur George Auguste Chevalier, commerçant, de Sainte-Agathe des Monts, ci-devant de la cité de Montréal, au dit Alexander Walker, de l'immeuble suivant, savoir :

Un lot de terre connu et désigné sous le numéro quatre, de la subdivision officielle du lot numéro douze cent treize (No. 1213-4), des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Jacques, de la cité de Montréal ; borné en front par la rue Sherbrooke, et possédé, le dit lot de terre, par la dite Dame Georgiana Lambert, durant les trois dernières années qui ont précédé le présent avis.

Et toutes personnes qui auraient ou prétendraient avoir quelques privilèges ou hypothèques sur le dit immeuble sus-décrit en vertu d'aucun titre ou pour quelque cause que ce soit, sont maintenant averties qu'il sera présenté à la dite cour supérieure, siégeant dans et pour le district de Montréal, le vingtième jour de septembre prochain (1897), une demande en ratification du dit acte de dation en paiement, et à moins que leurs réclamations ne soient de celles que le registraire des hypothèques est tenu, par la loi, de mentionner dans son certificat à être produit, elles sont requises de signifier leurs oppositions ou réclamations par écrit et de les produire au bureau du dit protonotaire, huit jours au moins avant le dit vingtième jour de septembre prochain (1897), faute de quoi elles seront pour toujours déchuës du droit de le faire.

T. POIRIER,
Député protonotaire C. S. M.
BEAUDIN, CARDINAL, LORANGER & ST-GERMAIN,
Avocats du requérant.

Bureau du protonotaire,
Montréal, 16 juin 1897. 2545-2
[Première publication, 3 juillet 1897.]

Ventes par le Shérif—Arthabaska

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par

By order of the Honorable J. B. Bourgeois, judge of the superior court, administering justice in the district of Three Rivers, the creditors of the Defendant are ordered to file their claims within fifteen days from the date of the first insertion of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

Certified,
J. B. O. DUMONT,
Deputy, P.S.C.
District of Three Rivers.

2854

Ratification

Canada,
Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*

No. 1894.

Alexander Walker, agent, of the city of Montreal,
in the district of Montreal,

Petition for ratification of title.

Public notice is hereby given that there has been deposited in the office of the prothonotary of the superior court, in the district of Montreal, a deed made and executed before M^{re} P. A. Beaudoin, notary, on the sixteenth day of March, eighteen hundred and ninety-seven, being a giving in payment by Dame Georgiana Lambert, wife separated as to property of George Auguste Chevalier, trader, of Sainte Agathe des Monts, formerly of the city of Montreal, to the said Alexander Walker, of the following immovable property, to wit :

A lot of land known and designated as number four, of the official subdivision of lot number twelve hundred and thirteen (No. 1213-4), of the official plan and book of reference of Saint James ward, of the city of Montreal ; bounded in front by Sherbrooke street ; the said lot of land having been possessed by the said Dame Georgiana Lambert, for the three years immediately preceding the present notice.

And all persons who have or claim to have any privilege or hypothec under any title, or by any means whatsoever, in and upon the said lot of land, are hereby notified that application will be made to the said superior court, sitting in and for the district of Montreal, on the twentieth day of September next (1897), for a judgment of confirmation of the said deed of giving in payment, and that unless their claims are such as the registrar is bound by law to include in his certificate to be filed, they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before the said twentieth day of September next, in default whereof they shall be for ever foreclosed from so doing.

T. POIRIER,
Deputy prothonotary S. C. M.
BEAUDIN, CARDINAL, LORANGER & ST-GERMAIN,
Attorneys for petitioner.

Prothonotary's office,
Montreal, 16th June, 1897. 2546
[First published, 3rd July, 1897.]

Sheriff's Sales—Arthabaska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada are hereby required to make them known according

la présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toute opposition afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Juge.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Court de Circuit—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir: } LOUIS ISRAEL FRE-
No. 56. } CHETTE, ET AL., De-

mandeurs; contre LOUIS MAYHUE, Défendeur:
1° La moitié sud-est de la moitié nord-ouest du lot numéro dix-huit (18), du sixième rang du canton d'Irlande, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du dit canton d'Irlande sous le numéro trois cent trente neuf (No. 339)—circonstances et dépendances.

2° La moitié nord-ouest de la moitié nord-ouest du lot numéro dix-huit (18), du sixième rang du canton d'Irlande, maintenant connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du dit canton d'Irlande sous le numéro trois cent quarante (No. 340)—circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de Saint-Adrien d'Irlande, le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le neuvième jour du même mois.

P. L. O. MILOT,

Bureau du Shérif, Député Shérif.
Arthabaskaville, 28 juillet 1897. 3077
[Première publication, 31 juillet 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir: } LOUIS ISRAEL FRÉ-
No. 16. } CHETTE, Demandeur;
contre ANDREW KENNEDY, Défendeur.

1° Un douzième indivis des lots connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ferdinand d'Halifax, sous les numéros trois cent trente-sept, trois cent quarante-cinq, trois cent quarante-six, trois cent quarante-sept, trois cent quarante-huit, trois cent quarante-neuf, trois cent cinquante, trois cent cinquante et un, trois cent cinquante-deux, trois cent cinquante-trois, trois cent cinquante-quatre, trois cent cinquante-cinq, trois cent cinquante-six, trois cent cinquante-sept, trois cent cinquante-huit, trois cent cinquante-neuf, trois cent soixante, trois cent soixante et un, trois cent soixante et deux, trois cent soixante et trois, trois cent soixante et quatre, trois cent soixante et cinq, trois cent soixante et six, trois cent soixante et sept, trois cent soixante et huit, trois cent soixante et neuf, trois cent soixante et dix, trois cent soixante et onze, trois cent soixante et douze, trois cent soixante et treize, trois cent soixante et quatorze, trois cent soixante et quinze, trois cent soixante et seize, trois cent soixante et dix-sept, trois cent soixante et dix-huit, trois cent soixante et dix-neuf, trois cent quatre-vingt, trois cent quatre-vingt-un, trois cent quatre-vingt-deux, trois cent quatre-vingt-trois, trois cent quatre-vingt-quatre, trois cent quatre-vingt-cinq, trois cent quatre-vingt-six, trois cent quatre-vingt-sept, trois cent quatre-vingt-huit, trois cent quatre-vingt-neuf, trois cent quatre-vingt-dix, trois cent quatre-vingt-onze, trois cent quatre-vingt-douze, trois cent quatre-vingt-treize, trois cent quatre-vingt-quatorze, trois cent quatre-vingt-quinze, trois cent quatre-vingt-seize, trois cent quatre-vingt-dix-sept, trois cent quatre-vingt-dix-huit, trois cent quatre-vingt-dix-neuf, quatre cent, quatre cent un, quatre cent deux, quatre cent trois, quatre cent quatre, quatre cent cinq, quatre cent six, quatre cent sept, quatre cent huit, quatre cent neuf, quatre cent dix, quatre cent onze, quatre cent douze,

to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit: } LOUIS ISRAEL FRE-
No. 56. } CHETTE ET AL., Plain-

tiffs; against LOUIS MAYHUE, Defendant.
1. The south east half of the north west half of the lot number eighteen (18) in the sixth range of the township of Ireland, known and distinguished on the official plan and book of reference for the said township of Ireland under number three hundred and thirty-nine (No. 339)—circumstances and dependencies.

2. The north-west half of the north-west half of lot number eighteen (18) in the sixth range of the township of Ireland, now known and distinguished on the official plan and book of reference for the said township of Ireland under number three hundred and forty (No. 340)—circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of SAINT ADRIEN of Ireland, on the FIRST day of OCTOBER next at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable on the ninth day of the same month.

P. L. O. MILOT,

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Arthabaskaville, 28th July, 1897. 3078
[First published, 31st July, 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit: } LOUIS ISRAEL FRE-
No. 16. } CHETTE, Plaintiff;
against ANDREW KENNEDY, Defendant.

1° One undivided twelfth part of lots known and distinguished on the official plan and book of reference for the parish of Saint Ferdinand of Halifax, under numbers three hundred and thirty-seven, three hundred and forty-five, three hundred and forty-six, three hundred and forty-seven, three hundred and forty-eight, three hundred and forty-nine, three hundred and fifty, three hundred and fifty-one, three hundred and fifty-two, three hundred and fifty-three, three hundred and fifty-four, three hundred and fifty-five, three hundred and fifty-six, three hundred and fifty-seven, three hundred and fifty-eight, three hundred and fifty-nine, three hundred and sixty, three hundred and sixty-one, three hundred and sixty-two, three hundred and sixty-three, three hundred and sixty-four, three hundred and sixty-five, three hundred and sixty-six, three hundred and sixty-seven, three hundred and sixty-eight, three hundred and sixty-nine, three hundred and seventy, three hundred and seventy-one, three hundred and seventy-two, three hundred and seventy-three, three hundred and seventy-four, three hundred and seventy-five, three hundred and seventy-six, three hundred and seventy-seven, three hundred and seventy-eight, three hundred and seventy-nine, three hundred and eighty, three hundred and eighty-one, three hundred and eighty-two, three hundred and eighty-three, three hundred and eighty-four, three hundred and eighty-five, three hundred and eighty-six, three hundred and eighty-seven, three hundred and eighty-eight, three hundred and eighty-nine, three hundred and ninety, three hundred and ninety-one, three hundred and ninety-two, three hundred and ninety-three, three hundred and ninety-four, three hundred and ninety-five, three hundred and ninety-six, three hundred and ninety-seven, three hundred and ninety-eight, three hundred and ninety-nine, four hundred, four hundred and one, four hundred and two, four hun-

quatre cent treize, quatre cent quatorze, quatre cent quinze, quatre cent seize, quatre cent dix-sept, quatre cent dix-huit, quatre cent dix-neuf, quatre cent vingt, quatre cent vingt et un, quatre cent vingt-deux, quatre cent vingt-trois, quatre cent vingt-quatre, quatre cent vingt-cinq, quatre cent vingt-six, quatre cent vingt-sept, quatre cent vingt-huit, quatre cent vingt-neuf, quatre cent trente, quatre cent trente et un, quatre cent trente-deux, quatre cent trente-trois, quatre cent trente-quatre, quatre cent trente-cinq, quatre cent trente-six, quatre cent trente-sept, quatre cent trente-huit, quatre cent trente-neuf, quatre cent quarante, quatre cent quarante et un, quatre cent quarante-deux, quatre cent quarante-trois, quatre cent quarante-quatre, quatre cent quarante-cinq, quatre cent quarante-six, quatre cent quarante-sept, quatre cent quarante-huit, quatre cent quarante-neuf, quatre cent cinquante, quatre cent cinquante et un, quatre cent cinquante-deux, quatre cent cinquante-trois, quatre cent cinquante-quatre, quatre cent cinquante-cinq, quatre cent cinquante-six, quatre cent cinquante-sept, quatre cent cinquante-huit, quatre cent cinquante-neuf, quatre cent soixante, quatre cent soixante et un, quatre cent soixante et deux, quatre cent soixante et trois, quatre cent soixante et quatre, quatre cent soixante et cinq, quatre cent soixante et six, quatre cent soixante et sept, quatre cent soixante et huit, quatre cent soixante et neuf, quatre cent soixante et dix, quatre cent soixante et onze a, quatre cent soixante et dix-huit, quatre cent quatre-vingt-un et cinq cent dix-neuf (Nos. 337, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471a, 478, 481 et 519) — circon-
stances et dépendances.

2° Un douzième indivis du lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton d'Irlande, sous le numéro cent treize (No. 113) — circonstances et dépendances.

Pour être vendus, l'immeuble en premier lieu décrit, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Ferdinand d'Halifax, le **SIXIEME** jour d'AOUT prochain, à NEUF heures de l'avant-midi ; et l'immeuble en deuxième lieu décrit, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Adrien d'Irlande, le **MÊME JOUR**, à DEUX heures de l'après-midi. Le dit bref rapportable le quatorzième jour du même mois.

P. L. O. MILOT.

Bureau du Shérif,
Arthabaskaville, 3 juin 1897.
[Première publication, 5 juin 1897.]

Ventes par le Shérif—Beauce

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclama-

dred and three, four hundred and four, four hundred and five, four hundred and six, four hundred and seven, four hundred and eight, four hundred and nine, four hundred and ten, four hundred and eleven, four hundred and twelve, four hundred and thirteen, four hundred and fourteen, four hundred and fifteen, four hundred and sixteen, four hundred and seventeen, four hundred and eighteen, four hundred and nineteen, four hundred and twenty, four hundred and twenty-one, four hundred and twenty-two, four hundred and twenty-three, four hundred and twenty-four, four hundred and twenty-five, four hundred and twenty-six, four hundred and twenty-seven, four hundred and twenty-eight, four hundred and twenty-nine, four hundred and thirty, four hundred and thirty-one, four hundred and thirty-two, four hundred and thirty-three, four hundred and thirty-four, four hundred and thirty-five, four hundred and thirty-six, four hundred and thirty-seven, four hundred and thirty-eight, four hundred and thirty-nine, four hundred and forty, four hundred and forty-one, four hundred and forty-two, four hundred and forty-three, four hundred and forty-four, four hundred and forty-five, four hundred and forty-six, four hundred and forty-seven, four hundred and forty-eight, four hundred and forty-nine, four hundred and fifty, four hundred and fifty-one, four hundred and fifty-two, four hundred and fifty-three, four hundred and fifty-four, four hundred and fifty-five, four hundred and fifty-six, four hundred and fifty-seven, four hundred and fifty-eight, four hundred and fifty-nine, four hundred and sixty, four hundred and sixty-one, four hundred and sixty-two, four hundred and sixty-three, four hundred and sixty-four, four hundred and sixty-five, four hundred and sixty-six, four hundred and sixty-seven, four hundred and sixty-eight, four hundred and sixty-nine, four hundred and seventy, four hundred and seventy-one, four hundred and seventy-eight, four hundred and eighty-one and five hundred and nineteen (Nos. 337, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 354, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 298, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 359, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471a, 478, 481 and 591)--circumstances and dependencies.

2^d One undivided twelfth part of the lot known and distinguished on the official plan and book of reference for the township of Ireland, under number one hundred and thirteen (No. 113)—circumstances and dependencies.

To be sold, the immovable firstly described, at the parochial church door of Saint Ferdinand of Halifax, on the **SIXTH** day of **AUGUST** next, at **NINE** o'clock in the forenoon ; and the immovable secondly described, at the parochial church door of Saint Adrien of Ireland, on the **SAME DAY**, at **TWO** o'clock in the afternoon. Said writ returnable on the fourteenth day of the same month.

P. L. O. MILOT.

Sheriff's Office,
Arthabaskaville, 3rd June, 1897.
[First published. 5th June. 1897.]

Sheriff's Sales—Beauce

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is

ions que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans le cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sousigné, avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure—District de Beauce.

Beauce, à savoir : } LOUIS COULOMBE, Demandeur; contre JEAN BUREAU, Défendeur, savoir :

Immeubles saisis contre le demandeur, Louis Coulombe :

1° Le lot de terre numéro huit A (8 A), du premier rang du canton de Forsyth, comté de Beauce, des plan et livre de renvoi officiels du cadastre du dit canton de Forsyth, de la contenance de soixante-huit acres de terre en superficie—avec les bâties dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Le lot de terre numéro douze A (12 A), du huitième rang du canton de Lambton, des plan et livre de renvoi officiels du cadastre du dit canton de Lambton, de la contenance de soixante-cinq acres et un quart de terre en superficie—avec les bâties dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus, le premier lot, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Evariste de Forsyth, le CINQUIÈME jour d'OCTOBRE, à DIX heures de l'avant-midi; le second lot, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Vital de Lambton, le MEME JOUR, à UNE heure de l'après-midi. Le dit bref rapportable le seizième jour d'octobre prochain.

JOS. POIRIER,

Bureau du Shérif, Shérif.
Village de Saint-Joseph, Beauce, 24 juillet 1897.
[Première publication, 31 juillet 1897.] 2981

Ventes par le Shérif—Joliette

VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans le cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit, pour le comté de Berthier.

Joliette, à savoir : } JOHN BOSTWICK, écuyer, No. 1392. } seigneur de la ville de Berthier, et al., Demandeurs; contre MICHEL DES MARAIS, de la paroisse de Sainte-Elizabeth.

1° Une terre située en la paroisse de Sainte-Elizabeth, dans le comté et district de Joliette, dans la concession Sainte-Emilie, contenant quatre-vingt-cinq arpents en superficie; bornée en front au chemin public, en profondeur au rang Saint-Frédéric, d'un côté à Narcis Barrette, et de l'autre côté à Joseph Asselin—avec bâties dessus érigées, connue et désignée, la dite terre sous le numéro quatre cent dix (410), du cadastre officiel de la dite paroisse de Sainte-Elizabeth.

not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—District of Beauce.

Beauce, to wit : } LOUIS COULOMBE, plaintiff, No. 2468. } against JEAN BUREAU, defendant, to wit :

Immoveables seized on the plaintiff Louis Coulombe.

1. Lot of land number eight A (8A) of the first range of the township of Forsyth, county of Beauce, of the official plan and book of reference of the cadastre of the said township of Forsyth, containing sixty eight acres in area,—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. Lot number twelve A (12A) of the eighth range of the township of Lambton, of the official plan and book of reference of the cadastre of the said township of Lambton, containing sixty five acres and quarter of land in area—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold the first lot, at the church door of the parish of Saint-Evariste de Forsyth, on the FIFTH day of OCTOBER next, at TEN of the clock in the forenoon; and the second lot, at the church door of the parish of Saint-Vital de Lambton, the SAME DAY, at ONE o'clock in the afternoon. The said writ returnable the sixteenth day of October next.

JOS. POIRIER,

Sheriff's Office, Shérif.
Saint Joseph, Beauce, 24th July, 1897.
[First published, 31st July, 1897.] 2982

Sheriff's Sales—Joliette

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court for the county of Berthier.

Joliette, to wit : } JOHN BOSTWICK, esquire, No. 1392. } seignior of the town of Berthier, et al., Plaintiffs; against MICHEL DES MARAIS, of the parish of Sainte-Elizabeth.

1. A land situate in the parish of Sainte-Elizabeth, in the county and district of Joliette, in the Sainte Emilie concession, containing eighty-five arpents in area, bounded in front by the public road, in rear by the Saint-Frédéric range, on one side by Narcis Barrette, and on the other side by Joseph Asselin,—with buildings thereon erected; said land known and designated as number four hundred and ten (410) of the official cadastre of the said parish of Sainte-Elizabeth.

2° Une autre terre située en la dite paroisse de Sainte-Elizabeth, concession Saint-Frédéric, contenant trente-six arpents en superficie ; bornée en front au chemin public, en profondeur au rang Sainte-Emélie—avec bâtisses sus-érigées, connue et désignée la dite terre sous les numéros quatre-cent quatre-vingt-quinze et quatre-cent quatre-vingt-seize (495 et 496), du cadastre officiel de la dite paroisse de Sainte-Elizabeth.

Pour être vendues à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Elizabeth, le QUATRIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le onzième jour d'octobre prochain.

A. M. RIVARD,

Bureau du Shérif,
Joliette, 26 juillet 1897.

Shérif.
3099

[Première publication, 31 juillet 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.

Joliette, à savoir : } **PIERRE RONDEAU**, De-
No. 2820. } mandeur ; contre **JULIEN**
BROUILLETTE, Défendeur.

1° Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Norbert, dans le village, contenant environ quinze perches en superficie, et tel que renfermé dans les bornes suivantes : tenant en front au chemin public, en profondeur à Paul Lavallée, d'un côté à Ulric Roch, et de l'autre côté à Dame J. R. Gadoury—avec la maison, boutique de forge et autres dépendances sus-érigées, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels par la dite paroisse de Saint-Norbert, sous le numéro cent quatre (104). Pour être vendu à la charge d'un certain bail emphytéotique primitivement consenti par J. B. Robert, père, à Edouard Robert, fait pour quatre-vingt-dix-neuf ans, reçu devant maître J. Chenevert, notaire, en date du 26 février 1857, et de payer annuellement la rente de neuf francs telle que mentionnée au dit bail.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Norbert, le DEUX d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le onze octobre prochain.

A. M. RIVARD,

Bureau du Shérif,
Joliette, 26 juillet 1897.

Shérif.
3097

[Première publication, 31 juillet 1897.]

Ventes par le Shérif—Kamouraska

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver, peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.

Kamouraska, à savoir : } **PATRICE BELANGER**,
No. 2217. } cultivateur et rentier,
de Saint-Alexandre, Demandeur ; contre **JOSEPH**
PINET, de la paroisse de Saint-Antonin, Défendeur. C'est à savoir :

1° Un lot de terre situé sur le sixième rang de la paroisse de Saint-Antonin, mesurant en front un

2. Another land situate in the said parish of Sainte Elizabeth, Saint Frédéric concession, containing thirty-six arpents in area, bounded in front by the public road, in rear by the Sainte Emilie range,—with buildings thereon erected, the said land known and designated as numbers four hundred and ninety-five and four hundred and ninety-six (495 and 496) of the official cadastre of the said parish of Sainte Elizabeth.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Elizabeth, on the FOURTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the eleventh day of October next.

A. M. RIVARD,

Sheriff's Office,
Joliette, 26th July, 1897.

Sheriff.
3100

[First published, 31st July, 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

Joliette, to wit : } **PIERRE RONDEAU**, Plain-
No. 2820. } tiff ; against **JULIEN**
BROUILLETTE, Defendant.

1. A lot situate in the parish of Saint Norbert, in the village, containing about fifteen perches in area and such as comprised within the following limits ; bounded in front by the public road, in rear by Paul Lavallée, on one side by Ulric Roch, and on the other side by Dame J. R. Gadoury—with the house, blacksmith's forge and other dependencies thereon erected ; known and designated on the official plan and book of reference for the said parish of Saint Norbert as number one hundred and four (104). To be sold subject to the charge of a certain emphyteutic lease originally passed by J. R. Robert, senior, to Edouard Robert made for ninety-nine years, before Maître J. Chenevert, notary, dated the 26th of February 1857, and to the yearly payment of the rent of nine francs such as mentioned in the said deed.

To be sold at the church door of the parish of Saint Norbert, on the SECOND day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the eleventh day of October next.

A. M. RIVARD,

Sheriff's Office,
Joliette, 26th July 1897.

Sheriff.
3098

[First published, 31st July 1897.]

Sheriff's Sales—Kamouraska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law, all oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, *afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.

Kamouraska, to wit : } **PATRICE BELANGER**,
No. 2217. } farmer and rentier,
of Saint Alexandre, Plaintiff ; against **JOSEPH**
PINET, of the parish of Saint Antonin, Defendant,
to wit :

1. A lot of land situate in the sixth range of the parish of Saint Antonin, measuring in front one

arpent et cinq perches sur trente arpents de profondeur, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du comté de Témiscouata, pour la dite paroisse de Saint-Antonin sous le numéro trois cents vingt et un (No. 321),—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Un circuit de terre, situé au même endroit de forme irrégulière, contenant vingt-cinq arpents en superficie connu sous le numéro trois cents vingt-deux (No. 322),—sans bâtisse.

3° Un autre lot de terre situé sur le septième rang de la dite paroisse de Saint-Antonin de deux arpents de long sur trente arpents de profondeur, et connu sous le numéro trois cents quatre-vingt-six, du même cadastre,—sans bâtisse.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Antonin, VENDREDI le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures avant midi. Bref rapportable le sixième jour du dit mois d'octobre.

F. A. SIROIS,

Bureau du Shérif, Shérif.
Fraserville, 27 juillet 1897. 3079
[Première publication, 31 juillet 1897.]

ALIAS FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.

Kamouraska, à savoir : } LOUIS VINCENT
No. 2174. } L DUMAIS, écuyer, avocat et régistrateur, de la ville de Fraserville, en sa qualité de curateur duement élu en justice à Dame Emilie Reeves, de la ville de Fraserville, Demandeur ; contre VICTOR LEVASSEUR, cultivateur, de la paroisse de Saint-Germain de Kamouraska, Défendeur, c'est à savoir :

Un circuit de terre situé sur le haut des terres du premier rang de la seigneurie de Kamouraska, en la paroisse de Saint-Germain de Kamouraska, et portant le numéro quatre cent quarante-six (No. 446), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du comté de Kamouraska, pour la dite paroisse de Saint-Louis de Kamouraska—sans bâtisse.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse Saint-Germain de Kamouraska, SAMEDI, le QUATORZIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures avant-midi. Bref rapportable le septième jour de septembre prochain.

F. A. SIROIS,

Bureau du Shérif, Shérif.
Fraserville, 9 juin 1897. 2289-3
[Première publication, 12 juin 1897.]

Ventes par le Shérif—Montreal

VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charger, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS.

District of Montreal.

Montréal, à savoir : } JOSEPH SIMARD, notaire,
No. 136. } des cité et district de Montréal, Demandeur ; contre les terres et tenements de

arpent and five perches by thirty arpents in depth, known and designated on the official plan and book of reference of the cadastre of the county of Témiscouata, for the said parish of Saint-Antonin, as number three hundred and twenty-one (No. 321)—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. A circuit of land situate at the same place, of irregular outline, containing twenty-five arpents in area, and known as number three hundred and twenty two (No. 322)—without buildings.

3. Another lot of land situate on the seventh range of the said parish of Saint-Antonin, of two arpents in front by thirty arpents in depth, and known as number three hundred and eighty-six (No. 386), of the same cadastre—without buildings.

To be sold at the church door of the parish of Saint-Antonin, on FRIDAY, the FIRST day of OCTOBER next, at TEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable the sixth day of the said month of October.

F. A. SIROIS,

Sheriff's Office, Shérif.
Fraserville, 27th July, 1897. 3080
[First published, 31st July, 1897.]

ALIAS FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.

Kamouraska, to wit : } LOUIS VINCENT
No. 2174. } L DUMAIS, esquire, advocate and registrar, of the town of Fraserville, in his quality of curator duly appointed by law to Dame Emilie Reeves, of the town of Fraserville, Plaintiff ; against VICTOR LEVASSEUR, farmer, of the parish of Saint-Germain de Kamouraska, Defendant, to wit :

A circuit of land situate on the upper part of the lands of the first range of the seigniorie of Kamouraska, in the parish of Saint-Germain de Kamouraska, and being number four hundred and forty-six (No. 446), of the official plan and book of reference of the cadastre of the county of Kamouraska, for the said parish of Saint-Louis of Kamouraska—without buildings.

To be sold at the church door of the parish of Saint-Germain de Kamouraska, on SATURDAY, the FOURTEENTH day of AUGUST next, at TEN of the clock in the forenoon. Writ returnable the seventh day of September also next.

F. A. SIROIS,

Sheriff's Office, Shérif.
Fraserville, 9th June, 1897. 2290
[First published, 12th June, 1897.]

Sheriff's Sales—Montreal

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charger* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

District of Montreal.

Montreal, to wit : } JOSEPH SIMARD, notary,
No. 136. } of the city and district of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tene-

NARZAL BIRTZ DESMARTEAU, médecin, de la dite cité de Montréal, Défendeur.

Un certain lopin de terre faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro cent deux (102), sur les plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent, contenant trois arpents de front par toute la profondeur qu'il y a entre le chemin de la Reine, qui le borne en front, et la rivière des Prairies, qui le borne en arrière, et borné d'un côté au nord-est par la propriété de la succession de feu George Campbell Macdougall, et d'autre côté par l'autre portion du dit numéro cent deux, étant la propriété de Jean-Baptiste Saint-Aubin ou représentants.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse Saint-Laurent, le **DEUXIÈME** jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le sixième jour d'octobre prochain.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Montréal, 28 juillet 1897. [Première publication, 31 juillet 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : **EMMANUEL WILLIAM** No. 2486. **EGNAEDINGER**, fourreur en gros, et **HENRY REINHARDT**, courtier d'assurance, tous deux des cité et district de Montréal, en leur qualité d'exécuteurs testamentaires et fidéi commissaires de feu Dame Jessie Burns, en son vivant de la dite cité de Montréal, épouse de James G. Howdon, du même lieu, marchand de quincaillerie, Demandeurs ; contre les terres et tenements de **NORMAN BENJAMIN THOMAS HENDERSON**, de la cité de Montréal, marchand de bois, en sa qualité de tuteur dément nommé à Muriel Louise Henderson, William Macalpine Henderson, Norman Percy Henderson et Boris Edna Henderson, enfants mineurs issus du mariage du dit Norman Benjamin Thomas Henderson et feu son épouse Clara Alice Macalpine et Clara Augusta Henderson, de la cité de Montréal, fille majeure et usant de ses droits, et Henry Harris Rignald Henderson, de la dite cité de Montréal, commis, tous du district de Montréal, Défendeurs.

Un lot de terre situé dans le quartier Saint-Antoine, de la cité de Montréal, étant la partie nord-ouest du lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint Antoine sous le numéro quarante-six (46) de la subdivision du lot original numéro seize cent trente-six (1636), la dite partie nord-ouest contenant quarante pieds (40) de largeur en front sur une profondeur de cent soixante et cinq (165) pieds, bornée comme suit : en front vers le nord-est par l'avenue Edge Hill, en arrière, au sud-ouest par une ruelle connue et désignée sur les dits plan et livre de renvoi officiels sous le numéro quarante-neuf (49) de la subdivision du dit lot numéro seize cent trente-six (1636), d'un côté au nord-ouest par le lot numéro quarante-sept (47) de la subdivision du dit lot numéro seize cent trente-six (1636), et de l'autre côté au sud-est par le résidu du dit lot numéro quarante-six (46) de la subdivision du dit lot numéro seize cent trente-six (1636), —sans bâtisses et avec le droit de passage en tout temps dans l'avenue Edge Hill et dans la dite ruelle jusqu'à la rue Dorchester, en arrière de la dite partie nord-ouest du dit lot numéro quarante-six (46) de la subdivision du dit lot numéro seize cent trente-six (1636), circonstances et dépendances.

Pour être vendu dans mon bureau, dans la cité de Montréal, le **CINQUIÈME** jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingtième jour d'octobre prochain.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Montréal, 27 juillet 1897. [Première publication, 31 juillet 1897.]

ments of **NARZAL BIRTZ DESMARTEAU**, physician, of the said city of Montreal, Defendant.

A certain piece of land forming part of the lot of land known and designated as number one hundred and two (102), on the official plan and book of reference of the parish of Saint Lawrence, containing three arpents in front by the whole depth there may be between the Queen's highway, which bounds it in front, and the river Des Prairies, which bounds it in rear ; and bounded on one side to the north east by the property of the estate of the late George Campbell Macdougall, and on the other side by the other portion of said lot number one hundred and two, being the property of Jean-Baptiste Saint-Aubin or representatives.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Laurent, on the **SECOND** day of **OCTOBER** next, at **ELEVEN** o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the sixth day of October next.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office, Montreal, 28th July, 1897. [First published, 31st July, 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

District of Montreal.

Montréal, to wit : **EMMANUEL WILLIAM** No. 2486. **EGNAEDINGER**, wholesale furrier, and **HENRY REINHARDT**, insurance broker, both of the city and district of Montreal, in their quality of executors and trustees under the last will and testament of the late Dame Jessie Burns in her lifetime of the said city of Montreal, wife of James G. Howdon, of the same place, hardware merchant, plaintiffs ; against the land and tenements of **NORMAN BENJAMIN THOMAS HENDERSON**, of the city of Montreal, lumber merchant, in his quality of tutor duly appointed to Muriel Louise Henderson, William Macalpine Henderson, Norman Percy Henderson and Boris Edna Henderson, minor children issue of the marriage of the said Norman Benjamin Thomas Henderson, and his late wife Clara Alice Macalpine, and Clara Augusta Henderson, of the city of Montreal, spinster, *filles majeure et usant de ses droits*, and Harris Rignald Henderson, of the said city of Montreal, clerk, all of the district of Montreal, Defendants.

A lot of lands situate in the Saint Antoine Ward, of the city of Montreal, being the Nord West part of the lot known and designated on the official plan and book of reference of Saint Antoine Ward as number forty six (46) of the subdivision of lot sixteen hundred and thirty six (1636), containing said Nord West part forty feet (40) on within front by a depth of one hundred and sixty five feet (165), bounded as follows : in front towards the North East by Edge Hill Avenue, in rear to the south west by a lane known and designated on the said official plan and book of reference as number forty nine (49) of subdivision of said lot number sixteen hundred and thirty six (1636), on one side to the North West by lot number forty seven (47) of subdivision of said lot number sixteen hundred and thirty six (1636), and on the other side to the south east by the remainder of said lot number forty six (46) of subdivision of said lot number sixteen hundred and thirty six (1636)—without buildings and with the right of ingress and egress at all times to said Edge Hill Avenue, and to the said lane through to Dorchester street in rear of said north west part of said lot number forty six (46) of subdivision of said lot number sixteen hundred and thirty six (1636), and with all the circumstances and appurtenances thereunto belonging.

To be sold at my office, in the city of Montreal on the **FIFTH** day of **OCTOBER** next at **ELEVEN** o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twentieth day of october next.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office, Montreal, 27th July, 1897. [First published, 31 July, 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **L** OUIS SEGUIN, cultivateur, de la paroisse de Saint-Laurent, district de Montréal, Demandeur ; contre les terres et tenements de JOSEPH SEGUIN, fils, cultivateur, de la paroisse du Très Saint-Rédempteur, district de Montréal, Défendeur.

Une terre sise et située en la paroisse du Très Saint-Rédempteur, comté de Vaudreuil, district de Montréal ; bornée en front, par le chemin de la concession Sainte-Madeleine, connue et désignée respectivement comme lot numéro cent neuf (109) et cent vingt et un (121), au plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse du Très Saint-Rédempteur, et contenant la dite terre quatre-vingt-dix-huit arpents en superficie, plus ou moins — avec une maison, une grange et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse du Très Saint-Rédempteur, le CINQUIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le neuvième jour d'octobre prochain.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 27 juillet 1897. Shérif. 3065
[Première publication, 31 juillet 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **D**AME JOSEPHINE BOUCHARD, de la cité et du district de Montréal, épouse commune en biens de Louis Philippe Demers, avocat, du même lieu, en sa qualité d'exécutrice testamentaire de la succession de feu madame Rosalie McNeil, de son vivant du village de Napierville, veuve de feu Ephrem Bouchard, de son vivant notaire, du même lieu et le dit Louis Philippe Demers, partie aux présentes pour autoriser sa dite épouse, Demandeurs ; contre les terres et tenements de JEAN BAPTISTE LAPLANTE, JUNIOR, de la cité et du district de Montréal, Défendeur.

Un lot de terre sis et situé en la cité de Montréal, borné en front par la rue Plessis, connu et désigné comme lot numéro six cent quatre-vingt-sept (687) des plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie — avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de Montréal, le CINQUIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dix-neuvième jour d'octobre prochain.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 27 juillet 1897. Shérif. 3063
[Première publication, 31 juillet 1897.]

VENDITIONI EXPONAS DE TERRIS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **L** A CITÉ DE MONTREAL, No. 35. } corps politique et dûment incorporé, ayant sa place d'affaires dans la cité de Montréal, Demanderesse ; contre les terres et tenements mentionnés et décrits dans la cédule marquée A, annexée au bref.

Numéro de cadastre (partie 1783), partie dix-sept cent quatre-vingt-trois, quartier Sainte-Anne, cité de Montréal, numéros de rue 1990 à 1994, rue Notre-Dame, propriétaire cotisée Julia O'Shaughnessy, veuve de Thomas Kelly, montant \$1077.47, cotisations annuelles et spéciales.

Pour être vendu dans mon bureau, dans la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour d'octobre prochain.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 28 juillet 1897. Shérif. 3081
[Première publication, 31 juillet 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

District of Montreal.

Montreal, to wit : } **L** OUIS SEGUIN, farmer, of No. 916. } the parish of Saint Laurent, district of Montreal, Plaintiff, against the lands and tenements of JOSEPH SEGUIN, JUNIOR, farmer, of the parish of Le Très Saint Rédempteur, district of Montreal, Defendant.

A land situate and being in the parish of Le Très Saint Rédempteur, county of Vaudreuil, district of Montreal, bounded in front, by the road of the Sainte Madeleine concession, known and designated respectively as numbers one hundred and nine (109) and one hundred and twenty one (121) on the official plan and book of reference of the said parish of Le Très Saint Rédempteur, and said land containing ninety-eight arpents in area, more or less — with a house, barn and other buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Le Très Saint Rédempteur, on the FIFTH day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the ninth day of October next.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montreal, 27th July, 1897. Sheriff. 3066
[First published, 31st July, 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

District of Montreal.

Montreal, to wit : } **D**AME JOSEPHINE BOUCHARD, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Louis Philippe Demers, advocate, of the same place, in her quality of testamentary executrix to the estate of the late Dame Rosalie McNeil, in her lifetime, of the village of Napierville, widow of the late Ephrem Bouchard, in his lifetime notary, of the same place, and the said Louis Philippe Demers, a party hereunto to authorize his said wife, Plaintiffs ; against the lands and tenements of JEAN BAPTISTE LAPLANTE, JUNIOR, of the city and district of Montreal, Defendant.

A lot of land situate and being in the city of Montreal ; bounded in front by Plessis street, known and designated as lot number six hundred and eighty-seven (687), of the official plan and book of reference of Saint Mary's ward — with the buildings thereon erected,

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the FIFTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable the nineteenth day of October next.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montreal, 27th July, 1897. Sheriff. 3064
[First published, 31st July, 1897.]

VENDITIONI EXPONAS DE TERRIS.

District of Montreal.

Montreal, to wit : } **T**HE CITY OF MONTREAL, No. 35. } a body politic and corporate duly incorporated and having their place of business in the city of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tenements mentioned and described in the schedule marked A, to the writ annexed.

Cadastral number (part 1783), part seventeen hundred and eighty three, Sainte Anne's ward, city of Montreal, street numbers 1990 to 1994, Notre Dame street, assessed proprietor Julia O'Shaughnessy, widow of Thomas Kelly, amount \$1077.47, annual and special assessments.

To be sold at my office, in the city of Montreal, in the SEVENTEENTH day of AUGUST next, at TEN of the clock in the forenoon. The said writ returnable on fifteenth day of October next.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montreal, 28th July, 1897. Sheriff. 3082
[First published, 31st July, 1897.]

**MANDAT DU CURATEUR.
FIERI FACIAS DE TERRIS.**

District of Montreal.

Montréal, à savoir : } **A. LEONARD KENT ET
No. 227. } A. ALPHONSE TUR-
COTTE**, Curateurs-conjoints, de la cité de Montréal
à ce dûment autorisés sous l'article 772 du Code de
procédure civile, tel qu'amendé par la 48^e Victoria,
chapitre 22, section 6, comme curateurs aux biens de
LOUIS RACINE ET THOMAS DE GRUCHEY,
de la paroisse de Laprairie, manufacturiers, faillis.

Un terrain de figure irrégulière, faisant le coin
nord-est des rues Saint-Jacques et Saint-Joseph, sis
et situé au village de Laprairie, dans le district de
Montréal, connu et désigné sous les numéros cent
quatre et cent cinq (104 et 105) aux plan et livre de
renvoi officiels du dit village de Laprairie,—avec
une maison, magasin et autres bâtisses dessus cons-
truites et formant une seule et même exploitation.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale
de la paroisse de Laprairie, le CINQUIÈME jour
d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-
midi.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 28 juillet 1897. Shérif. 3083
[Première publication, 31^e juillet 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

District of Montreal.

Montréal, à savoir : } **L'INSTITUTION ROYALE
No. 2544. } POUR L'AVANCEMENT
DES SCIENCES**, corps politique dûment incorporé
ayant sa principale place d'affaires dans les cité et
district de Montréal, Demanderesse ; contre les
terres et tenements d'**EDMUND GUERIN**, écuyer,
avocat, des cité et district de Montréal, tant en sa
qualité d'exécuteur testamentaire de feu **Mary Ann
Hayes**, en son vivant de la ville de Lachute, dans le
district de Terrebonne, fille majeure, décédée, que
personnellement comme légataire universel et héritier
testamentaire de la dite **Mary Ann Hayes**, en
vertu du dit testament, Défendeur.

Un lot de terre situé dans le quartier Saint-Lau-
rent, de la cité de Montréal, connu et désigné
comme partie du lot numéro cinq cent seize (No.
516), des plan et livre de renvoi officiels du dit
quartier, après déduction faite du dit lot No. 516,
de la partie du dit lot expropriée par la cité de
Montréal pour l'élargissement de la rue Bleury ;
borné en front par la ligne actuelle de Bleury susdit,
d'un côté par la rue Dowd, et de l'autre côté par le
lot officiel No. 515, et en arrière par le lot officiel
No. 514, du dit quartier — avec les bâtisses sus-
citées.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de
Montréal, le QUATRIÈME jour de SEPTEMBRE
prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit
bref rapportable le trentième jour de septembre
prochain.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 30 juin 1897. Shérif. 2541-2
[Première publication, 3 juillet 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

District of Montreal.

Montréal, à savoir : } **MICHEL TESSIER**, bour-
No. 1100. } geois, des cité et district
de Montréal, Demandeur ; contre les terres et tène-
ments de **ALPHONSE PICHE**, du même lieu,
Défendeur.

1^o Un terrain situé dans le quartier Saint-Louis,
en la cité de Montréal, étant la juste moitié sud-
ouest du lot connu et désigné sur le plan et au livre
de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous
le numéro sept cent quinze (715), contenant vingt
et un pieds six pouces de largeur par quatre-vingts
pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins,
sans garantie de mesure précise ; borné en front par
la rue Saint-Emery, en arrière par les lots numéros

**CURATOR'S WARRANT.
FIERI FACIAS DE TERRIS.**

District of Montreal.

Montréal, to wit : } **A. LEONARD KENT AND
No. 227. } A. ALPHONSE TUR-
COTTE**, joint curators, of the city of Montreal,
hereunto duly authorized under article 772 of the
Code of civil procedure, such as amended by the
48th Victoria, chapter 22, section 6, as curators to
the estate of **LOUIS RACINE AND THOMAS DE
GRUCHEY**, of the parish of Laprairie, manufactur-
ers, insolvents.

A lot of irregular outline forming the north-east
corner of Saint James and Saint Joseph streets,
situate in the village of Laprairie, in the district of
Montreal, known and designated as numbers one
hundred and four and one hundred and five (104
and 105) on the official plan and book of reference
of the said village of Laprairie,—with a house, store
and outbuildings thereon erected and forming one
and the same plot.

To be sold at the parochial church door of the
parish of Laprairie, on the FIFTH day of OCTO-
BER next, at TEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montréal, 28th July, 1897. Sheriff. 3084
[First published, 31st July, 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

District of Montreal.

Montréal, to wit : } **THE ROYAL INSTITUTION
No. 2544. } FOR THE ADVANCE-
MENT OF LEARNING**, a body politic and corpo-
rate, duly incorporated, and having its head office
and principal place of business in the city and dis-
trict of Montreal, Plaintiff ; against the lands and
tenements of **EDMUND GUERIN**, of the city and
district of Montreal, esquire, advocate, as well in his
capacity of executor of the last will and testament
of the late **Mary Ann Hayes**, in her lifetime of the
town of Lachute, in the district of Terrebonne,
spinster, deceased, and also personally as being the
universal legatee and testamentary heir of the said
Mary Ann Hayes, under said last will, Defendant.

A lot of land situate in the Saint Lawrence ward,
of the city of Montreal, known and designated as
part of lot number five hundred and sixteen (No.
516), on the official plan and book of reference of
said ward, after deduction from said lot No. 516,
of the portion of said lot expropriated by the city of
Montreal, for the widening of Bleury street ;
bounded in front by the present line of Bleury
aforesaid, on one side by Dowd street, and on the
other side by lot official No. 515, and in the rear by
lot official No. 514, of said ward—with the buildings
thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal,
on the FOURTH day of SEPTEMBER next, at
TEN o'clock in the forenoon. The said returnable
on the thirtieth day of September next.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montréal, 30th June, 1897. Sheriff. 2542
[First published, 3rd July, 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

District of Montreal.

Montréal, to wit : } **MICHEL TESSIER**, gentle-
No. 1100. } man, of the city and dis-
trict of Montreal, Plaintiff ; against the lands and
tenements of **ALPHONSE PICHE**, of the same
place, Defendant.

1. A lot situate in Saint Louis ward, in the city
of Montreal, being the exact south west half of the
lot known and designated on the official plan and
book of reference of Saint Louis ward, as number
seven hundred and fifteen (715), containing twenty-
one feet six inches in width by eighty feet in depth,
english measure, more or less, without warranty of
precise measurement ; bounded in front by Saint
Emery street, in rear by lots numbers seven hun-

sept cent dix-sept et sept cent seize (717 et 716), du côté sud-ouest par les lots numéros sept cent quatorze et sept cent treize (714 et 713), tous des susdits plan et livre de renvoi officiels, et du côté nord-est par l'autre moitié du dit lot numéro sept cent quinze (715)—avec la partie de maison et bâtisses y érigées, et avec l'usage en commun avec le propriétaire de la moitié nord-est du dit lot, du passage mitoyen d'environ sept pieds et six pouces de largeur, mesure anglaise, qui sépare actuellement les logements inférieurs de la maison érigée sur le dit lot numéro sept cent quinze (715), et d'une profondeur suffisante pour avoir accès aux cours, soit à pied soit en voiture.

2° Deux autres lots de terre situés dans le quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, ayant front sur la rue Cadieux, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous les numéros deux cent trente-trois et trois cent dix-neuf (233 et 319)—avec les bâtisses y érigées.

3° Un autre lot de terre situé dans le quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous le numéro trois cent dix-sept (317); borné en front par le lot numéro trois cent seize (316), des susdits plan et livre de renvoi officiels, et par une ruelle communiquant à l'avenue de l'Hôtel-de-Ville—avec les bâtisses y érigées.

4° Quatre autres lots de terre situés dans le quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous les numéros six cent cinquante-huit, six cent soixante-deux, six cent soixante-trois et six cent soixante-quatre (658, 662, 663 et 664); bornés en front par la rue Sainte-Elizabeth et en arrière par la rue Grothé—avec les bâtisses y érigées.

5° Un autre lot de terre situé dans le quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous le numéro six cent soixante-sept (667); borné en front par la rue Grothé et en arrière par la rue Sainte-Elizabeth—avec les bâtisses y érigées.

6° Un autre lot de terre situé dans le quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous le numéro quatre cent soixante-six (466); borné en front par la rue Sainte-Elizabeth—avec les bâtisses y érigées.

7° Un autre lot de terre situé dans le quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous le numéro quatre cent quarante-quatre (444); borné en front par la rue Sanguinet—avec les bâtisses y érigées.

8° Un autre lot de terre situé dans le quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous le numéro sept cent dix (710), étant le coin nord-est des rues Sanguinet et Marie-Louise—avec les bâtisses y érigées.

9° Un autre lot de terre situé dans le quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous le numéro six cent huit (608); borné en front par la rue Demontigny—avec les bâtisses y érigées.

10° Deux autres lots de terre situés dans le quartier Saint-Louis, en la cité de Montréal, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Louis, sous les numéros trois cent cinquante et six cent onze (350 et 611); bornés en front par l'avenue de l'Hôtel-de-Ville—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le TROISIEME jour de SEPTEMBRE

dred and seventeen and seven hundred and sixteen (717 and 716), on the south west side by lots numbers seven hundred and and fourteen and seven hundred and thirteen (714 and 713), all of the said official plan and book of reference, and on the north east side by the other half of said lot number seven hundred and fifteen (715)—with the part of house and buildings thereon erected, and with the use, in common with the proprietor of the north east half of the said lot, of the common passage of about seven feet six inches in width, english measure, which now divides the lower lodgings of the house built on said number seven hundred and fifteen (715), and of sufficient depth to give access, in the yards, on foot or driving.

2. Two other lots of land situate in St. Louis ward, in the city of Montreal, fronting on Cadieux street, known and designated on the official plan and book of reference of said Saint Louis ward, as numbers two hundred and thirty-three and three hundred and nineteen (233 and 319)—with the buildings thereon erected.

3. Another lot of land situate and being in Saint Louis ward, in the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of Saint Louis ward aforesaid, as number three hundred and seventeen (317); bounded in front by lot number three hundred and sixteen (316), of the said official plan and book of reference, and by a lane leading to City Hall avenue—with the buildings thereon erected.

4. Four other lots of land situate and being in Saint Louis ward, in the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of Saint Louis ward aforesaid, as numbers six hundred and fifty-eight, six hundred and sixty-two, six hundred and sixty-three and six hundred and sixty-four (658, 662, 663 and 664); bounded in front by Saint Elizabeth street, and in rear by Grothé street—with the buildings thereon erected.

5. Another lot of land situate and being in Saint Louis ward, in the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Louis ward, as number six hundred and sixty-seven (667); bounded in front by Grothé street and rear by Sainte Elizabeth street—with the buildings thereon erected.

6. Another lot of land situate and being in Saint Louis ward, in the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Louis ward, as number four hundred and sixty-six (466); bounded in front by Saint Elizabeth street—with the buildings thereon erected.

7. Another lot of land situate and being in Saint Louis ward, in the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Louis ward, as number four hundred and forty-four (444); bounded in front by Sanguinet street—with the buildings thereon erected.

8. Another lot of land situate and being in Saint Louis ward, in the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Louis ward, as number seven hundred and ten (710), being the north east corner of Sanguinet and Marie Louise streets—with the buildings thereon erected.

9. Another lot of land situate and being in Saint Louis ward, in the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Louis ward, as number six hundred and eight (608); bounded in front by Demontigny street—with the buildings thereon erected.

10. Two other lots of land situate and being in Saint Louis ward, in the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Louis ward, as numbers three hundred and fifty and six hundred and eleven (350 and 611); bounded in front by City Hall avenue—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the THIRD day of SEPTEMBER next, at TEN

prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour de septembre prochain.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 30 juin 1897. Shérif. 2543-2
[Première publication, 3 juillet 1897.]

FIERI FACIAS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **LA CITE DE SAINT-**
No. 562. } **HENRI**, corps politique
et dûment incorporé, ayant son principal bureau
d'affaires en la cité de Saint-Henri, district de
Montréal, Demanderesse ; contre les terres et tene-
ments de F. WOLFERSTON THOMAS AND WIL-
LIAM STEWART, de la cité et du district de
Montréal, et FRANK ROSS, de la cité et du dis-
trict de Québec, tous trois en leur qualité de fidu-
ciaires (*trustees*) des créanciers d'Edward Chaplin,
marchand, de Montréal, Défendeurs.

Saisi, l'immeuble suivant, savoir :

Un emplacement ou exploitation situé dans la
cité de Saint-Henri, dans le district de Montréal ;
borné en front à l'ouest par la rue Saint-Ferdinand,
au nord et à l'est par les lots officiels numéros mille
huit cent quatre-vingt-dix-neuf et quatre mille six
cent quatre-vingt-neuf (1899 et 4689), de la municipa-
lité de la paroisse de Montréal, et au sud par les
lots officiels numéros dix-neuf cent vingt et dix-neuf
cent six (1920 et 1906), de la dite municipalité de la
paroisse de Montréal ; le lot de terre ou emplace-
ment ainsi décrit tel que dit plus haut comprenant les
numéros suivants du cadastre et des plans officiels
de la dite municipalité de la paroisse de Montréal :
dix-neuf cent, dix-neuf cent un, dix-neuf cent deux,
dix-neuf cent trois, dix-neuf cent quatre et dix-neuf
cent cinq (1900, 1901, 1902, 1903, 1904 et 1905), et les
subdivisions une jusqu'à quarante-sept, inclusive-
ment, du lot officiel numéro dix-neuf cent vingt et
un (subdivisions 1 jusqu'à 47 de 1921), tous dans la
dite municipalité de la paroisse de Montréal, tel que
le tout se trouve être à présent—sans bâtisses. Le
dit lot numéro dix-neuf cent vingt et un (1921) est
sujet à une rente annuelle de soixante et treize
dollars et dix-sept centins en faveur des Dames de
l'Hôtel-Dieu.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de
Montréal, le SIXIEME jour d'AOUT prochain, à
DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable
le trentième jour d'août prochain.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 2 juin 1897. Shérif. 2189-3
[Première publication, 5 juin 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **THE NORTH BRITISH**
No. 2021. } **AND MERCANTILE**
INSURANCE COMPANY, corps politique dûment
et légalement incorporé par la loi, ayant sa prin-
cipale place d'affaires pour la Puissance du Canada,
dans les cité et district de Montréal, Demanderesse ;
contre les terres et tènements de DAME CELA-
NIRE MARSAN dit LAPIERRE, des cité et
district de Montréal, veuve de feu Mathias Tessier,
en son vivant du même lieu, en sa qualité d'exécu-
trice testamentaire du dit feu Mathias Tessier, et
comme usufruitière des biens du dit feu Mathias
Tessier, Défenderesse.

1° Un lot de terre situé dans le quartier Sainte-
Marie, dans la cité de Montréal, connu et désigné
aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier
Sainte-Marie, comme lot numéro sept cent dix-huit
(718) ; borné en front par la rue Sainte-Catherine—
avec les bâtisses sus-érigées.

2° Un autre lot de terre situé dans le quartier
Sainte-Marie, dans la cité de Montréal, connu et
désigné aux plan et livre de renvoi officiels du dit
quartier Sainte-Marie, comme lot numéro sept cent
dix-sept (717) ; borné en front par la rue Allard—
avec les bâtisses sus-érigées.

o'clock in the forenoon. The said writ returnable on
the fifteenth day of September next.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montréal, 30th June, 1897. Sheriff. 2544
[First published, 3rd July, 1897.]

FIERI FACIAS.

District of Montreal.

Montreal, to wit : } **THE CITY OF SAINT**
No. 562. } **HENRI**, a body politic and
duly incorporated, having its principal business
office in the city of Saint Henri, district of Mon-
treal, Plaintiff ; against the lands and tenements
of F. WOLFERSTON THOMAS AND WILLIAM
STEWART, of the city and district of Montreal,
and FRANK ROSS, of the city and district of
Quebec, all three in their quality of trustees of the
creditors of Edward Chaplin, merchant, of Montreal,
Defendants.

The following immovable property seized, to wit :

A lot of land situate in the city of Saint Henri,
in the district of Montreal ; bounded in front to the
west by Saint Ferdinand street, on the north and
east by official lots numbers one thousand eight hun-
dred and ninety-nine and four thousand six hun-
dred and eighty-nine (1899 and 4689), of the municipa-
lity of the parish of Montreal, and to the south
by official lots numbers nineteen hundred and twenty
and nineteen hundred and six, of the said municipa-
lity of the parish of Montreal ; the lot of land
above described comprises the following cadastral
numbers of the official cadastre and plan of the said
municipality of the parish of Montreal : nineteen
hundred, nineteen hundred and one, nineteen hun-
dred and two, nineteen hundred and three, nine-
teen hundred and four and nineteen hundred and
five (1900, 1901, 1902, 1903, 1904 and 1905), and the
subdivisions one to forty-seven inclusively, of official
lot number nineteen hundred and twenty-one
(subs. 1 to 47 of 1921), all in the said municipality
of the parish of Montreal, such as the whole now
is—without buildings. Said lot number nineteen
hundred and twenty-one (1921), is subject to a
yearly rent of seventy-three dollars and seventeen
cents in favor of the Ladies of the Hôtel Dieu.

To be sold at my office, in the city of Montreal,
on the SIXTH day of AUGUST next, at TEN
o'clock in the forenoon. Said writ returnable on
the thirtieth day of August next.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montréal, 2nd June, 1897. Sheriff. 2190
[First published, 5th June, 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

District of Montreal.

Montreal, to wit : } **THE NORTH BRITISH**
No. 2021. } **AND MERCANTILE IN-**
SURANCE COMPANY, a body politic and corpo-
rate and duly by law incorporated and having its
principal place of business for the Dominion of
Canada at the city and district of Montreal, Plain-
tiff ; against the lands and tenements of DAME
CELANIRE MARSAN dit LAPIERRE, of the
city and district of Montreal, widow of the late
Mathias Tessier, in his lifetime of the same place,
in her capacity as executrix of the last will and
testament of the said late Mathias Tessier, and as
usufruitière of the property of the said late Mathias
Tessier, Defendant.

1° A lot of land situate in the Saint Mary's ward,
in the city of Montreal, known and designated on
the official plan and in the book of reference of the
said Saint Mary's ward, as lot number seven hun-
dred and eighteen (718) ; bounded in front by Saint
Catherine street—with the buildings thereon erected.

2° Another lot of land situate in the Saint Mary's
ward, in the city of Montreal, known and designated
on the official plan and in the book of reference of
said Saint Mary's ward, as lot number seven hun-
dred and seventeen (717) ; bounded in front by
Allard street—with the buildings thereon erected.

Pour être vendus dans mon bureau, dans la cité de Montréal, le SIXIEME jour d'AOUT prochain, à DEUX heures de l'après-midi. Le dit bref rapportable le trente-unième jour d'août prochain.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 2 juin 1897. Shérif. 2187-3
[Première publication, 5 juin 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

District de Montréal.

Montréal, à savoir : } DAME MARIE ALZIRE No. 2731. } LACHAINE, du village de Sainte-Rose, district de Montréal, veuve de feu Adélar Léonard, en son vivant notaire, du même lieu, Demanderesse ; contre les terres et tènements de LOUIS DESJARDINS, de la paroisse de Sainte-Rose, dit district, Défendeur.

Une certaine terre sise et située en la paroisse de Sainte-Rose, dans le district de Montréal, connue et désignée comme étant le lot numéro deux cent soixante-un (261), des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Rose ; bornée au sud-est par la paroisse de Saint-Martin, au nord-ouest par les lots numéros deux cent soixante et deux cent soixante et deux (260 et 262), d'un côté par le lot numéro deux cent cinquante-quatre (254), et de l'autre côté par le lot numéro deux cent soixante-quatre (264), tous des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Rose ; la dite terre contenant environ cent arpents en superficie, plus ou moins—avec une maison, granges et autres bâties dessus érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Sainte-Rose, le SIXIEME jour d'AOUT prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trentième jour d'août prochain.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 2 juin 1897. Shérif. 2185-3
[Première publication, 5 juin 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—Montréal.

Montréal, à savoir : } WILLIAM ROBERT No. 4162. } HADLEY, commerçant, de la cité et du district de Montréal, Demandeur ; contre les terres et tènements de JOHN E. ARMSTRONG, de la cité et du district de Montréal, Défendeur.

Un terrain sis et situé dans le quartier Sainte-Anne, dans la cité de Montréal, dit district, composée : 1° De la partie nord-ouest du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Sainte-Anne, sous le numéro cent quatre-vingt-dix-neuf (199) ; la dite partie mesurant dix-sept (17) pieds et six (6) pouces de largeur par quarante-huit (48) pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins. 2° De la partie nord-ouest du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Sainte-Anne, sous le numéro deux cent (200), et qui se trouve en arrière de la partie du lot numéro cent quatre-vingt-dix-neuf (199) ci-dessus décrit ; la dite partie mesurant dix-sept (17) pieds et six (6) pouces de largeur par trente-trois (33) pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins. 3° De la partie sud-est du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Sainte-Anne, sous le numéro deux cent un (201), la dite partie mesurant cinq pieds de largeur par quatre-vingt-un (81) pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins ; le dit terrain borné en front par la rue Magdalen, d'un côté par le résidu des lots numéros cent quatre-vingt-dix-neuf (199) et deux cent, et de l'autre côté par le résidu du lot numéro deux cent un (201), des plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Sainte-Anne, et en arrière par une ruelle—avec les bâties dessus construites.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de Montréal, le SIXIEME jour d'AOUT prochain, à

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SIXTH day of AUGUST next, at TWO o'clock in the afternoon. The said writ returnable on the thirty-first day of August next.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montréal, 2nd June, 1897. Sheriff. 2188
[First published, 5th June, 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

District of Montreal.

Montreal, to wit : } DAME MARIE ALZIRE No. 2731. } LACHAINE, of the village of Sainte Rose, district of Montreal, widow of the late Adélar Léonard, in his lifetime notary, of the same place, Plaintiff ; against the lands and tenements of LOUIS DESJARDINS, of the parish of Sainte Rose, said district, Defendant.

A certain land situate and being in the parish of Sainte Rose, in the district of Montreal, known and designated as being lot number two hundred and sixty-one (261), of the official plan and book of reference of the said parish of Sainte Rose ; bounded on the south east by the parish of Saint Martin, on the north west by lots numbers two hundred and sixty and two hundred and sixty-two (260 and 262), on one side by lot number two hundred and fifty-four (254), and on the other side by lot number two hundred and sixty-four (264), all of the official plan and book of reference of the said parish of Sainte Rose ; said land comprising about one hundred arpents in area, more or less—with a house, barns and outbuildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Sainte Rose, on the SIXTH day of AUGUST next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the thirtieth day of August next.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montréal, 2nd June, 1897. Sheriff. 2186
[First published, 5th June, 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—Montréal.

Montreal, to wit : } WILLIAM ROBERT HAD- No. 4162. } LEY, trader, of the city and district of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tenements of JOHN E. ARMSTRONG, of the city and district of Montreal, Defendant.

A land situate and being in Saint Ann's ward, of the city of Montreal, said district, made up : 1° Of the north west part of the lot of land known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Ann's ward, as number one hundred and ninety-nine (199) ; said part measuring seventeen (17) feet six inches in width by forty-eight (48) feet in depth, english measure, more or less. 2° Of the north west part of the lot of land known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Ann's ward, as number two hundred (200), and which is in rear of the part of lot number one hundred and ninety-nine (199), herein above described ; said part measuring seventeen (17) feet six (6) inches in width by thirty-three (33) feet in depth, english measure, more or less. 3° Of the south east part of the lot known and designated on the official plan and book of reference of the said Saint Ann's ward, as number two hundred and one (201), said part measuring five feet in width by eighty-one (81) feet in depth, english measure, more or less ; said lot bounded in front by Magdalen street, on one side by the residue of lots numbers one hundred and ninety-nine (199) and two hundred, and on the other side by the residue of lot number two hundred and one (201). of the official plan and book of reference of the said Saint Ann's ward, and in rear by a lane—with the buildings thereon erected.

To be sold in my office, in the city of Montreal, on the SIXTH day of AUGUST next, at ELEVEN

ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trente et un d'août prochain.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif,
Montréal, 2 juin 1897.

[Première publication, 5 juin 1897.]

Shérif.
2183-3

o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the thirty-first day of August next.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office,

Montreal, 2nd June, 1897.

[First published, 5th June, 1897.]

Sheriff.
2184

Ventes par le Shérif—Ottawa

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure—Hull.

Ottawa, à savoir: } **WILLIAM OWENS**, Demander, No. 239. }
deur; contre **FRANÇOIS ROUSSON**, Défendeur, à savoir :

Un terrain portant le numéro quatre (4), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Notre-Dame de Bonsecours, de la contenance de quatre-vingt-cinq arpents — avec une maison, grange et étable y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame de Bonsecours, le **HUITIEME** jour de **SEPTEMBRE** prochain. Le dit bref rapportable le vingt-deuxième jour de septembre 1897.

COUTLEE & WRIGHT,

Bureau du Shérif.
Cité de Hull, 28 juin 1897.

Shérif.
2515-2

[Première publication, 3 juillet 1897.]

Sheriff's Sales—Ottawa

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court—Hull.

Ottawa, to wit: } **WILLIAM OWENS**, Plaintiff, No. 239. }
tiff; against **FRANÇOIS ROUSSON**, Defendant, to wit:

A piece of land bearing the number four (4), of the plan and book of reference of the parish of Notre Dame de Bonsecours, containing eighty-five acres—with a house, barn and stable thereon erected.

To be sold at the door of the church of the parish of Notre Dame de Bonsecours, on the **EIGHTH** day of **SEPTEMBER** next. The said writ returnable on the twenty-second day of September, 1897.

COUTLEE & WRIGHT,

Sheriff's Office,

City of Hull, 28th June, 1897.

[First published, 3rd July, 1897.]

Sheriff.
2516

Ventes par le Shérif—Pontiac

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné, avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Dans la Cour Supérieure—Bryson.

Canada,

Province de Québec, } **PATRICK CONDON**,
District de Pontiac. } Demandeur; contre
No. 172. } les biens et effets, terres et
tenements de **THE PONTIAC PACIFIC JUNCTION RAILWAY COMPANY**, corps politique et incorporé, ayant son principal bureau d'affaires dans les cité et district de Montréal, Défenderesse, à savoir :

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

In the Superior Court—Bryson.

Canada,

Province of Québec, } **PATRICK CONDON**,
District of Pontiac. } Plaintiff; against the
No. 172. } goods and chattles, lands and
tenements of **THE PONTIAC PACIFIC JUNCTION RAILWAY COMPANY**, a body politic and corporate having its chief place of business in the city and district of Montreal, Defendants, to wit:

Cette ligne de chemin de fer connue comme The Pontiac Pacific Junction Railway, s'étendant de la ville d'Aylmer, dans le district d'Ottawa, jusqu'au canton de Waltham, dans le district de Pontiac, comprenant les lots de cadastre numéros vingt-neuf, trente, trente et un et trente-deux, dans le quatrième rang du dit canton d'Onslow, dans le dit district de Pontiac, et les numéros quatre et trois cent quarante-huit, du village de Quyon, dans le dit district, conformément aux plans et livres de renvoi officiels des dits canton d'Onslow et village de Quyon respectivement, et comprenant aussi le résidu de la dite ligne de chemin de fer qui n'est pas cadastré—ensemble avec le matériel roulant et autres accessoires de la dite ligne de chemin de fer, circonstances et dépendances.

Pour être vendue dans mon bureau, dans le village de Bryson, le ONZIEME jour d'AOUT dix-huit cent quatre-vingt-dix-sept, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour de septembre 1897.

SIMON McNALLY,

Bureau du Shérif,
Bryson, 25 mai 1897.Shérif.
2149-3

[Première publication, 5 juin 1897.]

That certain line of railway known as The Pontiac Pacific Junction Railway, extending from the town of Aylmer, in the district of Ottawa, to the township of Waltham, in the district of Pontiac, including cadastral lots numbers twenty-nine, thirty, thirty-one and thirty-two, in the fourth range of the said township of Onslow, in the said district of Pontiac, and numbers four and three hundred and forty-eight, of the village of Quyon, in the same district, according to the official plans and books of reference for said township of Onslow and village of Quyon respectively, and including also the remainder of said line of railway which is not cadastré—together with the rolling stocks and other accessories of said line of railway and with the members and appurtenances thereunto belonging.

To be sold at my office, in the village of Bryson, on the ELEVENTH day of AUGUST, eighteen hundred and ninety-seven, at TEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable on the first day of September, 1897.

SIMON McNALLY,

Sheriff's Office,
Bryson, 25th May, 1897.Sheriff.
2150

[First published, 5th June, 1897.]

Ventes par le Shérif—Québec

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné, avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

ALIAS FIERI FACIAS.

District des Trois-Rivières.

Québec, à savoir : } **CHARLES JOSEPH MAR-**
No. 484. } **CHILDON**, commerçant,
de la paroisse de Saint-Pierre-Les-Becquets; contre
ESDRAS CASTONGUAY, commerçant, de la paroisse de Saint-Jean Deschaillons, à savoir :

Le lot No 296 (deux cent quatre-vingt-seize), du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Jean Deschaillons, comté de Lotbinière, étant une terre située au deuxième rang—avec bâtisses, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Jean Deschaillons, le CINQUIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-troisième jour de septembre prochain.

CHS. A. ERN. GAGNON,

Bureau du Shérif,
Québec, 29 juillet 1897.Shérif.
3101

[Première publication, 31 juillet 1897.]

Ventes par le Shérif—St-François

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du

Sheriff's Sales—Quebec

PUBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler*, *afin de distraire*, *afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

ALIAS FIERI FACIAS.

District of Three Rivers.

Quebec, to wit : } **CHARLES JOSEPH MAR-**
No. 484. } **CHILDON**, trader, of the
parish of Saint Pierre les Becquets; against
ESDRAS CASTONGUAY, trader, of the parish of
Saint Jean Deschaillons, to wit :

Lot No. 296 (two hundred and ninety six), of the official cadastre of the parish of Saint Jean Deschaillons, county of Lotbinière, being a lot situate in the second range—with buildings, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint Jean Deschaillons, on the FIFTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twenty-third day of September next.

CHS. A. ERN. GAGNON.

Sheriff's Office,
Quebec, 29th July, 1897.Sheriff.
3102

[First published, 31st July, 1897.]

Sheriff's Sales—St. Francis

PUBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada

mode de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Dans la Cour de Circuit, pour le district d'Arthabaska, dans et pour le comté de Mégantic.

St-François, à savoir: } FREDERICK CRUIKS-
No. 6282. } HANKS, journalier, ci-devant du canton de Leeds, et maintenant de l'endroit appelé Davis, dans l'Etat de Virginie Ouest, un des Etats-Unis d'Amérique, Demandeur; contre les terres et tenements de HARRY F. GOFF, de la ville de Cookshire, dans le district de Saint-François, Défendeur, à savoir:

Ce lot de terre situé dans la ville de Cookshire, dans le district de Saint-François, formant partie du lot numéro onze, dans le huitième rang, subdivision primitive, du canton de Eaton, maintenant connu et désigné aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel du dit canton de Eaton, comme lot numéro onze-quarante-quatre (No 11-44), dans le huitième rang; borné en front par la rue Craig, dans la dite ville de Cookshire—avec les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Camille de Cookshire, dans la dite ville de Cookshire, le DEUXIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trentième jour d'octobre prochain.

JOHN McINTOSH,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sherbrooke, 27 juillet 1897. 3073
[Première publication, 31 juillet 1897.]

ALIAS FIERI FACIAS DE TERRIS.

Dans la Cour de Circuit, dans et pour le comté de Stanstead, dans le village de Stanstead Plain, district de Saint-François.

Saint-François, à savoir: } HORACE MELVIN
No. 2415. } HOVEY, du village de Rock Island, dans le circuit de Stanstead, avocat, Demandeur; contre les terres et tenements de HUGH CLARK, du canton de Stanstead, dans le dit circuit, Défendeur, à savoir:

Partie du lot numéro vingt-quatre, dans le deuxième rang des lots du dit canton de Stanstead, et plus particulièrement connu comme lot Fogg, ainsi appelé, et borné comme suit: à l'ouest par le chemin de la Reine conduisant de Georgeville à Magoon's Point, au sud par le lot Todd, ainsi appelé, appartenant ci-devant à feu Horace Stewart, comme partie de la terre de Daniel Austin, et appartenant maintenant à Norman Candlish, à l'est par une ligne tirée parallèle au chemin de la Reine et à une distance de vingt perches, mesure précise, du côté est du dit chemin public, et au nord par une ligne tirée parallèle à la dite terre décrite par le présent, à la distance de huit perches, mesure précise, au nord d'icelle, et contenant un acre de terre, mesure précise, et maintenant connu et désigné comme partie du lot numéro quarante-sept (No. 47), dans le dit deuxième rang, sur le plan du cadastre et au livre de renvoi du dit canton de Stanstead—avec toutes les améliorations.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse du Sacré-Cœur de Jésus, dans le dit village de Stanstead Plain, le SEPTIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref

are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, or other oppositions to the sale*, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ

FIERI FACIAS DE TERRIS.

In the Circuit Court, for the district of Arthabaska, in and for the county of Mégantic.

Saint Francis, to wit: } FREDERICK CRUIKS-
No. 6282. } HANKS, laborer, heretofore of the township of Leeds, and now of the place called Davis, in the state of West Virginia, one of the United States of America, Plaintiff; against the lands and tenements of HARRY F. GOFF, of the town of Cookshire, in the district of Saint Francis, Defendant, to wit:

That certain lot of land situate in the town of Cookshire, in the district of Saint Francis, forming part of the lot number eleven, in the eighth range of the primitive subdivision of the township of Eaton, now known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the said township of Eaton, as the lot number eleven-forty-four (No 11-44), in the eighth range; bounded in front by Craig street, in said town of Cookshire—with the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the church door of the parish of Saint Camille of Cookshire, in the said town of Cookshire, on the SECOND day of OCTOBER next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. The said writ returnable on the thirtieth day of October next.

JOHN McINTOSH,

Sheriff's Office, Shérif.
Sherbrooke, 27th July, 1897. 3074
[First published, 31st July, 1897.]

ALIAS FIERI FACIAS DE TERRIS.

In the Circuit Court in and for the county of Stanstead, at the village of Stanstead Plain, district of Saint Francis.

Saint Francis, to wit: } HORACE MELVIN
No. 2415. } HOVEY, of the village of Rock Island, in the Stanstead circuit, advocate, Plaintiff; against the lands and tenements of HUGH CLARK, of the township of Stanstead, in said circuit, Defendant, to wit:

Part of the lot number twenty-four, in the second range of lots in the said township of Stanstead, and more particularly known as the "Fogg lot," so called, and bounded as follows: westerly by the Queen's highway leading from Georgeville to Magoon's Point, southerly by the "Todd lot," so called, formerly owned by the late Horace Stewart, as a part of the Daniel Austin farm, and now owned by Norman Candlish, eastwardly by a line drawn parallel to the Queen's highway and at a distance of twenty rods, exact measure, from the easterly side of said highway, and northwardly by a line drawn parallel to the said land hereby described, at the distance of eight rods, exact measure, northerly therefrom, and containing one acre of land, exact measure, and now known and distinguished as part of the lot number forty-seven (No. 47), in the said second range, on the cadastral plan and book of reference for the said township of Stanstead—with all the improvements and appurtenances thereunto belonging.

To be sold at the church door of the parish of Sacré Cœur de Jésus, in the said village of Stanstead Plain, on the SEVENTH day of AUGUST next, at TEN of the clock in the forenoon. The said

rapportable le deuxième jour de septembre prochain.

JOHN McINTOSH, Sheriff.
Bureau du Shérif, Sherbrooke, 2 juin 1897. 2177-3
[Première publication, 5 juin 1897.]

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure—District de Saint-François.
Saint-François, à savoir : } DAME ISABELLA
No. 460. } MONICA FEL-
TON, du village de Lennoxville, dans le district de
Saint-François, veuve de feu Livingston E. Morris,
écuyer, en son vivant du village de Lennoxville
susdit, décédé, Demanderesse; contre les terres et
tenements de JEAN THEODORE ALIAS JEAN-
BAPTISTE DANCOSÉ, des cité et district de
Montréal, comptable, tant personnellement qu'en
sa qualité de tuteur dûment nommé aux enfants
mineurs issus de son mariage avec feu Dame Rosa-
lie alias Rosamond Papineau, son épouse, à savoir :
Louis Joseph Papineau Wilfrid Dancosé, Marie
Emilie Rosabelle Dancosé, Jean Baptiste Omer
Dancosé, Marie Villa Sophie Geneviève Dancosé et
Marie Louise Jennie Regina Dancosé, Défendeur, à
savoir :

Ce morceau de terre ou emplacement sis et situé
dans la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-
François, formant partie du lot numéro quatre cent
vingt-sept (427), sur le plan du cadastre et au livre
de renvoi du quartier est de la dite cité de Sher-
brooke, contenant soixante pieds de front sur cent
cinquante pieds de profondeur; borné en front par
l'avenue Bowen, en arrière par le dit lot numéro quatre
cent vingt-six (No. 426), appartenant à Joseph Lefeb-
vre, d'un côté au sud par partie du lot numéro qua-
tre cent vingt-sept (No. 427), appartenant à John
Bailey, et de l'autre côté au nord par une autre partie
du dit lot numéro quatre cent vingt-sept (No.
427), occupée par Jules Gendron — avec les bâtisses
sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendu dans mon bureau, au palais de
justice, dans la cité de Sherbrooke, le SIXIEME
jour d'août prochain, à DIX heures de l'avant-midi.
Le dit bref rapportable le premier jour de septem-
bre prochain.

JOHN McINTOSH, Sheriff.
Bureau du Shérif, Sherbrooke, 2 juin 1897. 2175-3
[Première publication, 5 juin 1897.]

Ventes par le Shérif—St-Hyacinthe

VIS PUBLIC est par le présent donné que les
TERRES et HERITAGES sous-mentionnés
ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux
respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes
personnes ayant à exercer à cet égard des récla-
mations que le Régistrateur n'est pas tenu de
mentionner dans son certificat, en vertu de l'article
700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont
par le présent requises de les faire connaître
suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler,
fin de distraire, afin de charge, ou autres oppo-
sitions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni
Exponas*, doivent être déposées au bureau du
sousigné avant les quinze jours qui précéderont
immédiatement le jour de la vente; les oppositions
afin de conserver peuvent être déposées en aucun
temps dans les six jours après le rapport du Bref

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

Canada,
Province de Québec,
District de St-Hyacinthe. } CATHERINE DAU-
No. 25. } NAIS et ANTOINE
vs. PIERRE LARIVIERE, Défendeur, à savoir :

writ returnable on the second day of September
next.

JOHN McINTOSH, Sheriff.
Sheriff's Office, Sherbrooke, 2nd June, 1897. 2178
[First published, 5th June, 1897.]

FIERI FACIAS.

Superior Court—District of Saint Francis.
Saint Francis, to wit : } DAME ISABELLA MO-
No. 460. } NICA FELTON, of the
village of Lennoxville, in the district of Saint Fran-
cis, widow of the late Livingston E. Morris, in his
lifetime of the village of Lennoxville aforesaid,
esquire, deceased, Plaintiff; against the lands and
tenements of JEAN THEODORE ALIAS JEAN
BAPTISTE DANCOSÉ, of the city and district of
Montreal, accountant, as well personally as in his
quality of tutor duly appointed to the minors issue
of his marriage with the late Dame Rosalie alias
Rosamond Papineau, his wife, to wit : Louis Joseph
Papineau Wilfrid Dancosé, Marie Emilie Rosabelle
Dancosé, Jean Baptiste Omer Dancosé, Marie Villa
Sophie Geneviève Dancosé and Marie Louise Jennie
Regina Dancosé, Defendant, to wit :

That certain parcel of land or emplacement si-
tuate and being in the city of Sherbrooke, in the
district of Saint Francis, forming part of the lot
number four hundred and twenty-seven (No. 427),
on the cadastral plan and book of reference for the
east ward of the said city of Sherbrooke, measuring
sixty feet in front by one hundred and fifty feet in
depth; bounded in front by Bowen avenue, in rear
by the lot number four hundred and twenty-six
(No. 426), owned by Joseph Lefebvre, on one side
to the south by part of the said lot number four
hundred and twenty-seven (No. 427), belonging to
John Bailey, and on the other side to the north by
another part of the said lot number four hundred
and twenty-seven (No. 427), occupied by Jules Gen-
dron—with the buildings and improvements thereon
erected and made.

To be sold at my office, at the court house, in the
said city of Sherbrooke, on the SIXTH day of
AUGUST next, at TEN of the clock in the fore-
noon. The said writ returnable on the first day of
September next.

JOHN McINTOSH, Sheriff.
Sheriff's Office, Sherbrooke, 2nd June, 1897. 2176
[First published, 5th June, 1897.]

Sheriff's Sales—St. Hyacinth

PUBLIC NOTICE is hereby given that the un-
dermentioned LANDS and TENEMENTS have
been seized, and will be sold at the respective
times and places mentioned below. All persons
having claims on the same which the Registrar is
not bound to include in his certificate, under ar-
ticle 700 of the code of civil procedure of Lower
Canada, are hereby required to make them known
according to law. All oppositions *afin d'annuler*,
afin de distraire, *afin de charge* or other oppositions
to the sale, except in case of *Venditioni Exponas*,
are required to be filed with the undersigned,
at his office, previous to the fifteen days next
preceding the day of sale; oppositions *afin de
conserver* may be filed at any time within six days
next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

Canada,
Province of Québec,
District of St-Hyacinthe. } CATHERINE DAU-
No. 25. } NAIS et ANTOINE
vs. PIERRE LARIVIERE, Defendant, to wit :

1° Une terre située en la paroisse de Saint-Barnabé, sur le rang de la Bosse-Double, côté nord, laquelle terre faisant partie du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Barnabé, sous le numéro quarante (40), et est désignée comme suit : tenant en front au dit chemin du dit rang, à savoir : la partie du dit No. 40, à partir du dit chemin sur onze arpents de profondeur, plus ou moins, et de là la juste moitié du dit lot No 40 jusqu'à la profondeur, voisine du lot No. 41, du dit cadastre.

2° Une terre située au même lieu, de deux arpents de long, plus ou moins, sur la profondeur, et étant les deux arpents nord-ouest du dit lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Barnabé, sous le numéro trente-trois (33), du côté et voisin du No. 34, du dit cadastre.

3° Un terrain situé en la paroisse de Saint-Judes, concession sud de la rivière Solvaille, comprenant trois quarts d'arpent de largeur environ, à partir à six arpents du cordon des terres du rang de la Bosse-Double, et dans la ligne du No. 779, sur six arpents de long, plus ou moins, en allant vers le chemin de la dite concession sud de Solvaille, c'est-à-dire jusqu'à ou vers le bout des Nos. 781, 782 et 783, ensuite prenant un arpent et demi de large, plus ou moins, dans la même ligne du No. 779, à aller jusqu'à la coulée passant à environ quatre arpents du dit chemin de la dite concession sud de la rivière Solvaille ; la dite coulée séparant le dit terrain de celui de Gédéon Blanchet, ce terrain faisant partie du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Judes, sous le numéro sept cent quatre-vingt (780).

Pour être vendus, à savoir : les terrains sus en premier et second lieux décrits, à la porte de l'église de la dite paroisse de Saint-Barnabé, le SEPT SEPTEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi ; et le terrain sus en troisième lieu décrit, à la porte de l'église de la dite paroisse de Saint-Judes, le MEME JOUR, à DEUX heures de l'après-midi. Bref rapportable le dix-huit septembre prochain.

V. B. SICOTTE,

Bureau du Shérif,

Saint-Hyacinthe, 28 juin 1897.

[Première publication, 3 juillet 1897.]

Shérif.

2497-2

Ventes par le Shérif—Terrebonne

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été misés et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sousigné avant les quinze jours, qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver, peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit pour le comté de Terrebonne.

District de Terrebonne

Sainte-Scholastique savoir :

LOUISE B. LA-FLEUR, De-

No 2319.

MIE DESPATIE, Défendeur, savoir :

Une terre située au premier rang du canton Morin, en la paroisse de Sainte-Adèle, district de Terrebonne, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse sous le numéro vingt-trois (No 23)—avec les bâtisses y érigées.

1. A lot of land situated in the parish of Saint-Barnabé, *Bosse-Double* range, north side, which said lot of land being part of the lot of land known and designated on the official plan and book of reference for said parish of Saint-Barnabé, under number forty (40), and is described as follows : bounded in front by said range's highway, to wit : this part of lot No. 40 from said highway for eleven arpents in depth, more or less, and from there the just half of said lot No. 40, more or less, adjoining lot No. 41, of said cadastre.

2. A lot of land situated at the same place, containing two arpents, more or less, on the depth of said lot, and being the two arpents north west of the lot of land known and designated on the official plan and book of reference for said parish of Saint-Barnabé, under number thirty-three (33), on the side and adjoining lot number 34, of said cadastre.

3. A lot of land situated in the parish of Saint-Judes, River Solvaille concession south, comprising three quarters of an arpent in width, more or less, starting at six arpents from the boundary line of the lots of land in *Bosse-Double* range, and in the line of lot No. 779, by six arpents in length, more or less, going towards said Solvaille south range highway, up to or near the end of lots Nos. 781, 782 and 783, and then one arpent and a half in width, more or less, in the same line of No. 779, up to a coulée passing at about four arpents from the highway of said concession ; said coulée separating said lot of land from the lot of land of Gédéon Blanchet, which said lot of land is part of the lot of land known and designated on the official plan and book of reference for said parish of Saint-Judes, under number seven hundred and eighty (780).

To be sold to wit : the lots of land firstly and secondly herein above designated, at the church door of said parish of Saint-Barnabé, the SEVENTH of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon, and lot thirdly designated, at the church door of said parish of Saint-Judes, the SAME DAY, at TWO o'clock in the afternoon. Writ returnable the eighteenth of September next.

V. B. SICOTTE,

Sheriff's Office,

Saint-Hyacinthe, 28th June, 1897.

[First published, 3rd July, 1897.]

Sheriff.

2498

Sheriff's Sales—Terrebonne

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court for the county of Terrebonne.

District of Terrebonne,

Ste-Scholastique, to wit :

No. 2319.

PATIE, Defendant, to wit :

A land situate in the first range of the township Morin, in the parish of Sainte-Adèle, district of Terrebonne, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish, as number twenty-three (23) — with the buildings thereon erected.

LOUISE B. LA-FLEUR, Plaintiff ;

vs. JEREMIE DES-

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Sainte-Adèle, dit district, le **PREMIER** jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour d'octobre prochain (1897).

LAPOINTE & PREVOST,
Bureau du Shérif, Shérif.
Ste-Scholastique ce 26 juillet 1897. 3043
[Première publication le 31 juillet 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.

District de Terrebonne, } **DAME JULIE CLOU-**
Sainte-Scholastique, } **THIER ET VIR,** De
savoir : No. 144. } mandeurs ; vs. **PIERRE**
DUMOUCHEL, Défendeur, savoir :

1° Deux lots de terre situés dans le deuxième rang du canton Morin, en la paroisse de Sainte-Adèle, district de Terrebonne, connu et désignés aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Adèle, sous les numéros deux e et trois a (2 e et 3 a).

2° Trois lots de terre situés au même lieu, connus et désignés aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, sous les numéros un a, un c et deux a (1 a, 1 c et 2 a)—avec moulin à scie et à farine, maison et autres bâties y érigées.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Sainte-Adèle, dit district, le **SEPTIEME** jour de SEPTEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dix-huitième jour de septembre prochain, 1897.

LAPOINTE & PREVOST,
Bureau du Shérif, Shérif.
Sainte-Scholastique, 28 juin 1897. 2517-2
[Première publication, 3 juillet 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.

District de Terrebonne, } **EMERY CAR-**
Sainte-Scholastique, savoir : } **RIERES,** De-
No. 151. } mandeur ; vs. **OLIVIER**
MONCION dit **LAMOUCHE,** Défendeur, savoir :

Deux terres situées en la paroisse de L'Annonciation, district de Terrebonne, et faisant partie du lot numéro dix-sept (No 17), des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, la première contenant six arpents de largeur sur quinze arpents de longueur ; tenant à la rivière Ottawa, derrière au terrain dont jouit Canard Blanc, à l'est par Louis Tiwasha, et à l'ouest par le terrain occupé par la veuve Ti-Cris—avec maison et autres bâties y érigées ; et la seconde, contenant à sa base, trois arpents de largeur sur dix-huit arpents de longueur, prenant à quatre arpents de largeur sur neuf arpents de longueur ; tenant à la rivière Ottawa, derrière au Séminaire, d'un côté au terrain de Simon Notillytonis et partie au dit Séminaire—avec bâties y érigées.

Pour être vendues à la porte de l'église catholique d'Oka, en la paroisse de L'Annonciation, dit district, le **SIXIEME** jour d'AOUT prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingtième jour d'août prochain, 1897.

LAPOINTE & PREVOST,
Bureau du Shérif, Shérif.
Sainte-Scholastique, 2 juin 1897. 2171-3
[Première publication, 5 juin 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit.

District de Terrebonne, } **MABLE BER-**
Ste-Scholastique, savoir : } **NARD,** Deman-
No. 520. } deur ; contre **OLIVIER**
MONCION dit **LAMOUCHE,** Défendeur, savoir :

Deux lots de terre situés dans l'Anse Orithée, et faisant partie du lot de terre désigné sous le numéro quinze (No. 15), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de L'Annonciation, district de Terrebonne, le premier lot de terre contenant six arpents de largeur sur dix arpents de profondeur ; borné en front par la rivière Ottawa, en profondeur par le

To be sold at the parochial church door of the parish of Sainte Adèle, said district, on the **FIRST** day of OCTOBER next, at **ELEVEN** o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the fifteenth day of October next (1897).

LAPOINTE & PREVOST,
Sheriff's Office, Sheriff.
Sainte Scholastique, 26th July, 1897. 3044
[First published, 31st July, 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.

District of Terrebonne, } **DAME JULIE CLOU-**
Sainte Scholastique, } **THIER ET VIR,** Plain-
to wit : No. 144. } tiffs ; vs. **PIERRE DU-**
MOUCHEL, Defendant, to wit :

1. Two lots of land situate in the second range of the township Morin, in the parish of Sainte Adèle, district of Terrebonne, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Sainte Adèle, as numbers two e and three a (2 e and 3 a).

2. Three lots of land situate at the same place, known and designated on the same official plan and book of reference, as numbers one a, one c and two a (1 a, 1 c and 2 a)—with saw and flour mill, house and other buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Sainte Adèle, said district, on the **SEVENTH** day of SEPTEMBER next, at **ELEVEN** o'clock in the forenoon. Said writ returnable the eighteenth day of September next, 1897.

LAPOINTE & PREVOST,
Sheriff's Office, Sheriff.
Sainte Scholastique, 28th June, 1897. 2518
[First published, 3rd July, 1897.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.

District of Terrebonne, } **EMERY CAR-**
Sainte Scholastique, to wit : } **RIERES,** Plain-
No. 151. } tiff ; vs. **OLIVIER**
MONCION dit **LAMOUCHE,** Defendant, to wit :

Two lands situate in the parish of L'Annonciation, district of Terrebonne, and forming part of lot number seventeen (17), of the official plan and book of reference of the said parish, the first containing six arpents in width by fifteen arpents in length ; bounded by the Ottawa river, in rear by the lot occupied by Canard Blanc, on the east by Louis Tiwasha, and on the west by the lot occupied by the widow Ti-Cris—with house and outbuildings thereon erected ; and the second containing at its base three arpents in width by eighteen arpents in length, taking thence four arpents in width by nine arpents in length ; bounded by the Ottawa river, in rear by the seminary, on one side by the lot of Simon Notillytonis and partly by the said Seminary—with buildings thereon erected.

To be sold at the catholic church door of Oka, in the parish of L'Annonciation, said district, on the **SIXTH** day of AUGUST next, at **ELEVEN** o'clock in the forenoon. Said writ returnable on the twentieth day of August next, 1897.

LAPOINTE & PREVOST,
Sheriff's Office, Sheriff.
Sainte Scholastique, 2nd June, 1897. 2172
[First published, 5th June, 1897.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court.

District of Terrebonne, } **MABLE BER-**
Sainte Scholastique, to wit : } **NARD,** Plain-
No. 520. } tiff ; against **OLIVIER**
MONCION dit **LAMOUCHE,** Defendant, to wit :

Two lots of land situate in L'Anse Orithée, forming part of the lot of land designated as number fifteen (No. 15), of the official plan and book of reference of the parish of L'Annonciation, district of Terrebonne, the first lot of land containing six arpents in width by ten arpents in depth ; bounded in front by the Ottawa river, in rear by the land of Canard

terrain de Canard Blanc, à l'est par Louis Tiwasha, et à l'ouest par les héritiers Thomas Souvases—avec les bâtisses y érigées ; et le deuxième lot de terre, contenant d'abord trois arpents de front sur dix-huit arpents de profondeur, puis quatre arpents de largeur sur neuf arpents de profondeur ; borné en front par la rivière Ottawa, en profondeur par le domaine, au nord par Simon Sonata et le domaine, et au sud par Ignace Antonio et le domaine.

Pour être vendus à la porte de l'église catholique d'Oka, en la paroisse de l'Annonciation, dit district, le SIXIÈME jour d'AOUT prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingtième jour d'août prochain (1897).

LAPOINTE & PREVOST,

Bureau du Shérif, Shérif.
Sainte-Scholastique, 2 juin 1897. 2169-3
[Première publication, 5 juin 1897.]

Blanc, on the east by Louis Tiwasha, and in the west by the heirs of Thomas Souvases—with the buildings thereon erected ; and the second lot containing at first three arpents in front by eighteen arpents in depth, then four arpents in width by nine arpents in depth ; bounded in front by the Ottawa river, in rear by the domain, on the north by Simon Sonata and the domain, and on the south by Ignace Antonio and the domain.

To be sold at the catholic church door of Oka, in the parish of L'Annonciation, said district, the SIXTH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon. Writ returnable on the twentieth day of August next (1897).

LAPOINTE & PREVOST,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sainte Scholastique, 2nd June, 1897. 2170
[First published, 5th June, 1897.]

CORPORATION DE LA VILLE DE SAINT-GERMAIN DE RIMOUSKI.

Avis public est donné par le soussigné que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus publiquement à l'enchère, en la salle des séances du conseil de la dite ville, MERCREDI, le PREMIER jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes et redevances dues au dit conseil sur les dits immeubles, à moins du paiement du montant, intérêts et frais avant le jour ci-dessus désigné.

CORPORATION OF THE TOWN OF SAINT GERMAIN OF RIMOUSKI.

Public notice is hereby given by the undersigned, that the immoveables hereafter mentioned will be sold, at public auction, at the meeting hall of the council of the said town, on WEDNESDAY, the FIRST day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon, for the assessments and others impositions due to the said council upon the said immoveables, unless the same and the costs be paid before the day above indicated.

NOMS	No. du cadastre.	Etendue.	Montant d.	Amount due.
NAMES	Cadastral number.	Extent.	Montant d.	Amount due.
Charest Ferdinand.....	7 est—east.	½ arp. x 2 ½ arp...	\$ 3 44	
St. Pierre Alfred, plâtrier—plasterer.	338		5 82	
St. Laurent, Jules, cultiv.—farmer...	237		12 48	
Lepage, Jos., charron—wheelwright..	173		5 41	
Gagné Thomas, journalier—laborer..	548		1 20	
Rouleau, F. F., avocat—advocate....	74 est—east.	34 x 96 pds—feet.		
	319, 320, 321, 323, 335, 341 à—to 348,			
	352 à—to 357, 359 à—to 371, 379 p.,			
	381, 383 à—to 398, 402 p., 403, 406 à			
	—to 421, 425, O.—W., 302 p., 437 O.			
	—W. à—to 516.....		44 46	
St. Laurent, Dame Amable.....	60, 61.			
	238 O.—W.	58 x 64 pds—feet.		
	244, 260, 262, 263, 267, 270 à—to 304.		14 43	

LS. DE GONZAGUE BELZILE,
Sec.-Trésorier—Secretary Treasurer
2959-60-2

Rimouski, 21 juillet—21st July, 1897.

Avis du Gouvernement

AVIS.

DÉPARTEMENT DE LA COLONISATION ET DES MINES.

Le plan et le livre de renvoi officiels du système d'éclairage électrique du village de Huntingdon, province de Québec, ont été déposés à ce département, et une copie certifiée de ces documents a été transmise au registraire du comté de Huntingdon, le tout en conformité des dispositions de l'acte 60 Vict., chap. 78, (P. Q.), concernant "The Stadacona Water, Light & Power Company."

S. DUFAULT,
Assistant-commissaire.

Québec, 29 juillet 1897.

3125

Avis Divers

DISTRICT ELECTORAL D'ARGENTEUIL.

Extrait du rapport des agents des dépenses encourues par les candidats à l'élection du 11 mai 1897.

Dépenses de W. A. Weir, Ecr.....	
Pour listes des voteurs.....	\$18 98
Pour télégrammes et téléphones....	11 72
Pour loyer de salles de comité.....	6 25
Pour commis, papeterie.....	37 67

Total\$74 62

(Signé) W. H. GARRETSEE,
Agent.

Vrai copie,

G. F. CALDER,
Officier-rapporteur.

Dépenses de W. J. Simpson, écr.	
Pour dépenses personnelles du candidat, dépenses de voyage, hôtels, etc.....	\$24 50
Pour papeteries, messages, port de lettres, télégrammes, téléphones, etc.....	80 24
Impression, etc.....	67 25
Charretiers.....	119 50
Loyer de salles, etc.....	12 15
Commis.....	54 00
Listes des voteurs.....	19 15

Total\$376 79

(Signé) W. J. SIMPSON,
Candidat.

Vrai copie,

G. F. CALDER,
Officier-rapporteur.
(Signé) H. R. HAMMOND,
Agent.

Les dits états sont ouverts à l'inspection sur paiement de 20 centins.

3109

G. F. CALDER,
Officier-rapporteur.

DISTRICT ELECTORAL DE MONTREAL,
DIVISION No. 3.

Dépenses d'élection de Damase Parizeau, candidat à l'élection du 11 mai 1897.

Payé pour impressions et papeterie.....	\$50 79
Payé pour annonces.....	85 00
" " location de salles de comités.....	93 00
" " louage de chaises.....	5 00
" " timbres-postes, crayons et entretien des comités.....	33 45

Government Notices

NOTICE.

DEPARTMENT OF COLONISATION AND MINES.

The official plan and book of reference of the system of electric lighting of the village of Huntingdon, in the province of Quebec, have been deposited in this department, and a certified copy of the same has been transmitted to the registrar of the county of Huntingdon, the whole in accordance with the provisions of an act 60 Vict., cap. 78, (P. Q.), respecting "The Stadacona Water, Light and Power Company."

S. DUFAULT,
Assistant-commissioner.

Quebec, 29th July, 1897.

3126

Miscellaneous Notices

ELECTORAL DISTRICT OF ARGENTEUIL.

Extract from the report of the agents of the expenses incurred by the candidates at the election of the 11th May, 1897.

Expenses of W. A. Weir, Esq.....	
For voters lists.....	\$18 98
For telegrams and telephones.....	11 72
For rent of committee rooms.....	6 25
For clerks, stationery, etc.....	37 67

Total\$74 62

(Signed) W. H. GARRETSEE,
Agent.

True copy,

G. F. CALDER,
Returning officer.

Expenses of W. J. Simpson, esq.	
For candidate's personal expenses, travelling, hotels, etc.....	\$24 50
For stationery, messengers, postage, telegrams, telephones, etc..	80 24
Printing, etc.....	67 25
Carters.....	119 50
Rent of Halls, etc.....	12 15
Clerks.....	54 00
Voters lists.....	19 15

Total\$376 79

(Signed) W. J. SIMPSON,
Candidate.

True copy,

G. F. CALDER,
Returning officer,
(Signed) H. R. HAMMOND,
Agent.

The said statements are open to inspection upon payment of a fee of 20 cents.

3110

G. F. CALDER,
Returning officer.

ELECTORAL DISTRICT OF MONTREAL
DIVISION No. 3.

Election expenses of Damase Parizeau, candidate at the election of the 11th of May, 1897.

Paid for printing and stationery.	\$50 79
" " advertising.....	85 00
" " rent of committee rooms.	93 00
" " hiring chairs.....	5 00
" " postage stamps, pencil and cost of committees.....	33 45

Payé pour secrétaires et messagers des comités.....	1174 60
Payé pour agent spécial.....	100 00
" " lunches aux représentants.....	58 79
	<u>\$1600 63</u>

Je, soussigné, déclare, après serment prêté que l'état de compte ci-dessus est vraie et exact.

H. A. CHOLETTE,
Agent spécial.

Je certifie que ces comptes ont été attesté sous serment devant moi, ce quinze juillet 1897.

A. ROCHER,
Officier-rapporteur.

Les états de compte sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de vingt centins.

A. ROCHER,
Officier-rapporteur.

Montréal, 15 juillet 1897. 3113

DISTRICT ELECTORAL D'YAMASKA.

Dépenses d'élection de M. A. A. Mondou, candidat à l'élection du 11 mai 1897.

1° Messages.....	\$15 45
2° Greffiers de comités, orateurs, pensions, charretiers, loyers de bureaux de comités, commissionnaires et dépenses personnelles du candidat.....	237 05
	<u>\$252 50</u>

Signé A. A. MONDOU,
Candidat.

Vrai copie,

L. M. BLONDIN,
Officier-rapporteur.

Les états sont ouverts et soumis à l'inspection sur paiement de l'honoraire.

L. M. BLONDIN,
Officier-rapporteur.

Saint-François du Lac, 13 juillet 1897. 3115

DISTRICT ELECTORAL D'YAMASKA.

Dépenses d'élection de M. Victor Gladu, candidat à l'élection du 11 mai 1897.

1° Dépenses personnelles et voitures....	\$ 7 85
2° Sceaux, cire et postages.....	6 58
3° Messages.....	1 39
	<u>\$ 15 82</u>

(Signé), V. GLADU,
Candidat.

Dépenses par son agent, A. O. Comiré :

4° Messages et charretiers ..	\$ 16 63
(Signé), A. O. COMIRÉ,	Agent.

Vraies copies.

L. M. BLONDIN,
Officier-rapporteur.

Les états sont ouverts et soumis à l'inspection, sur paiement de l'honoraire.

L. M. BLONDIN,
Officier-rapporteur.

Saint-François du Lac, 13 juillet 1897. 3117

DISTRICT ELECTORAL DE MONTREAL, DIVISION No 3.

Dépenses personnelles de Henri Benjamin Rainville, candidat à l'élection du onze mai 1897 :

1897—22 mars—Copies de listes.....	\$50 00
22 et 23 mars—Papeterie	8 20
28 avril—Bell Telephone.....	15 00
	<u>\$73 20</u>

Je, soussigné, certifie que l'état de compte ci-dessus est exact.

H. B. RAINVILLE,
Candidat.

Paid for secretaries and messengers of committees.....	1174 60
Paid for special agent.....	100 00
" " lunches to representatives.....	58 79
	<u>\$1600 63</u>

I, the undersigned declare, after being duly sworn, that the foregoing statement of account is true and exact.

H. A. CHOLETTE,
Special agent

I, certify that these account have been attested under oath before me this fifteenth of July 1897.

A. ROCHER,
Returning officer.

The statements of account are open and ready for inspection on payment of twenty cents.

A. ROCHER,
Returning officer.

Montreal, 15th July, 1897. 3114

ELECTORAL DISTRICT OF YAMASKA.

Election expenses of M. A. A. Mondou, candidate at the election of the 11th May 1897.

1. Messages.....	15 45
2. Clerks of committees, speakers, board, carters, rent of committee rooms, messengers and personal expenses of the candidate.....	237 05
	<u>\$252 50</u>

Signed A. A. MONDOU,
Candidate.

True copy,

L. M. BLONDIN,
Returning officer.

The statements are open and ready for inspection on payment of the fee.

L. M. BLONDIN,
Returning-officer.

Saint-François du Lac, 13th July, 1897. 3116

ELECTORAL DISTRICT OF YAMASKA.

Election expenses of Mr. Victor Gladu, candidate at the election of the 11th of May, 1897.

1. Personal expenses and vehicles..	\$ 7 85
2. Seals, wax and postage.....	6 58
3. Messages	1 39
	<u>\$ 15 82</u>

(Signed), V. GLADU,
Candidate.

Expenses by his agent, A. O. Comiré :

4. Messages and carters.....	\$ 16 63
(Signed), A. O. COMIRÉ,	Agent.

True copy,

L. M. BLONDIN,
Returning-officer.

The statements are open and ready for inspection on payment of the fee.

L. M. BLONDIN,
Returning-Officer.

Saint-François du Lac, 13th July, 1897. 3118

ELECTORAL DISTRICT OF MONTREAL, DIVISION No. 3.

Personal expenses of Henri Benjamin Rainville, candidate at the election of the eleventh of May 1897:

1897—March 22—Copies of lists.....	\$50 00
" 22 et 23—Stationery ...	8 20
April 28—Bell Telephone.....	15 00
	<u>\$73 20</u>

I, the undersigned, certify that the foregoing account is correct.

H. B. RAINVILLE,
Candidate.

Je certifie que le compte susdit a été attesté devant moi, sous serment, ce seize juillet 1897.

A. ROCHER,
Officier-rapporteur.

Cet état de compte est ouvert et soumis à inspection sur paiement de vingt centins.

A. ROCHER,
Officier-rapporteur.

Montréal, 16 juillet 1897.

DISTRICT ELECTORAL DE MONTREAL, DIVISION No. 3.

Dépenses de Henri B. Rainville, candidat à l'élection du onze mai 1897 :

Papeterie.....	\$ 66 49
Impressions.....	105 70
Comités et entretien.....	128 93
Secrétaires et messagers.....	410 00

\$711 12

Je, soussigné, après serment prêté, déclare que l'état de compte ci-dessus est exact.

G. H. DUMONT,
Agent spécial.

Je certifie que le compte ci-dessus a été attesté sous serment devant moi, ce seize juillet 1897.

A. ROCHER,
Officier-Rapporteur.

Les états de compte sont ouverts et soumis à l'inspection, sur paiement de vingt centins.

A. ROCHER,
Officier-rapporteur.

Montréal, 16 juillet 1897.

3111

Avis de Faillites

Province de Québec, {
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Nos 141-162.

Dans l'affaire de P. Donnelly, de Montréal, Failli.

J. R. Fair, Curateur ;

et
The Canada Investment and Agency Company, on commandite, Requérente.

Avis est par le présent donné qu'un bordereau de dividendes des produits des immeubles vendus par le shérif a été préparé dans cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 20e jour d'août 1897, après laquelle date les dividendes seront payables au bureau du shérif, dans la cité de Montréal.

JOSEPH R. FAIR,
Curateur.

Bureau de Denoon & Fair,
Temple Building,
Montréal, 28 juillet 1897. 3119

Province de Québec, {
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

In re Alphonse Martin, Montréal, Insolvable.

Un premier dividende a été préparé et sera payable à notre bureau, le ou après le 16 août 1897.

Toute contestation de tel dividende doit être déposée entre nos mains avant la date ci-haut mentionnée.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Curateurs conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint Jacques.
Montréal, 31 juillet 1897. 3121

I certify that the said account was attested before me under oath, this sixteenth of July, 1897.

A. ROCHER,
Returning-Officer.

This statement of account is open and ready for inspection on payment of twenty cents.

A. ROCHER,
Returning officer.

Montreal, 16th July, 1897.

ELECTORAL DISTRICT OF MONTREAL, DIVISION No. 3.

Expenses of Henri B. Rainville, candidate at the election of the eleventh of May, 1897.

Stationery.....	\$ 66 49
Printing.....	105 70
Committees, cost of.....	128 93
Secretaries and messengers.....	410 00

\$711 12

I, the undersigned, being duly sworn, declare that the foregoing statement of account is exact.

G. H. DUMONT,
Special agent.

I certify that the foregoing account has been attested under oath before me this sixteenth of July, 1897.

A. ROCHER,
Returning Officer.

The statements of account are open and ready for inspection on payment of twenty cents.

A. ROCHER,
Returning-officer.

Montreal, 16th July, 1897.

3112

Bankrupt Notices

Province of Québec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
Nos 141-162.

In the matter of P. Donnelly, of Montreal, Insolvent ;
J. R. Fair, Curator ;

and
The Canada Investment and Agency Company, limited, Petitioners.

Notice is hereby given that a dividend sheet of the proceeds of the immovables sold by the sheriff has been prepared in this matter, and will be open to objection until the 20th day of August, 1897, after which date dividend will be payable at the sheriff's office, in the city of Montreal.

JOSEPH R. FAIR,
Curator.

Office of Denoon & Fair,
Temple Building,
Montreal, 28th July, 1897. 3120

Province of Québec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*

In re Alphonse Martin, Montreal, Insolvent.
A first dividend has been prepared and will be payable at our office on and after the 16th August, 1897.

Any contestation of such dividend must be deposited with us before the date above mentioned.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Joint curators.

Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street.
Montreal, 31st July, 1897. 3122

Index de la Gazette Officielle de Québec, No 31

Index of the Quebec Official Gazette, No. 31

	Pages
ANNEXION DE MUNICIPALITÉ :	
Annexer à Notre-Dame des Anges de Stanbridge divers lots de Saint-Ignace de Missisquoi.....	1813
Annexer à Sainte-Victoire divers lots de Stanfold.....	1814
Annexer à Notre-Dame du Saint-Rosaire divers lots de Bulstrode.....	1814
ACTE DE VENTE :	
<i>Dépôt d'un :</i>	
Par Canadian Bridge and Iron Co. à F. E. Came.....	1829
ANNONCEURS :	
<i>Avis aux :</i>	
Concernant avis, etc.....	1803
BILLS PRIVÉS, P. Q. :	
<i>Avis au sujet des :</i>	
Assemblée législative.....	1816
Conseil législatif.....	1814
CADASTRE DÉPOSÉ :	
Système d'éclairage électrique.....	1849
COUR D'AYLMER :	
Déventures de la.....	1814
DÉPENSES D'ÉLECTION :	
Archambault A. M.....	1818
Atwater d'Albert William.....	1820
Bélanger J. B.....	1819
Blanchette J. B.....	1818
Blanchard Etienne.....	1820
Bissonnette Pierre Julien Léonidas.....	1821
Carrier A. F.....	1823
Chenevert Cuthbert Alphonse.....	1823
Décarie D. J.....	1819
Dorris Cyprien.....	1822
Gladu Victor.....	1850
Lemieux F. X.....	1819
Lussier Albert.....	1820
Marchand Hon. F. G.....	1822
Magnan Octave.....	1821
Mondou A. A.....	1850
Molleur I. E.....	1822
Milton McDonald.....	1821
Nantel G. A.....	1818
Perron Geo.....	1820
Parizeau Damase.....	1849
Rainville Henri Benjamin.....	1850
Rioux Napoléon.....	1822
Ste-Marie Louis.....	1822
Simpson W. J.....	1849
Talbot Félix Alonzo.....	1823
Watts W. J.....	1819
Weir W. A.....	1849
EXAMEN DES CANDIDATS :	
<i>Inspecteur d'écoles :</i>	
Québec.....	1813
EXAMEN :	
Pour licence de mesureurs de bois.....	1813

	Pages
MUNICIPALITY ANNEXED :	
To annex Notre - Dame des Anges of Stanbridge several lots of Saint Ignace de Missisquoi.....	1813
To annex Sainte Victoire several lots of Stanfold.....	1814
To annex Notre Dame du Saint Rosaire several lots of Bulstrode.....	1814
DEED OF SALE :	
<i>Deposit of:</i>	
By Canadian Bridge and Iron Co. to F. E. Came.....	1829
ADVERTISERS :	
<i>Notice to:</i>	
Respecting notices, &c.....	1803
PRIVATE BILLS, P. Q. :	
<i>Respecting the:</i>	
Legislative Assembly.....	1816
Legislative Council.....	1814
CADASTRE DEPOSITED :	
System of electric lighting.....	1849
AYLMER COURT HOUSE :	
Debentures of the.....	1814
ELECTION EXPENSES :	
Archambault A. M.....	1818
Atwater d'Albert William.....	1820
Bélanger J. B.....	1819
Blanchette J. B.....	1818
Blanchard Etienne.....	1820
Bissonnette Pierre Julien Léonidas.....	1821
Carrier A. F.....	1823
Chenevert Cuthbert Alphonse.....	1823
Décarie D. J.....	1819
Dorris Cyprien.....	1822
Gladu Victor.....	1850
Lemieux F. X.....	1819
Lussier Albert.....	1820
Marchand Hon. F. G.....	1822
Magnan Octave.....	1821
Mondou A. A.....	1850
Molleur I. E.....	1822
Milton McDonald.....	1821
Nantel G. A.....	1818
Perron Geo.....	1820
Parizeau Damase.....	1849
Rainville Henri Benjamin.....	1850
Rioux Napoléon.....	1822
Ste-Marie Louis.....	1822
Simpson W. J.....	1849
Talbot Félix Alonzo.....	1823
Watts W. J.....	1819
Weir W. A.....	1849
EXAMINATION OF CANDIDATES :	
<i>Schools Inspector :</i>	
Quebec.....	1813
EXAMEN :	
For license at lumber cullers.....	1813

F. ALLIÉ

Bernard & Fils.....	1828
Boutin.....	1829
Cloutier & Frère.....	1828
Dalpe.....	1829
Donnelly.....	1851
Gagnon.....	1829
Martin.....	1851
Rinfret & Marcotte.....	1828
Short.....	1828
Vallée Dme S. P.....	1828

Lettres Patentes, Demande de :

The Central Quebec Gold Fields Co....	1827
The Macpherson Frog and Switches Co..	1825
The Mount Bruno Association.....	1824
The Saint Lawrence Portland Cement Co.	1826

Lettres Patentes Émises :

La Cie de pouvoirs hydrauliques de Sainte-Hyacinthe.....	1811
La Cie Electrique de Saint-Etienne de la Malbaie.....	1811

Minutes des Notaires, Demande de Transfert :

Minutes de X. Tetreau, demandées par P. de Varennes.....	1811
--	------

Municipalités Scolaires :

Village Beaulac.....	1814
----------------------	------

Nominations

Collecteur du revenu provincial, George Lemieux.....	1803
--	------

Commissaires pour décision sommaire :

Bury, canton de.....	1804
Coaticook, village St-Charles Barronée..	1805
Saint-André d'Acton.....	1805
Saint-Ephrem d'Upton.....	1806
Sainte-Geneviève.....	1807
Saint-Joachim de la Pointe Claire.....	1806
Saint-Raphaël.....	1804
Saint-Raphaël de l'Isle Bizard.....	1807
Saint-Roch des Aulnaies.....	1705
Saint-Thomas de Pierreville.....	1705

Commissaire pour recevoir affidavits :

Thomson B. W. S.....	1803
----------------------	------

Recorder :

Lemieux Rodolphe.....	1807
-----------------------	------

Régistrateur :

Thibault Jos.....	1807
-------------------	------

Greffier de Cour de Magistrats :

Roy John.....	1807
---------------	------

Juges de paix :

District Arthabaska, La Lavergne.....	1806
" ".....	1804
" Beauharnois.....	1804
" Bedford.....	1806
" Montréal.....	1804
" Montréal.....	1806
" Ottawa.....	1806
" Québec.....	1806
" Richelieu.....	1804
" Saguenay.....	1804
" Saint-Hyacinthe.....	1804
" Ayant juridiction sur toute la province, W. Delaney.....	1806
Rayé de la commission, L. A. Turgeon..	1805

INSOLVENTS :

Bernard & Fils.....	1828
Boutin.....	1829
Cloutier & Frère.....	1828
Dalpe.....	1829
Donnelly.....	1851
Gagnon.....	1829
Martin.....	1851
Rinfret & Marcotte.....	1828
Short.....	1828
Vallée Dme S. P.....	1828

Lettres Patent, Company Applying for :

The Central Quebec Gold Fields Co....	1827
The Macpherson Frog and Switches Co..	1825
The Mount Bruno Association.....	1824
The Saint Lawrence Portland Cement Co.	1826

Lettres Patent Granted :

La Cie de pouvoirs hydrauliques de Sainte-Hyacinthe.....	1811
La Cie Electrique de Saint-Etienne de la Malbaie.....	1811

Minutes of Notaries, Application for :

Of the minutes of X. Tetreau, called by P. de Varennes.....	1811
---	------

School Municipalities :

Village Beaulac.....	1814
----------------------	------

Appointments

Collector of Provincial Revenue, George Lemieux.....	1803
--	------

Commissioners for summary trial :

Bury, township of.....	1804
Coaticook, village St. Charles Barronée..	1805
Saint-André d'Acton.....	1805
Saint-Ephrem d'Upton.....	1806
Sainte-Geneviève.....	1807
Saint-Joachim de la Pointe Claire.....	1806
Saint-Raphaël.....	1804
Saint-Raphaël de l'Isle Bizard.....	1807
Saint-Roch des Aulnaies.....	1805
Saint-Thomas de Pierreville.....	1805

Commissioner to take affidavit :

Thomson B. W. S.....	1803
----------------------	------

Recorder :

Lemieux Rodolphe.....	1807
-----------------------	------

Registrar :

Thibault Jos.....	1807
-------------------	------

Clerk of Magistrate Court :

Roy John.....	1807
---------------	------

Justices of the peace :

District Arthabaska, La Lavergne.....	1806
" ".....	1804
" Beauharnois.....	1804
" Bedford.....	1806
" Montreal.....	1804
" Montreal.....	1806
" Ottawa.....	1806
" Quebec.....	1806
" Richelieu.....	1804
" Saguenay.....	1804
" Saint-Hyacinthe.....	1804
" Ayant juridiction sur toute la province, W. Delaney.....	1806
Rayé de la commission, L. A. Turgeon..	1805

PROCLAMATIONS :

Cadastrés :

Cadastre d'une partie du canton de Dan- caster.....	1807
Convocation des Chambres <i>pro forma</i>	1810

RATIFICATION :

Walker.....	1830
-------------	------

RÈGLE DE COUR :

Clermont vs. Clermont.....	1829
----------------------------	------

SÉPARATION DE BIENS :

Dme Doutre vs. Delège.....	1826
Dme Gagnon vs. Hogue.....	1827
Dme Jacobs vs. Harris.....	1824
Dme Morin vs. Gobeille.....	1824
Dme Touchette vs. Ménard.....	1827
Dme Vincent vs. Dalpé.....	1824

TERRES DE LA COURONNE :

Avis de cancellation, etc. :

Canton Delisle.....	1812
" Dolbeau.....	1812
" Forsyth.....	1812
" Métabetchouan.....	1812
" Hatwell.....	1812
Aylwin.....	1812
Harrington.....	1813
Pope.....	1813

VENTES POUR TAXES MUNICIPALES :

Saint-Germain de Rimouski.....	1848
--------------------------------	------

VENTES PAR LES SHERIFFS :

ARTABASKA :

Fréchette vs. Kennedy.....	1831
Fréchette <i>et al</i> vs. Mayhew.....	1831

BEAUCÉ :

Coulombe vs. Bureau.....	1833
--------------------------	------

JOLIETTE :

Bostwick vs. Desmarais.....	1833
Rondeau vs. Brouillette.....	1834

KAMOURASKA :

Bélanger vs. Pinet.....	1834
Dumais vs. Levasseur.....	1835

MONTREAL :

Bouchard <i>et al</i> vs. Laplante.....	1837
Gneadinger <i>et al</i> vs. Henderson, esq.....	1836
Seguin vs. Seguin, fils.....	1837
Simard vs. Desmarteau.....	1835
Cité de Saint-Henri vs. Thomas <i>et al</i>	1840
Dame Lachaine vs. Desjardins.....	1841
Hadley vs. Armstrong.....	1841
Tessier vs. Piché.....	1838
The North British and Mercantile Ins. Co. vs. Dme Lapierre.....	1840
The Royal Institution vs. Guérin.....	1838
Cité de Montréal et partie du No 1783..	1837
Racine <i>et al</i> faillies.....	1838

OTTAWA :

Owens vs. Rousson.....	1842
------------------------	------

PROCLAMATIONS :

Cadastrés :

Cadaster of part of township of Dan- caster.....	1807
Parliament convoked <i>pro forma</i>	1810

RATIFICATION :

Walker.....	1830
-------------	------

RULE OF COURT :

Clermont vs. Clermont.....	1829
----------------------------	------

SEPARATION AS TO PROPERTY :

Dme Doutre vs. Delège.....	1826
Dme Gagnon vs. Hogue.....	1827
Dme Jacobs vs. Harris.....	1824
Dme Morin vs. Gobeille.....	1824
Dme Touchette vs. Ménard.....	1827
Dme Vincent vs. Dalpé.....	1824

CROWN LANDS :

Notice of cancellation, &c. :

Township Delisle.....	1812
" Dolbeau.....	1812
" Forsyth.....	1812
" Métabetchouan.....	1812
" Hatwell.....	1812
Aylwin.....	1812
Harrington.....	1813
Pope.....	1813

SALES FOR MUNICIPAL TAXES :

Saint Germain de Rimouski.....	1848
--------------------------------	------

SHERIFFS' SALES :

ARTABASKA :

Fréchette vs. Kennedy.....	1831
Fréchette <i>et al</i> vs. Mayhew.....	1831

BEAUCÉ :

Coulombe vs. Bureau.....	1833
--------------------------	------

JOLIETTE :

Bostwick vs. Desmarais.....	1833
Rondeau vs. Brouillette.....	1834

KAMOURASKA :

Bélanger vs. Pinet.....	1834
Dumais vs. Levasseur.....	1835

MONTREAL :

Bouchard <i>et al</i> vs. Laplante.....	1837
Gneadinger <i>et al</i> esq vs. Henderson esq.....	1836
Seguin vs. Seguin, fils.....	1837
Simard vs. Desmarteau.....	1835
Cité de Saint-Henri vs. Thomas <i>et al</i>	1840
Dme Lachaine vs. Desjardins.....	1841
Hadley vs. Armstrong.....	1841
Tessier vs. Piché.....	1838
The North British and Mercantile Ins. Co. vs Dme Lapierre.....	1840
The Royal Institution vs. Guérin.....	1838
City of Montreal and part of the No 1783.	1837
Racine <i>et al</i> Insolvents.....	1838

OTTAWA :

Owens vs. Rousson.....	1842
------------------------	------

PONTIAC :

Condon vs. The Pontiac Pacific Junction
Railway Co..... 1842

QUEBEC :

Marchildon vs. Castonguay..... 1843

SAINT-FRANÇOIS :

Cruikshank vs. Goff..... 1844
Dme Felton vs. Dancose..... 1845
Hovey vs. Clark..... 1844

SAINT-HYACINTHE :

Daumais *et al* vs. Larivière..... 1845

TERREBONNE :

Lafleur vs. Despatie..... 1846
Bernard vs. Lemouche..... 1847
Carrières vs. Lamouche..... 1847
Dme Clouthier vs. Dumouchel..... 1847

PONTIAC :

Condon vs. The Pontiac Pacific Junction
Railway Co..... 1842

QUEBEC :

Marchildon vs. Castonguay..... 1843

SAINT FRANCIS :

Cruikshank vs. Goff..... 1844
Dme Felton vs. Dancose..... 1845
Hovey vs. Clark..... 1844

SAINT HYACINTH :

Dumais *et al* vs. Larivière..... 1845

TERREBONNE :

Lafleur vs. Despatie..... 1846
Bernard vs. Lemouche..... 1847
Carrières vs. Lamouche..... 1847
Dme Clouthier vs. Dumouchel..... 1847

